# Le M.M.P.I.

Pratique et évolutions d'un test de personnalité

Thierry Bisson

LA PSYCHOLOGIE EN PLUS



Inventaire multiphasique de la personnalité du Line via (M.M.P.L.) est sans aucun doute le de personnalité le plus utilisé dans? munde que ce soit à des fins de recherche, enentation, de sélection ou dans le champ de la Lugue Ses 550 items en font un outil explorant Ergement les multiples aspects de l'individu. ouverge se veut un guide pour une conemicon quantitative mais aussi qualitative siombreuses échélles et sous-échelles du test od compte également de la construction et evolutions du M.M.P.I



Le ManaPil ::: Pratique et évolutions grad'un test de personnatur Halary Busing LA PSYCHOLOGIE EN P

# La collection LA PSYCHOLOGIE EN PLUS est dirigée par Jean-Léon Beauvois et Guy Tiberghien

Le comité éditorial de la collection est composé de: Didier Desors (Nancy), Michel Huteau (Paris), Gérard Poussin (Grenoble). Claude Bonnet (Strasbourg), Jean Caron (Poitiers), Bernard Renault (Paris), Jean-Claude Sperandio (Paris).



« Le phocopillage, c'est l'usage ahusif et collectif de la photocopie sans autorisation des auteurs et des éditeurs.

Largement répandu dans les établissements d'enseignement, le phocopillage menace l'avenir du livre, car il met en danger son équilibre économique. Il prive les auteurs d'une juste rémunération.

En dehors de l'usage privé du copiste, toute reproduction, totale ou partielle de cet ouvrage est interdite.

© Presses universitaires de Grenoble BP 47 – 38040 Grenoble cedex 9 Tél.: 04 76 82 56 51 – Fax: 04 76 82 78 35 ISBN: 2 7061 0757 X Thierry BISSON

avec la collaboration de José Muno: Aparicio

Le M.M.P.I.
Pratique et évolutions
d'un test de personnalité

V3801

132328

6

Presses universitaires de Grenoble

#### Dans le même collèction :

- R. Ghiglione, C. Klekenbosch, A. Landré, L'analyse cognitivo-discursive, 1995
- D. Martinot, Le Soi. Les approches psychosociales, 1995
- M. Boucart, La reconnaissance des objets, 1996
- J.-D. Swendsen, C. Blatier, La psychopathologie et les modèles cognitivo-comportementaux : les recherches récentes, 1996

A Maxime, Coline et Jean-Baptiste.

Depuis les travaux de l'équipe Delay, Pichot et Perse en 1955 (soit près d'un demi-siècle), aucun ouvrage significatif en français n'était paru sur l'un des tests les plus utilisés de par le monde: le M.M.P.I.

Ce ne sont pourtant pas les études et les enquêtes cliniques qui ont manqué durant ces quatre décennies. Il est vrai que les méthodes des tests ont subi de nombreuses attaques qui ont éveillé la méfiance, voire l'hostilité, des psychologues cliniciens français. Cette attitude est sans doute justifiée par l'exploitation de la hotion de QI à des fins idéologiques particulièrement discutables. On le voit aujourd'hui encore avec les relents nauséabonds de l'ouvrage The Bell Curve qui tend à accréditer sur des bases prétendument scientifiques l'idée d'une «supériorité» de la race blanche. Rejeter l'idée d'une évaluation reviendrait cependant «à jeter le bébé avec l'eau du bain . En outre, le vocable «test» confond des évaluations de natures différentes. Il n'y a pas de commune mesure entre un test de personnalité et un test d'efficience intellectuelle. Ce rejet des tests est irrationnel dans sa globalisation.

Un autre reproche pourrait expliquer cette désaffection: l'absence de méthode de validation qui s'attache à nombre de tests de personnalité. En fai, l'examen des publications des vingt dernières années montre que ce ne sont pas les tests validés qui ont le plus souffert d'une désaffection des psychologues français. Le propre du M.M.P.I. est d'ailleurs l'utilisation de méthodes empiriques de validation qui manquent à de nombreux tests en cours sur le marché. Le succès des tests dits «projectifs» montre que l'on préfère en France la validation par la référence théorique à la validation empi-

rique. Ce que l'on pourrait en effet reprocher au M.M.P.I. est de ne partir d'aucune théorie. Il montre simplement comment certains sujets nosologiquement catégorisés se regroupent autour de certains profils. L'objectivité de cette mise en relation d'un recoupement catégoriel avec une organisation des réponses devrait pourtant susciter l'intérêt et la curiosité.

Enfin, le M.M.P.I. a le défaut d'être extrêmement long à faire passer. Mais c'est aussi le cas d'autres tests, certes plus attrayants, comme le test du village par exemple. En outre, plusieurs versions réduites ont été créées qui bénéficient de validations satisfaisantes en comparaison de la forme complète.

En définitive le M.M.P.I. «gagne à être connu». L'ouvrage de Thierry Bisson met à la disposition des psychologues cliniciens et des étudiants un document de synthèse qui les fera bénéficier des multiples travaux qui ont été réalisés dans ce domaine. Il leur rendra l'utilisation du M.M.P.I. beaucoup plus intéressante et vivante.

Un argument publicitaire de vente d'un livre «sérieu..» et professionnel est de dire qu'il se lit «comme un roman». Ce n'est pas le cas ici, car l'argument serait manifestement mensonger. En revanche, nous dirons aux praticiens qu'ils auront beaucoup plus de plaisir et de satisfactions professionnelles à utiliser cet ouvrage dans leur pratique. Il ne se lit pas en une fois : il accompagne le praticien qui peut s'y référer à chaque fois qu'il vient de faire passer un M.M.P.I. et parvenir ainsi à une meilleure compréhension de la problématique de son patient. En bref : c'est un excellent investissement comme disent les psychanalystes et les boursiers!

Gérard Poussin
Professeur de psychologie
à l'université Pierre Mendès France (Grenoble II)

Nombre de cliniciens utilisent régulièrement (ou occasionnellement) des épreuves standardisées, tant dans le cadre de consultations à visée thérapeutique qu'à l'occasion de bilans en vue de conseil ou d'orientation; ou bien encore dans le cadre de sélections. Sans oublier bien sûr les recherches, qu'elles soient strictement limitées au champ de la psychologie ou bien associant des aspects psychologiques à des thèmes dépassant ce cadre. Les tests sont donc aujourd'hui largement utilisés et, parmi eux, le M.M.P.I. tent une place extrêmement importante depuis déjà plus de cinquante ans. Ceci tient sans aucun doute à la richesse exploratoire unique de cet outil ainsi qu'à ses extraordinaires possibilités d'évolution.

Le M.M.P.I. se présente, tan du point de vue de son mode de validation (purement empirique qui s'oppose à la méthode rationnelle), que de celui de sa construction multiphasique (plusieurs échelles intriquées), comme susceptible de grandes évolutions. Ceci explique sans doute l'intérêt toujours croissant porté à cette épreuve.

Ecrire un livre sur le M.M.P.I., aujourd'hui, alors que la version 2 du test vient d'être publiée, peut paraître une gageure, d'autant plus que le manuel s'est, avec cette nouvelle version, considérablement enrichi. Il n'en est rien.

La version 1 du M.M.P.I. est la version la plus largement répandue; elle est par ailleurs la plus riche en travaux de toutes sortes, tant du point de vue de la clinique que celui de la recherche.

Le lecteur trouvera dans ce livre les références des travaux les plus marquants de l'histoire de ce questionnaire. Nombre de ces recherches méritaient d'être mieux connues. Le M.M.P.I., si l'on dépasse un peu les cadres d'interprétation habituellement utilisés en France, se révèlera un outil extrêmement performant dans la connaissance de l'individu.

L'interprétation configurale des profils, des sous-échelles, des échelles de contenu, l'examen des items critiques permettent une approche très fine de la personnalité, révélant non seulement son aspect structurel mais aussi son organisation en termes de mécanismes de défense, d'implication sociale et de prospectives.

Cet ouvrage se propose aussi de présenter les techniques d'interprétation couramment employées aux Etats-Unis, et dans les pays anglo-saxons en général. Une meilleure connaissance globale du test (historique, élaboration des échelles, constitution des groupes de sujets) facilitera ainsi un enrichissement de son enseignement et le passage au M.M.P.I.-2.

Un large champ de recherche et d'investigation peut s'ouvrir en France et dans les pays francophones, notamment avec l'utilisation du test et la constitution de nouvelles échelles adaptées à des populations particulières, à l'instar de nombreux travaux américains portant sur les vétérans, les minorités ethniques, l'obésité, etc.

Les questionnaires de personnalité

C'est au cours de la première guerre mondiale et sous l'impulsion des militaires que les tests psychométriques se développèrent. Il paraissait alors utile de pouvoir sélectionner les sujets aptes à servir en temps de guerre.

Après la guerre, les travaux sur les tests de personnalité se poursuivirent essentiellement aux Etats-Unis. On vit apparaître ainsi quantité de ces outils qui se proposaient de mesurer un des traits de la personnalité. Dans la plupart des cas, il s'agissait d'un questionnaire rempli par le sujet lui-même. Cette technique d'administration inventée par Thurstone et Thurstone (1930) et consistant à proposer des questions auxquelles le sujet doit répondre par «oui», «non» ou «?» (je ne sais pas), fut reprise par la plupart des auteurs d'inventaires de personnalité et constitue encore aujourd'hui le mode de réponse le plus utilisé par ce genre d'outils psychométriques.

Les premiers tests de personnalité n'évaluaient qu'un seul trait de la personnalité et souvent (pour les besoins de la cause) directement en rappor avec l'intérêt des militaires pour ces outils. On notera par exemple les travaux d'Allport (1928): «A test for ascendance-submission», de Laird (1925): «Detecting abnormal behavior», de Strong (1926): «An interest test for personnal managers».

Certains auteurs dont Pressey (1921) publièrent des questionnaires évaluant plusieurs traits de personnalité. Mais en réalité, ces tests n'étaient que des regroupements de tests ne mesurant chacun qu'un seul trait. Ces outils étaient par conséquent très lourds et le nombre d'aspects de la personnalité qu'ils mesuraient fortement limité par l'accroissement des items. C'est Bernreuter en 1933, en s'appuyant sur les travaux d'Allport (1930), qui eut l'idée de proposer un inventaire de la personnalité multiphasique donc explorant plusieurs traits de personnalité, mais dans lequel chacun des items pouvait intervenir dans le calcul de plusieurs échelles. Cette technique qui permit de réduire considérablement le nombre d'items fut ensuite reprise par Hathaway et McKinley pour construire le M.M.P.I.

Bien que le mode de validation du test de Bernreuter soit très différent de celui du M.M.P.I., on peut considérer qu'Hathaway et McKinley s'inspirèrent largement du travail de Bernreuter. Le «Bernreuter», donc, mesurait déjà les traits suivants à l'aide de seulement 125 questions.

- Les tendances névrotiques du sujet;
- une mesure du trait «se suffire à soi-même »;
- une mesure de l'introversion-extraversion;
- une mesure de la domination-soumission;
- une mesure de la confiance en soi;
- une mesure de la sociabilité.

Comme les autres questionnaires de personnalité de l'époque, le test de Bernreuter fut construit sur la base de la méthode dite «rationnelle», plutôt que sur la base de la méthode empirique : les items intervenant dans une échelle donnée étaient choisis a priori sur la base de critères issus de l'expérience clinique.

En d'autres termes, dans la méthode rationnelle, c'est l'auteur lui-même (ou un ensemble de cliniciens dans le meilleur des cas), en fonction de ses impressions, qui décidait du sens de la réponse déviante. Très vite, de nombreuse critiques portèrent sur ces questionnaires et plus particulièrement sur la méthode de construction.

Ces critiques aboutirent par la suite à l'élaboration de questionnaires se voulant plus objectifs, construits à partir de méthodes faisant intervenir le moins possible les projections de leurs auteurs : la méthode empirique puis la méthode factorielle. Le plus connu et le plus utilisé d'entre eux est sans aucun doute l'inventaire multiphasique de personnalité du Minnesota : le M.M.P.I.

C'est sur la base de la méthode empirique que fut construit le M.M.P.I. Cette méthode apparaissait (à juste titre) comme plus objective et donc plus sûre du point de vue de la validité du test. C'est pourquoi, elle fut largement préférée à la méthode rationnelle après la guerre; c'est-à-dire à partir du moment où l'on pouvait se permettre de prendre plus de temps pour construire ces outils. Néanmoins, des études ultérieures sur le M.M.P.I. (J.S. Wiggins, 1966) permirent de comparer ces deux procédures et montrèrent que, bien que purement subjective, la méthode rationnelle offre elle aussi d'intéressantes possibilités. Wiggins (1973) compare ces deux méthodes.

Le M.M.P.I. a été mis au point dans les années 40 et suivantes à l'université du Minnesota par un psychologue clinicien Starke R. Hathaway, en dollaboration avec un neuropsychiatre J. Charnley McKinley.

Dès 1939, Hathaway s'intéressa aux questionnaires de personnalité envisagés dans la perspect ve d'un diagnostic psychiatrique. En 1940, avec McKinley, il publia un article méthodologique dans le *Journal of Psychology* (Hathaway et McKinley, 1940) présentant un nouveau questionnaire de personnalité qui devint très vite (à partir de 1943) mondialement connu sous le sigle de M.M.P.I.

Depuis cette date, la mise au point et les perfectionnements du M.M.P.I. n'ont jamais cessé. Et ce test est le questionnaire de personnalité le plus utilisé, tant dans la pratique clinique que dans la recherche, aussi bien dans les pays anglosaxons qu'en France. En 1989, James Butcher et son équipe de l'université du Minnesota publient une version réactualisée du M.M.P.I.: le M.M.P.I.-2. En France, les Editions du Centre de psychologie appliquée (ECPA) viennent (septembre 1996) de commercialiser cette nouvelle version entièrement révisée, réétalonnée et adaptée à la population française. Le nombre des publications qui sont consacrées à ce test est impressionnant et atteste de son intérêt. Aujourd'hui, plus de 20 000 références concernent le M.M.P.I. Les robots chercheurs d'Internet référencent plusieurs milliers de sites ayant trait au M.M.P.I. ou au M.M.P.I.-2. L'université du Minnesota propose un serveur qui rassemble des informations et des publications destinées aux praticiens et chercheurs du M.M.P.I. et du M.M.P.I.-2.

Cette popularité est due sans aucun doute à ses qualités intrinsèques qui correspondent aux objectifs que s'étaient fixés Hathaway et McKinley, résumés par Delay, Pichot et Perse (1955, p. 130):

- «Leur but était de mettre à la disposition des cliniciens un instrument :
- explorant le plus largement possible les différents aspects de la personnalité normale et pathologique;
- d'application facile et pratique en clinique;
- comportant tous les perfectionnements techniques susceptibles d'en améliorer et d'en contrôler la validité:
- -validé de façon complètement empirique.»

L'inventaire multiphasique de la personnalité du Minnesota (M.M.P.I.) est, dans sa forme actuelle, un test destiné à fournir, en fonction de la position d'un sujet par rapport à un ensemble déterminé de propositions (les items du test, écrits à la première personne du singulier et pour la plupart formulés de façon affirmative), une évaluation d'éléments caractéristiques de sa personnalité.

Les thèmes abordés par les propositions sont extrêmement variés et recouvrent un très vaste champ d'intérêts depuis la condition physique jusqu'aux attitudes morales et aux conduites sociales. L'étendue de cette investigation entraîne un nombre impressionnant de propositions: il n'y en a pas moins de 550. Mais, au début, Hathaway et McKinley avaient rassemblé plus de 1 000 items à partir de la littérature psychiatrique et d'inventaires déjà existants. Ils voulaient ainsi créer une large banque de données à partir de laquelle plusieurs échelles pourraient être construites (Hathaway et McKinley, 1940).

Les auteurs du test proposèrent de classer arbitrairement ces assertions en 26 rubriques dont la liste est donnée dans le tableau 1 ci-dessous. On peut voir ici très nettement que les auteurs n'out pas cherché à équilibrer les catégories.

Tableau 1 : Répartition des items du M.M.P.I. dans les diverses composantes de la personnalité

1	Etat de santé générale	*	9 items
2	Symptômes neurologiques généraux		19 items
3	Nerfs crâniens		11 items
4	Motricité et coordination	1	6 items
5	Sensibilité		5 items
6	Système vasomoteur, troubles trophi organes de sécrétion	ques, langage,	10 items
7	Système cardio-respiratoire		5 items
8	Système gastro-intestinal	· j	11 items
9	Système génito-urinaire	*	5 items
10	Habitudes	- F	19 items
11	Famille et vie conjugale	,	26 items
12	Profession		18 items
13	Education		12 items
14	Vie sexuelle		16 items
15	Religion	7	19 items
16	Politique, loi, ordre		46 items
17	Comportement social	. 1.	72 items
18	Affectivité-dépression		32 items
19	Affectivité-manie	1	24 items
20	Tendances obsessionnelles et compu	lsionnelles	15 items
21	Idées délirantes, hallucinations, illus interprétatives	ions, tendances	31 items
22	Phobies		29 items
23	Tendances sadiques et masochistes	<sub>2</sub> 1	7 items
24	Morale	d-	33 items
25	Masculinité-féminité	11	55 items
26	Tendance à se placer sous un jour ass vraisemblable	ez peu	15 items

L'idée centrale de la construction du M.M.P.I. est que, sur les 550 propositions, il en est qui, en se regroupant empiriquement, pourront constituer les échelles. Dès son apparition et jusqu'en 1944, neuf échelles cliniques ont été ainsi

construites; la forme même du test permet l'introduction de nouvelles échelles sans autre matériel supplémentaire qu'une nouvelle grille de correction et des normes. En effet, le M.M.P.I. peut être considéré comme un «réservoir» d'items. Une échelle est constituée d'un certain nombre d'items de ce réservoir, items auxquels vont répondre de manière statistiquement différente, d'une part, les individus représentant ce qu'est censée décrire l'échelle (les dépressifs par exemple) et, d'autre part, un échantillon de la population normale. Les notes moyennes et l'écart type de la population normale (les normes) sont eux aussi nécessaires à la construction du profil (voir constitution des notes T détaillée, infin).

La grande diversité des items proposés a permis de dégager, outre ces échelles, d'autres échelles présentées par Perse (1986) comme par exemple Si (introversion sociale), Ne (névrosisme), AMT (échelle d'auxiété manifeste de Taylor) et bien d'autres encore qui sont moins utilisées dans la pratique clinique quotidienne française mais qui présentent néanmoins un intérêt certain. La première, Si (introversion sociale), a été très vite rattachée à la forme standard du M.M.P.I. (surtout dans les pays anglo-saxons; faute de diffusion en France, le M.M.P.I.-2 répare certaines de ces lacunes).

A ces échelles complémentaires s'ajoutent encore trois indices numériques dérivés des échelles cliniques: indice algébrique de dévalorisation (F-K), indice d'anxiété (AI) et rapport d'intériorisation (IR). De plus, de nombreux auteurs ont développé des échelles et des sous-échelles pour le M.M.P.L., en réponse à des besoins particuliers de leurs recherches. Elles sont aujourd'hui utilisées dans la pratique clinique.

#### Construction des échelles

Ce chapitre présente la méthodologie utilisée par Hathaway et McKinley pour construire le test. Pour chaque échelle, on trouvera ici des indications sur la date de publication, la constitution du groupe de référence et les intrications de l'échelle considérée avec les autres échelles du test.

La connaissance de la façon dont furent formés les groupes de références est un élément important sinon indispensable des lors que l'on veut utiliser correctement le M.M.P.I. En effet, le mode empirique de validation de ce test lui donne pour objet de positionner le sujet, échelle par échelle par rapport à un groupe de personnes malades ou présentant des caractéristiques particulières (e.g.: alcoolisme, toxicomanie, souffrant de (louleurs dorsales) ayant servi à constituer le groupe de référence. En d'autres termes, pour chaque échelle, le M.M.P.I. et joutes ses formes dérivées mesurent la ressemblance des réponses des sujets avec celles du groupe de référence. La connaissance des critères ayant servi à constituer ces groupes est donc nécessaire à une bonne interprétation du test. Les échelles ont été établies par contraste entre les résultats d'une population normale et les résultats d'une population pathologique.

#### La population normale

Pour réaliser l'étalonnage original (américain) du test, les auteurs examinèrent les visiteurs de hôpitaux de l'université. De ces personnes furent exclues celles qui suivaient un traitement médicamenteux. Ils obtinren ainsi un groupe de 724 individus des deux sexes, âgés de 16 à 55 ans, assez représentatif selon eux de la population du Minnesota.

Dans la perspective d'élargir la population du point de vue de l'âge, de la classe socio-économique et du niveau d'éducation, furent ajoutées au groupe témoin les données recueillies auprès de 265 étudiants bâcheliers qui étaient venus au bureau de test de l'université pour s'orienter, ainsi que des groupes «spéciaux» comme 265 ouvriers lu W.P.A. (syndicat des ouvriers), 254 patients provenant de l'hôpital général et 221 patients issus de l'hôpital psychiatrique universitaire.

En France, l'étalonnage a porté sur un échantillon total de 321 sujets, 146 hommes et 175 femmes.

#### La population pathologique

Les résultats des cas pathologiques proviennent de l'examen de plus de 800 personnes issues du service psychiatrique des hôpitaux de l'université du Minnesota. C'est à partir de ces cas pathologiques que furent constituées les neuf échelles cliniques de base.

#### Constitution des échelles

Sélection des groupes de références

Si, depuis sa conception, les utilisations du M.M.P.I. sont très diversifiées, le but du M.M.P.I. était d'aider le diagnostic différentiel. La première étape de constitution des échelles fut de sélectionner des groupes de références diagnostiqués clairement pour telle ou telle pathologie.

Hathaway et McKinley (1940) débutèrent par la constituction de l'échelle 1 - hypocondrie (Hathaway et McKinley, 1940). Ce choix fut déterminé par le fait que, selon les auteurs, l'hypocondrie est une pathologie simple, bien définie et de plus alors bien représentée dans la population des hôpitaux de l'université du Minnesota. 50 patients se préoccupant anormalement de leur santé et de leurs fonctions corporelles furent choisis pour constituer le groupe des hypocondriaques. Il s'agissait selon les auteurs de patients pérsoniques. à l'exclusion de cas psychotiques

Silvetian des items

Après avon sélectionné les groupes de références (cas pathologiques) et les groupes témoins (normaux), on a procédé à la sélection des items afin de construire les échelles.

Comme nous l'avons précédemment mentionné, la première échelle à avoir été constituée fut l'échelle 1 – hypocondrie (He. Nous décriron de les détails le précédire de selection des items pour cette échelle. Les procédures pour l'élaboration des autres échelles cliniques sont très semblables, et seront présentées plus loin, de façon plus succincte, dans le chapitre consacré à la description de ces échelles.

Pour chaque item, on a pu pro éder au calcul de la fréquence des réponses oui et non, rence et dans les groupes de sujet normaux. Seuls ont été retenus les items dont les différences de fréquences de réponses entre le groupe de référence et les groupes témoins étaient au moins deux fos égales aux écarts types des proportions de réponses vrai / faux des groupes comparés deux à deux (groupe de référence-groupes témoins). Ceci revint en fait à ne sélectionner comme items que ceux engendrant des réponses significativement différentes avec un seuil de probabilité p < 0,05 entre chacun des groupes de sujets normaux et le groupe de référence.

Après cette première étape de sélection purement statistique. Hathaway et McKinley éliminèrent plusieurs items de l'échelle ainsi constituée. Tout d'abord furent ôtés les items amenant des réponses significatives mais trop peu fréquentes (fréquence inférieure à 10%) car, selon les auteurs du M.M.P.I., ces items ne représentaient que quelques cas trop rares.

Ensuite, on enleva les items pour lesquels les réponses semblaient trop corrélées comme, par exemple, des variables telles que la situation de l'amille ou bien l'attitude envers les enfants.

Enfin Hathaway et McKinley examinèrent les items restants et décidèrent arbitrairement d'en enlever certains jugés inappropriés (dans la plus pure méthode de la validation «rationnelle» pourtant décriée par Hathaway et McKinley!). Tout ce processus de sélection aboutit enfin à l'élaboration de l'échelle 1 prélim naire constituée alors de 55 items.

Dans l'étape suivante, les auteurs du test tentèrent de pondérer certains items afin de maximiser les différences entre les réponses des groupes de références et témoins. Pour l'échelle 1 (Hs), cette pondération s'avéra inefficace,

Enfin, la comparaison des réponses du groupe de référence (les hypocondriaques) avec celles du groupe constitué par les patients hospitalisés en service psychiatrique permit d'affiner encore cette échelle. En effet, un grand nombre de ces patients obtinrent un score élevé sur l'échelle Hs bien qu'ils ne présentent pas les symptômes correspondants. Hathaway et McKinley sélectionnèrent parmi eux les cinquante personnes ayant obtenu le score le plus élevé et comparèrent leurs réponses avec celles des patients hypocondriaques formant le groupe de référence. Ceci permit de repérer les items communs aux deux groupes et donc aussi ceux sur lesquels portaient les différences et de constituer ainsi ce que l'on appelle la correction de l'échelle Hs. Le score à l'échelle Hs corrigée se calcule alors en soustrayant du score brût de cette échelle un point pour chacun des items fortement discriminants, lorsque la réponse ne va pas dans le sens de l'hypocondrie.

Le groupe témoin des malades somatiques a lui aussi été plisé, pour tester les items de l'échelle 1. D'une manière escribilité, les scores de ces individus furent plus proches de ceux des autres groupes de sujets normaux que de ceux des patients hypocondriaques. Ceci semble montrer que la dégradation réelle de l'état général de santé ne participe pas à l'élévation du score mesuré par l'échelle d'hypocondrie!

Au fil des années, l'échelle Hs s'est encore affinée. Dans le but de la différencier plus nettement de l'échelle d'hystérie, Hathaway et McKinley (1944) éliminèrent encore certains items ramenant leur nombre actuel à 33.

Pendant ce temps, d'autres échelles furent dégagées selon le même processus. En 1944, Hathaway et McKinley, ainsi que Drake (1946) pour l'échelle Si, avaient déjà publié les principales échelles cliniques. Le tableau suivant présente les dates de publication des différentes échelles du M.M.P.I.

Tableau 2 : Les dates de publication des principales échelles cliniques du M.M.P.I.

1	Hypocondrie (Hs)	1940
2	Dépression (D)	1942
7	Psychasthénie (Pt)	1942
3	Hystérie (Hy)	1944
4	Déviation psychopathique	1944
9	Hypomanie (Ma)	1944
0 (zéro)	Introversion sociale (Si)	1946
5	Masculinité-féminité (Mf)*	1956
6	Paranoia (Pa)*	1956
8	Schizophrénie (Sc)*	1956

<sup>\*</sup> Ces trois échelles n'ont été publiées qu'en 956 (Hathaway 1956) pourtant elles furent utilisées dans les hôpitaux de l'université du Minnesota bien avant cette date.

# Description des échelles du M.M.P.I.

Dans sa forme la plus couramment u ilisée, le M.M.P.I. utilise 550 propositions qui conduisent à l'estimation de quatre échelles de validité, en plus des dix échelles cliniques précitées:

Tableau 3 : Les échelles de validité du M.M.P.I.

Signification
Doute
Mensonge
Cohérence
Acceptation

Les échelles classiques du M.M.P.I.

# a) L'échelle 1 – hypocondrie (Hs)

La construction détaillée de l'échelle Hs a déjà été décrite précédemment. Cette échelle mesure l'intérêt névrotique que le sujet porte à ses fonctions corporelles. En effet, l'hypocondrie psychotique ne devrait pas se retrouver dans ce score, les auteurs ayant exclu des items ceux qui avaient été pointés par le groupe témoin constitué de patients psychotiques.

De même, les personnes réellement atteintes physiquement ne devraient pas se retrouver parmi les individus concernés par l'échelle Hs. Cette dernière regroupe un ensemble de plaintes vagues et mal différenciées, localisées essentiellement au niveau du thorax, de l'abdomen et du dos. Les personnes réellement atteintes vont certes valider une partie des items de l'échelle d'hypocondrie, mais une partie seulement : celle qui porte sur leur pathologie précise. Par conséquent les vrais malades n'obtiennent généralement un score très élevé dans cette échelle. Toutefois les permet soulinant d'un mauvais état de santé général peuvent bien entendu se retrouver dans l'échelle Hs.

Les plaintes somatiques hypocondriaques différent aussi de celles de l'hystérie, en ce sens qu'elles sont plus vagues et que l'hypocondriaque paraît ne pas pouvoir prendre de la distance par rapport à ses symptômes, à la différence de l'hystérique qui, lui, peut recourir comme on le sait à «la belle indifférence» si caractéristique de cette pathologie.

Le tableau suivant présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Hs ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 4 : Exemples d'items constituant l'échelle IIs

N°	Libellé	Rép. dév.
A14	Le haut de ma tête me paraît quelquefois très sensible.	vrai
A15	Je souffre de nausées et de vomissements.	vrai
A50	f'ai ratement des douleurs à la mique.	faux
B20	Je vais normalement à la selle.	faux

La grande majorité des items de l'échelle Hs se retrouve aussi dans d'autres échelles. Seuls hui d'entre eux sont spécifiques de l'échelle d'hypocondrie. Le retrouvent dans l'échelle d'hystérie retrouvent dans les échelles psychotiques, et dans ce cas, la réponse déviante est souvent à l'opposé de celle de l'échelle Hs. Pourtant, il semblerait qu'un psychotique en proie à des hallucinations corporelles puisse faire élever simultanément les scores des échelles Hs et Sc.

# b) L'échelle 2 - dépression (D)

L'échelle de dépression est constituée de 60 items. Publiée en 1942 par Hathaway et McKinley, che mesure la dépression du point de vue symptomatique. Les items portent sur les différents aspects de la dépression :

- douleur morale: tristesse, pessimisme, insatisfaction des conditions actuelles;

- inhibition : asthénie, repli sur soi manque d'intérêt;

-somatisations: troubles du sommeil, troubles gastrointestinaux.

L'échelle de dépression fut construite, avec la même méthode que l'échelle d'hypocondrie. Hathaway et McKinley sélectionnèrent un groupe de 50 dépressifs puis îls comparèrent leurs réponses aux groupes de sujets normaux. Le groupe de dépressifs était constitué de malades hospitalisés pour dépression dans le cadre de la psychose maniaco-dépressive.

L'échelle D fait partie des échelles «névrotiques». Le choix du groupe de référence (patients naniaco-dépressifs) pour construire une telle échelle s'explique par la position radicalement symptomatologique et descriptive voulue par Hathaway et McKinley pour cette échelle. Leur but était de faire apparaître les symptomes de la dépression indépendamment de toute autre considération structurelle Or la dépression endogène psychotique constitue l'état dépressif typique sur le plan symptomatologique. Le choix de tels patients assurait leurs auteurs de la position centrale du syndrome dépressif.

La comparaison de leurs résultats avec ceux des groupes de sujets normaux permit de construire une échelle expérimentale. En utilisant cette échelle expérimentale, apparut (comme pour l'échelle d'hypocondrie) un groupe de patients normaux (non dépressifs) obtenant néanmoins un score élevé. Ceci permit, là encore, de sélectionner certains items fortement discriminants pour ces deux groupes de patients. Ils furent alors ajoutés aux items de l'échelle expérimentale; on aboutit ainsi à l'échelle de dépression corrigée, constituée en tout de 60 items.

Le tableau suivant présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle D ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 5 : Exemples d'items constituant l'échelle D

· N°	Libellé	Rép. dév.
MAR Esta	Je n'ai jamais eu de convulsion ni d'attaque.	: faux
B31	Le bruit lie réveille facilement.	vrai
D10	Je vais à l'église presque toutes les semaines.	faux
D18	Je crois à une seconde venue du Christ.	faux

Comme pour l'échelle Hs, la plupart des items qui constituent l'échelle de dépression interviennent dans le calcul d'autres échelles.

### c) L'échelle 3 – hystérie (Hy)

Publice en 1944 par Hathaway et McKinley, l'échelle d'hystérie fut constituée empiriquement grâce à la comparaison des réponses d'un groupe de référence et des groupes témoins. Le groupe de référence était constitué de 50 personnes, soit malades hystériques, soit présentant une forte personnalité hystérique. Après correction de l'interférence avec l'échelle d'hypocondrie (certains items ayant été supprimés de cette dernière); 60 items furent retenus pour constituer l'échelle d'hystérie. L'étude de ces items montre que l'on peut les clas-

ser en deux groupes: les items qui rei voient à la personnalité hystérique (hyperadaptabilité socule, glischroïdie, histrionisme), et les items qui relèvent du mécanisme défensif de conversion somatique.

Le tableau 6 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle II v ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 6: Exemples d'items constituant l'échelle Hy

N°	Libellé	Rép. dév.
AH	Souvent, toute ma tête semble me faire mal.	vrai
A17	Je ne me suis jamais évanoui.	faux
C42	J'aime lire la rubrique criminelle des journaux.	vrai
C43	l'apprécie les histoires de détective ou de mystère.	faux

La quasi-totalité des items qui constituent l'échelle d'hystérie se retrouvent dans d'autres échelles cliniques ainsi que dans l'échelle de correction K.

# d) L'échelle 4 – déviation psychopathique (Pd)

L'échelle 4 est constituée de 50 items Publiée en 1944 par Hathaway et McKinley, elle fut constituée de façon purement empirique à partir d'un échantillon de petits délinquants récidivistes âgés de 17 à 22 ans, tous impliqués dans des procédures pénales, voire incarcérés, et pour lesquels le diagnostic de personnalité psychopathique avait été posé.

Le contenu des items traduit une opposition marquée à la famille et à tout ce qui représente l'autorité en général. Certains items traduisent l'affirmation de soi, le déni de toute timidité, mais aussi l'ennui. Selon Aynes (1987), la part de sujets incarcérés dans l'échantillon explique, la présence de tels items. Nous remarquerons néanmoins que l'augmentation de l'échelle Pd traduit souvent les personnalités «limites» chez lesquelles l'éprouvé de solitude et d'ennui est un trait de caractère fréquemment observé.

LE M.M.P.I.

Le tableau 7 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Pd ainsi que la réponse déviante qui leur est attat chée.

Tableau 7: Exemples d'items constituant l'échelle PD

N°	Libellé	Rép. dév.
C07	Presque tous mes parents sympathisent avec moi.	faux
C35	l'aime l'école.	faux
CO4	Je n'ai pas vécu une vie parfaitement droite.	vrai
130	Ma façon d'agir est facilement incomprise par les autres.	vrai

Les items qui constituent cette échelle se retrouvent dans la plupart des échelles cliniques mais aussi dans les échelles de validité F et K.

# e) L'échelle 5 – masculinité-féminité (Mf)

cethelle Mf mesure l'intéret des sujets pour des activités spiquement masculines ou typiquement féminines. On peut dire en première approximation qu'elle est cotée inversement selon le sexe. Un résultat élevé traduit alors, quel que soit le sexe, une déviation des intérêts en direction du sexe opposé. Publiés en 1956 par Hathaway (Hathaway, 1956), ses 60 items furent sélectionnés à partir d'un échantillon d'homosexuels masculins et d'hommes décrits comme féminins par l'échelle d'intérêts de Terman et Miles (1938). Certains des items constituant l'échelle Mf ont été rajoutés à la banque originale d'items, dont une partie fut tirée de l'échelle d'intérêts de Terman et Miles. Ceci a conduit Hathaway à trouver un nouveau groupe témoin pour cette échelle. Ainsi 54 hommes militaires et 67 femmes hôtesses de l'air constituèrent le groupe d'individus normaux pour Mf.

Il pourrait sembler étrange que l'échelle Mf constituée sur la base d'homosexuels masculins serve «à l'envers» à différencier les femmes homosexuelles. Au début, Hathaway (1956) voulut développer une échelle féminine d'inversion sexuelle mais les résultats n'étaient pas probants et surtout ils étaient corrélés de façon très étroi e avec les résultats de l'échelle Mf. Ceci est à l'origine de d'inversion féminine qui aurait dû s'a ppeler Fm. Ainsi, les 60 items de l'échelle Mf sont les mêmes pour les hommes et les femmes. Pour la plupart d'entre s'inverse en fonction du sexe du sujet : une réponse est considérée comme déviante quand elle reflète des caractères féminins chez les hommes et des caractères masculins chez les femmes, comme par exemple pour l'item J2 : «J'aimerais être coureur automobile.» Pour les 5 au res items, le comportement déviant est manifeste et la même réponse déviante sera donc utilisée pour les hommes et les femmes par exemple l'item C50 : «Je suis très violemment de mon sexe.»

Du point de vue théorique, la constitution même d'une telle échelle laisse supposer dans l'esprit de son auteur une continuité structurelle entre la maculinité et la féminité. D'autres études s'opposeront à cette position, comme par exemple celle de Pepper et Strong (1958) qui, très tôt après la publication de l'échelle Mf par I athaway, proposèrent 5 sous-échelles, élaborées selon la méthode rationnelle, pour Mf traduisant alors une modélisation multipolaire de la sexualité. Les sous-échelles sont :

- sensibilité personnelle et émotionnelle;
- -identification sexuelle;
- -altruisme;
- identification à des occupations féminines;
- -déni de l'identification à des occupations masculines.

Le tableau 8 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Mf. Il n'y a pas, à proprenent parler, de réponses déviantes, le seus de cotation variant selon le sexe pour la plupart des items.

Tableau 8: Exemples d'items constituant l'échelle Mf

N°	/ Libellé	Rép. dév . (m)	Rép. dév (f).
B25	Je n'ai jamais eu d'éruption cutanée qui m'ait ennuyé.	faux	vrai
,C36	J'apprenais difficilement en classe.	vrai	faux
C45	J'aime lire les romans d'amour.	faux	vrai
151	J'aime beaucoup la chasse.	vrai	fatix

Tableau 8 bis : Les 5 items de Mf cotés dans le même sens quel que soit le sexe

N٩	Libellé	Rép. dév.
_C50	Je suis très violemment attiré par les personnes de mon sexe.	vrai
C51	Je suis tourmenté par des questions sexuelles.	vrai
C53	Je voudrais ne pas être tourmenté par des pensées d'ordre sexuel.	vrai
D02	J'aime parler de questions d'ordre sexuel.	vrai
D05	Je n'ai jamais eu de pratiques sexuelles inhabituelles.	faux

# • f) L'échelle 6 – paranoïa (Pa) •

Cette échelle publiée en 1956 par Hathaway (Hathaway, 1956) est constituée de 40 items, dont le contenu est directement en rapport avec les processus psychotiques mis en œuvre dans l'organisation paranoïaque, tels que par exemple: «On a essayé de m'empoisonner.» Il est intéressant de noter que le groupe de référence de cette échelle n'a jamais été clairement défini par Hathaway. L'échelle Pa telle que nous la connaissons semble être en fait une échelle expérimentale préliminaire qui, comme c'est parfois le cas pour ce qui est de l'ordre du provisoire, aurait perduré. Harris et Lingoes ont tout de même isolé trois sous-échelles de Pa:

- idées de persécution;
- sensibilité;
- naïveté.

Le tableau 9 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Pa ainsi que la réponse dériante qui leur est attachée.

Tableau 9 : Exemples d'items constituant l'échelle Pa

N°	Libellé	Rép. dév.
E12	Je n'ai jamais eu d'ennuis avec la justice.	faux
GOG	L'ai certainement eu plus que na part d'ennuis.	vrai
G52	Je n'ai pas d'ennemis qui veulent réellement me nuire.	faux
H49	Je me seus mal à l'aise à l'intérieur des maisons.	утаі

Comme pour la plupart des autres échelles, les items constituant l'a se retrouvent dans d'autres échelles cliniques.

# g) L'échelle 7 – psychasthénie (Pt)

Composée de 48 items et publiée en 1942 par Hathaway et McKinley (Hathaway et McKinley, 1942), elle regroupe les tendances compulsionnelles et phobiques des sujets ainsi que les sentiments de culpabilité. Le groupe témoin a été constitué sur la base d'un petit nombre de patients (20) présentant un syndrome obsessif-compulsif déce le à l'aide d'une échelle préliminaire.

Bien que Comrey (1958) ait pu identifier dans cette échelle, grâce à l'analyse factorielle, sept facteurs tels que : névrotisme, anxiété, repli, difficultés de concentration, agitation, tendances psychotiques, mativaise santé physique, il apparaît qu'aucun de ces traits-symptômes ne relève clairement du syndrome psychasthénique. Par ailleurs, Harris et Lingoes n'ont pu mettre en évidence de sous-échelles pour Pt.

Le tableau suivant présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Pt ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 10: Exemples d'items constituant l'échelle Pt

N°	Libellé	Rép. dév.
A06	Je me fais rarement du souci au sujet de ma santé.	faux
B33	Je rêve très rarement.	vrai
C41	J'aime étudier et lire des articles concernant mon travail.	faux
132	Il m'arrive de prendre les choses du mauvais côté.	vrai

Les 48 items de l'échelle de psychasthénie apparaissent presque tous (sauf 9) dans les autres échelles cliniques du M.M.P.I., mais extrêmement peu dans les échelles de validité (un seul item dans F).

### h) L'échelle 8 - schizophrénie (Sc)

Elle se compose de 78 items, ce qui est sensiblement supérieur aux autres échelles. Publiée en 1956 par Hathaway (Hathaway, 1956), elle à mis plus longtemps que les autres échelles cliniques à être validée, car bon nombre de patients non schizophrènes obtenaient tout de même un score élevé.

Comme les autres échelles cliniques, elle fut construite empiriquement en opposant les réponses du groupe témoin à celles de deux groupes de 50 patients diagnostiqués comme schizophrènes.

Pas moins de quatre échelles préliminaires furent construites pour tenter de réduire le pourcentage de personnes normales sélectionnées par l'échelle Sc, mais sans résultat vraiment probant. En effet, les tentatives d'élimination de certains items de l'échelle Sc eurent surtout pour effet de réduire la sensibilité de l'échelle et donc de faire augmenter le nombre de «faux négatifs», c'est-à-dire de personnes diagnostiquées schizophrènes mais qui obtenaient un score normal dans Sc.

Afin d'augmenter la sensibilité du test vers le haut du profil, tout en évitant les «faux positifs» (les personnes normales obtenant un score supérieur à T = 70<sup>1</sup>), Hathaway (1956) eut l'idée d'ajouter au score Sc une fraction déterminée empiriquement de l'échelle K qui évalue dans une certaine mesure une attitude défensive. Après tâtonnements donc, les résultats furent jugés satisfaisants et les auteurs du test décidèrent d'étendre cette méthode à d'autres échelles (voir le chapitre concernant les échelles de validité du M.M.P.I.).

Le tableau 11 (d'après Hathawy, 1956), montre cette amélioration de discrimination sur l'échelle Sc, en utilisant la correction par K.

Tableau 11 : Influence de la rorrection par K sur la validité de l'échelle Sc

	Pourcentage correctement évalué	
	Schizophrènes	Normaux
Sans K	31%	95,5%
Avec K	59%	98,0%

Par ailleurs, il nous semble important de remarquer ici que le concept même de schizophrénie n'est pas exactement identique en France (et dans les pays latins en général) et aux Etats-Unis (et dans les pays anglo-saxons en général). En effet, chez ces derniers, le concept de schizophrénie semble

<sup>1.</sup> L'étalonnage du M.M.P.I. est, comme pour la plupart des questionnaires de personnalité, un étalonnage dit «symmatique» ou normalisé, c'est-â-dire que l'étendue des notes brutes de l'échantillon de référence est divisée en classes dont la largeur correspond à une valeur d'écarts types de la distribution. Dans ces conditions, les classes ont toutes la même largeur, mais contiennent un nombre de sujets différent. Selon cette méthode, les notes des sujets sont exprimées en «notes T». Une note T égale à 50 correspond à un sujet qui se situe à la moyenne de l'échantillon normal. Une note T de 60 ou de 40 signific que le sujet e situe à un écart type de la moyenne de l'échantillon normal. Une note de 70 ou de 30 situe le sujet à deux écarts types de la moyenne, ce qui correspond à une probabilité de moins de 0,025. Autrement dit, théoriquement, il y a moins de 2,5% de la population normale qui obtiennent des notes T supérieures à 70 ou inférieures à 30.

pouvoir s'étendre à des pathologies transitoires et surtout n'impliquant pas forcément un processus autistique, comme par exemple les psychoses délirantes aigués (bouffées délirantes) ou bien encore les paraphrénies et la psychose hallicinatoire chronique.

Le M.M.P.I., en ayant été conçu aux Etats-Unis à une époque où le diagnostic de schizophrénie s'établissait différentiellement par rapport à la psychose et beaucoup plus facilement que de nos jours, rend compte de cette conception nosologique. Ainsi, l'échelle Sc du M.M.P.I. ne mesure donc pas exactement la schizophrénie, surtout dans le sens que cette terminologie sous-entend dans les pays latins. Harris et Lingoes ont mis en évidence trois sous-échelles pour l'échelle de schizophrénie, elles-mêmes parfois divisées en sous-sous-échelles:

Sc 1 : Perte d'objet

Sc 1A: aliénation sociale;

Sc 1B; aliénation émotionnelle;

Sc2: Manque de maîtrise du moi

Sc 2A: manque de maîtrise du moi sur le plan cognitif;

Sc 2B: manque de maîtrise du moi sur le plan conatif;

Sc 2C: manque de maîtrise du moi par défaut d'inhibition;

Sc 3 : Expériences sensorielles bizarres

Le tableau 12 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Sc ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 12: Exemples d'items constituant l'échelle Sc

No	Libellé .	Rép. dév.
A26	Je ne peux pas fixer mon attention.	vrai
A30	A certains moments je sens des odeurs particulières.	vrai
C11	Je n'ai jamais été amoureux de personne.	vrai
E40	l'ai toute la sympathic que je désire.	faux

Les 78 items de l'échelle de schizophrénie sont répartis dans les autres échelles du M.M.P.L., y compris dans les échelles de validité (F et K), sans doute du fait de leur nombre et de leur hétérogénéité. Seuls 16 d'entre eux sont spécifiques à Sc.

### i) L'échelle 9 - hypomanie (Ma)

Elaborée selon la méthode empirique et publiée en 1944 par McKinley et Hathaway (McKinley et Hathaway, 1944), ses 46 items reflètent les caractéristiques de pensée et d'action des personnalités hyperactives. Le groupe de référence fut constitué de 24 patients hypomaniaques, les patients réellement maniaques, pour la plupart d'entre eux, n'ayant pas pu se concentrer suffisamment sur les items du test pour pouvoir répondre. Harris et Lingoes ont identifié quatre sous-échelles pour Ma:

- Ma 1: amoralité:

-Ma 2 : accélération psychomotrice;

-Ma 3: imperturbabilité;

-Ma 4: surestimation du moi.

Le tableau 13 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle Ma ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 13 : Exemples d'items constituant l'échelle Ma

N°	Libellé	1 - 1	Rép. dév.
E48	Je ne me soucie jamais de ma te	nue extérieure.	vrai
114,7	l'ai peur l'orsque d'un lieu élevé je i	egarde vers le bas.	vrai
B03	Je transpire très facilement même	quand il fait frais.	vrai
G16	Une chose intéressante me sortira du « cafard ».	presque toujours	faux

15 items sur les 46 sont spécifiques à Ma, les autres se répartissent dans les autres échelles.

# j) L'échelle 0 – introversion sociale (Si)

Publiée par Drake en 1946 (Drake, 1946), l'échelle Si, à la différence des autres échelles cliniques, n'a pas été constituée sur la base d'un syndrome psychiatrique mais à partir d'une échelle d'introversion-extraversion; le Minnesota T-S-E inventory (Evans et Mc Connell, 1941). Ce questionnaire mesure l'introversion-extraversion, dans trois champs; le domaine émotionnel, le domaine social et le domaine de la pensée. Drake n'a retenu pour établir les groupes de références du M.M.P.L. que les items concernant l'introversion-extraversion dans le domaine social. Après avoir fait passer le T-S-E à un groupe d'étudiants, il choisit, comme groupes de références pour l'échelle Si du M.M.P.L., ceux qui obtinrent des scores élevés au T-S-E (score > 65%) et ceux qui obtinrent des scores bas (score < 35%). Les 70 items du M.M.P.L. choisis furent ceux qui permettaient de discriminer ces deux groupes.

Graham, Schroeder et Lilly (1971) ont effectué une analyse factorielle sur les items de l'échelle Si. Ces travaux permirent à Serkownek (1975) d'établir six sous-échelles pour Si:

- sentiment d'infériorité et de gêne;
- -gêne face aux autres;
- -sérieux, rigidité personnelle;
- -hypersensitivité;
- -méfiance;
- préoccupations physiques et somatiques.

Le tableau 14 présente quelques exemples d'items relatifs à d'échelle Si ainsi que la réponse déviante qui leur est attachées.

Tableau 14: Exemples d'items constituant l'échelle Si

N°	Libellé	Rép. dêv.
C55	Je suis tobjours géné par les histoires sales.	vrai
E18	Cela m'est égal de rencontrer des incounts.	laux
F.28	J'adore aller au bal.	faux
F41	J'ai tendance à abandonner rapidement les choses lorsqu'elles vont mal,	vrai

Proportionnellement aux autres échelles, il y a beaucoup d'items de Si qui lui sont propres (25). Ces items concernent surtout l'isolement social, la mauvaise adaptation générale et l'auto-dépréciation.

#### La validité du M.M.P.I.

Une des particularités fondamenta es du M.M.P.I. est qu'il dispose pour contrôler sa validité de quatre échelles: l'échelle «Je ne sais pas» («?»), l'échelle de mensonge (L), l'échelle de fréquence (F) et l'échelle d'acceptation de l'image de soi (K). Ces quatre échelles sont couramment appelées «les échelles de validité du M.M.P.I.». Cette terminologie-peut poser problème dans la mesure où ces échelles n'évaluent pas ce qu'il est commun d'admettre sous le sens «validité d'un test».

La validité d'un test renvoie à sa valeur prédictive. Bernyer et Reanes dans le *Vocabulairé de la psychologie* d'Henri Piéron (1979, p. 474) définissent la validité ainsi : «La validité d'un test exprime le degré de liaison entre le rendement du sujet dans le test et son rendement dans une autre activité que le test est censé prévoir. ». En d'autres termes, la validité d'un test évalue l'efficacité de ce dernier à mesurer ce qu'il est censé mesurer.

Du fait de sa conception empirique, le M.M.P.I. mesure la ressemblance entre les réponses du sujet et celles des groupes de références ayant servi à constituer Jes échelles. Le problème de la validité du M.M.P.I. se pose alors en termes de choix des groupes de références. Les «échelles de validité» du M.M.P.I. («?», L., F et confiance que l'on peut avoir dans les résultats des autres échelles sans préjuger de leur validité au sens psychométrique du terme. Leur fonction est ce permettre l'évaluation de l'a titude du sujet par rapport au peuvent avoir tendance à se montre d'autres sous un jour défavorable; d'autres sous un jour favorable, d'autres sous un jour défavorable; d'autres sujets encore peuvent donner une image déformée

dant aux items sans bien en comprendre le sens, ou bien sans vraiment les lire ou bien encore en répondant au hasard ou systématiquement vrai ou faux. Les échelles de validité du M.M.P.I. permettent en principe de situer le sujet par rapport à ces attitudes.

De plus, on s'est aperçu *a posteriori* que ces échelles avaient aussi une certaine valeur clinique, dans la mesure où elles étaient corrélées avec des traits de personnalité ou des comportements. Savoir interpréter les échelles de validité du M.M.P.I. est indispensable à la pratique tant du test lui-même que de ses diverses formes réduites.

Les échelles de validité

#### a) Léchelle «?»

On ne peut pas vraiment dire que l'échelle «?» soit une échelle à part entière, dans la mesure où elle ne correspond pas à un ensemble d'items mais aux items pour lesquels le sujet s'est trouvé dans l'impossibilité de décider s'ils étaient vrais ou faux. Dans les versions Livret du M.M.P.I., l'échelle «?» comprend aussi les items pour lesquels les sujets ont répondu à la fois vrai et faux.

Les raisons qui peuvent pousser un individu à répondre « Je ne sais pas» sont variées et nombreuses. Certains items peuvent vraiment être considérés comme sans réponse possible, c'est-à-dire ne s'appliquant pas au sujet. Cependant, on a pu associer à l'élévation de cette échelle différents facteurs motivationnels comme une résistance à passer le test ou bien une attitude suspicieuse (Dahlstrom, Welsh et Dahlstrom, 1972).

Des études très sérieuses ont été conduites dans le but de découvrir quelles étaient les motivations des individus à répondre «Je ne sais pas» dans les tests de personnalité. Ful-kerson et Willage (1980), cités par Friedman, Webb et Lewak (1989, p. 6) démontrent que «ne pas répondre à un item peut être relié à une ambiguité décisionnelle : l'impossibilité du sujet à décider comment répondre à cet item ». Butcher et Tellegen (1966), Gravitz (1967) et Walker (1967) montrent

qu'un grand nombre de personnes trouvent les items du M.M.P.I. trop intrusifs. Ces études montrent que lorsque l'on demande à un sujet de répondre a nonymement, les items omis sont véritablement céux pour lesquels les sujets ont des problèmes de compréhension ou d'interprétation. En revanche, dans un contexte de sélection professionnelle, les items omis concernent davantage la sexualité, la religion, les relations familiales et les fonctions corporelles intimes. Ball et Caroll (1960), cités par Friedman, Webb et Lewak (1989), montrent que des déficits intellectue s ou de la lecture peuvent rendre difficile la compréhension d'un item, conduisant alors à une omission. Archer (1987), en reprenant les travaux de Ball et Caroll, montre dans une étude conduite auprès d'adolescents que le nombre de réponses «?» était corrélé négativement avec le quotient intellec uel.

Le nombre d'items omis influe donc sur la validité du test. Clopton et Neuringer (1977), cités pur Aymes (1987), montrent que l'on peut considérer que l'interprétation du profil du M.M.P.I. peut être modifiée dès l'omission de 30 items. Ces auteurs se basèrent sur l'examen de 180 profils de patients hospitalisés en psychiatrie (vétérans militaires). Les profils furent obtenus normalement puis réexaminés après que l'on cut omis successivement 5, 30, 55, 80, 105 et 130 items pris au hasard. Les moyennes des réductions des notes T sur les échelles cliniques pour les six niveaux d'omission sont respectivement: 0,45; 2,74; 5,6); 7,70; 9,09 et 11,54. Plus important, si on examine les doublets dominants, c'est-àdire les deux valeurs de T les plus élefées qui constituent un indice important dans l'interprétation (surtout automatisée) du M.M.P.I., on s'aperçoit qu'à partir de l'omission de 30 items pris au hasard, les doublets donninants changent pour 25 % des profils examinés.

Ces données tendent à montrer que l'on peut considérer que l'omission d'une dizaine (ou moins) d'items du M.M.P.I. n'affecte pratiquement pas les profils. Greene (1980) recommande toutefois une procédure d'augmentation des notes calculée à partir du nombre des items omis. Dans cette procédure, les items omis devraient être considérés systématique-

ment comme des réponses déviantes. On aboutirait alors à deux profils : un profil sans augmentation et un profil issu de cette procédure que l'on pourrait comparer ensuite. Cette solution pour séduisante qu'elle soit se heurte, c'est évident, à un problème pratique : elle demande un double travail de cotation, qui ne saurait être effectué pratiquement qu'avec un logiciel de correction automatisée.

Il apparaît donc important de bien insister auprès des patients au moment de la passation sur l'importance de répondre le moins souvent possible «Je ne sais pas», ce qui d'ailleurs apparaît dans la consigne.

Les valeurs de T pour l'échelle «?» furent arbitrairement établies par Hathaway et McKinley et ne rendent donc pas compte de la répartition des réponses dans l'échantillon.

La note T = 50 qui devrait en principe correspondre à la moyenne de l'échantillon correspond à une note brute de 30 items, la note T = 70 correspondant à 110 items.

Ces estimations a priori d'Hathaway et McKinley pour l'échelle «?» furent vivement remises en question par la stitté. Greene (1980) fait remarquer sur la base d'une étude conduite auprès de quatre échantillons différents que seulement 5% des patients omettent plus de 30 items! On est loin des 50% théoriques. Dans l'étalonnage français, cette erreur n'apparaît pas et montre des différences extrêmes puisque la note T = 50 correspond à une note brute de 3 items, la note T = 70 correspondant à l'omission de 64 items. On ne peut que s'étonner devant ces différences si importantes entre les versions du même test.

Greene (1980) suggère d'utiliser pour l'échantillon américain des valeurs beaucoup plus faibles. Ces suggestions semblent avoir été entendues pour ce qui concerne la version 2 du M.M.P.I., qui utilise un nouvel étalonnage beaucoup plus proche des valeurs présentées par l'étalonnage français du moins pour cette échelle. Remarquons enfin que aussi bien pour l'échantillon américain que pour l'échantillon français, les normes sont identiques dans cette échelle pour les hommes et les femmes. Il en est de même pour les autres échelles de validité, y compris l'échelle de mensonge.

# b) L'échelle L-mensonge

Cette échelle se compose de 15 items pour lesquels la réponse déviante est toujours «faux ». Hathaway et McKinley les ont empruntés à des travaux antérieurs portant sur l'honnêteté, publiés par Hartstone et Marieurs portant sur l'honnêteté mineurs portant sur l'honnêteté les construite empiriquement mais selon la méthode pas construite empiriquement mais selon la méthode pas construite empiriquement des présenter sous un jour favorable. On peut considérer, avec Beauvois (1997), qu'il s'agit d'une mesure du « désir de conformité sociale ». Les items sont orientés vers le déni de comportements agressifs, le déni de mauvaises pensées, la faiblesse de caractère et le déni de quelques malhonnêtetés mineures.

Le tableau suivant présente quelques exemples d'items' relatifs à l'échelle L.

Tableau 15 : Exemples d'items constituant l'échelle L

N°	Libellé		Rép. dév.
J42	Je ne dis pas toujours la	vérité.	faux
]47	Je n'aime pas tous ceux que	je connais.	faux
J51	J'ai parfois envic de j	irer.	faux
J55 °	J'aime mieux gagner que perd	e dans un jeu.	faux

La moyenne des réponses à léchelle L obtenue sur l'échantillon américain était de 4. Sur l'étalonnage français, cette moyenne est de 6 et correspond donc à la valeur de la note T = 50. Toujours dans l'étalonnage français, la note T = 70 correspond à une note brute le 11.

L'élévation de l'échelle L correspond à une tendance volontaire ou naîve à se présenter sous un jour particulièrement vertueux. Cette attitude tend à faire baisser les notes obtenues dans les échelles cliniques, dans la mesure où les individus vont avoir tendance à nier leurs fragilités et à donner des réponses leur paraissant normales. Une étude de

Burish et Houston (1976), citée par Aymes (1987), portant sur des étudiants masculins, montre l'existence d'une corrélation positive entre l'échelle L et l'utilisation privilégiée du mécanisme de défense du Moi : le déni. L'étude différentielle (voir infra) des items évidents-subtils (pour les autres échelles) paraît donc indiquée dans ces situations. Hathaway et Meelh (1951), dans une étude portant sur 1327 sujets, montrent que le nombre d'échelles ayant une note T > 70 diminue avec l'élévation de l'échelle I...

L'interprétation isolée de l'échelle L doit prendre en compte l'âge, l'intelligence et le niveau d'études. Les personnes ayant une intelligence inférieure à la moyenne, un niveau d'études bas, des attitudes conformistes auraient tendance à présenter des scores L plus élevés (Friedman, Webb ct Lewak, 1989).

UN SCORE' TRÈS BAS (T < 35). Est très exceptionnel (souvenons-nous que pour cette échelle les notes T ont été attribuées «rationnellement». En dehors d'une erreur de . cotation ou bien d'une stratégie consistant à répondre vrai à tous les items, un tel score peut traduire une certaine rigidité, un manque de confiance en soi et une certaine difficulté à accepter ses diverses fautes et faiblesses mineures de caractère. Il peut s'agir aussi d'une personne qui connaît le sens des items de cette échelle et qui veut se montrer (pas très habilement) sous un jour particulièrement vertueux. Une corrélation avec le niveau intellectuel a pu être établie : Friedman, Webb et Lewak (1979) ont pu remarquer que les personnes peu intelligentes n'obtiennent généralement pas ce type de score, les personnes très intelligentes non plus étant capables de percevoir la nécessité de laisser passer quelques faiblesses.

UN SCORE MOYEN (35 < T < 55). Correspond à des personnes capables de penser que les autres peuvent admettre leurs imperfections mineures. Cela correspond à une bonne estime de soi. Toutefois les items de L n'ayant pas un sens très difficile à reconnaître, certaines personnes désireuses de

se montrer sous un jour favorable peuvent, d'une manière subtile, laisser passer quelques items de L.

LE M.M.P.I.

UN SCORE MODÉRÉ (56 < T < 63). En dehors d'une stratégie de réponses «au hasard», un tel score traduit une rigidité excessive, un besoin de conformisme, et une tendance à l'utilisation défensive du déni. Ce score peut aussi traduire une attitude défensive chez des personnes naïves, moralistes et ne présentant pas une intelligence exceptionnelle (Lachar, 1987).

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ (T ≥ 65]. Correspond selon Friedman, Webb et Lewak (1989) à les patients excessivement introspectifs avec tendance à la dépression et à l'anxiété. De tels scores peuvent se retrouver chez des patients atteints de troubles neurologiques, dans ce clis d'autres échelles comme l'hypocondrie et la dépression sont aussi élevées. Aymes (1987) pense que ces scores peuvent correspondre à des personnes normales qui ont un excellent contrôle d'elles-mêmes et qui manquent de finesse en ce qui concerne leur propre comportement, ou bien des personnes ayant des pratiques religieuses ou morales qui dénien même les fautes humaines les plus communes. Lachar (1987), tout en relevant la rareté de tels scores, pense qu'ils peuvent être le fait de personnes ayant une tendance pathologique à mentir dans le cadre de personnalités maniaques ou socidpathes. Cet auteur suggère donc d'examiner attentivement les échelles de déviation psychopathique et d'hypomanie. Le lecteur ne manquera pas de s'étonner d'une telle diversité d'interprétations!

La plupart des items de L sont spécifiques à cette échelle. Sculs 6 sur les 15 sont partagés.

# c) L'échelle F - fréquence

Cette échelle fut élaborée pour évaluer la tendance à répondre d'une façon inhabituelle ou atypique. Ainsi, les 64 items qui la composent ont été sélectionnés empiriquement à partir des réponses du groupe de sujets normaux lorsque ces derniers y répondaient avec une très, faible fréquence (< 10% et souvent < 5%) que ce soit dans le sens «vrai» ou bien dans le sens «faux». Les items ainsi sélectionnés portent sur des sensations bizarres, des pensées étranges, des expériences particulières, notamment d'aliénation et d'isolement familial où social, ou sur des attitudes atypiques envers la religion, la loi, l'autorité, ainsi que sur un certain nombre de croyances inhabituelles envers soi et / ou autrui.

Le tableau 16 présente quelques exemples d'items rela ifs à l'échelle F ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 16: Exemples d'items constituant l'échelle F

N°	Libellé	Rép. dév.
A35	J'entends apparemment aussi bien que la plupart des gens.	faux
A54	Mon cou se couvre souvent de rougeurs.	vrati
B32	Je peux dormir le jour mais non la nuit.	
B35	J'ai des cauchemars presque toutes les nuits.	vrai

Nombre des items de F sont particuliers à cette échelle (35 sur 64). Les autres items se répartissent essentiellement sur les échelles psychotiques Sc et Pa. Bien que cette échelle ait été conçue par Hathaway et McKinley comme une échelle de validité, son interprétation dépasse aujourd'hui largement les objectifs que s'étaient fixés ces auteurs. Lachar (1987) propose cinq raisons principales à une élévation importante de cette échelle :

- erreurs dans la cotation;
- -problèmes de compréhension de la consigne, déficits perceptifs, niveau de lecture trop faible ou intelligence trop limitée;
- manque de coopération du sujet impliquant une stratégie de réponse (hasard, tout vrai, tout faux, etc.);
- -tendance délibérée à se montrer sous un jour défavorable;

- exagération des difficultés présentes de manière à attirer l'attention et l'assistance.

LF-M.M.P.L

Dans la mesure où l'on peut climiner ces cinq possibilités de réponses chez un sujet donné, l'échelle F apparaît alors comme un excellent indicateur d'une problématique psychotique. A l'origine, dans l'étalonnage américain, Hathaway et McKinley (1951) avaient attribue arbitrairement des notes T aux scores bruts de F: une note T de 70 correspondait à un score brut de 12. Plus tard, ces auteurs préconisèrent d'élargir la « distribution » en proposant plutôt un score brut de 16 pour T = 70. Dans l'étalonnage français, une note T = 70 correspond à un score brut de 18. Pour cette raison Friedman, Webb et Lewak (1989) pensent que pour interpréter correctement l'échelle F, il vaut mieuk se référer directement aux scores bruts. Nous suivrons cette recommandation.

UN SCORE FAIBLE (F brut ≤ 5) Décrit des individus souvent peu volontaires, conformistes, bossédant de faibles champs d'intérêts. Ces personnes sont aussi décrites comme calmes, discrètes, sincères, dépendantes, honnêtes. Toutefois des scores dans cet intervalle, particulièrement lorsqu'ils sont très bas (F brut ≤ 2), peuvent refléter une attitude défensive révélant une impossibilité de concéder l'apparition de symptomes psychologiques.

UN SCORE NORMAL (5 < F brut ≤ 7). Correspond à des personnes capables d'accepter sans trop d'angoisse un certain nombre d'expériences inhabituelles.

UN SCORE MOYEN (7 < F brut \le 10). Typique des populations d'adolescents, d'étudiants et d'esprits créatifs, ce score reflète la capacité d'accepter des expériences inhabituelles, une certaine indépendance d'esprit, un caractère volontaire. Un tel score peut aussi refléter une structure psychotique non décompensée.

UN SCORE ÉLEVÉ (10 < F brut ≤ 16). Pouvant aller jusqu'à 20 pour les adolescents, ce résultat traduit, en dehors de difficultés de compréhension ou de lecture des items, une angoisse importante, une instabilité et des tendances dépressives. Lachar (1989) propose cinq interprétations différentes pour ce cas de figure :

- troubles neurologiques et de caractère sévère,
- individus normaux mais non conventionnels,
  - -structure psychotique non décompensée,
  - -situation de réaction de stress,
- -problèmes réactionnels et identitaires liés à l'adolescence (tardive ou non).

Un score très élevé (16 < F brut  $\leq$  22). En dehors de problèmes de cotation, de compréhension, de lecture ou bien de <sup>b</sup> stratégies de réponses (au hasard), un tel score correspond à une dissolution mentale, à une pensée confuse ou à des processus psychotiques. Il peut aussi s'agir d'une volonté délibérée de se montrer sous un jour défavorable en inventant ou exagérant des symptômes psychologiques. Un tel score peut laisser penser que le profil est invalide.

UN SCORE EXTRÊME (F brut > 22). Correspond selon la plupart des auteurs à un profil impossible à interpréter. Toutefois, une étude de Greene (1980) semblerait montrer le contraire. Dans ce cas, on a affaire le plus souvent à des patients psychotiques décompensés.

#### di L'échelle K

Quarrième des echelles de validite, elle fut conçue par Meehl et Hathaway (1946) pour réduire le nombre de patients psychiatriques qui obtenuient tout de même un profil normal (1 - 70) au M.M.P.I. et ceci sans réduire le nombre de «test hits»; le but était donc de réduire les «faux négatifs». Un \*test hit est soit une personne normale obtenant un profil normal («vrai négatif»), soit une personne psychiatrique obtenant un profil anormal correspondant («vrai positif»). Un «faux positif» est une personne normale obtenant un profil anormal et un «faux négatif» est une personne malade obtenant un profil normal.

Pour construire cette échelle, Mechl et Hathaway (1946) sélectionnèrent 25 hommes et 25 femmes présentant tous un diagnostic de personnalité psychopathique à l'examen clinique mais dont le profil M.M.P.I. restait normal. En outre, ces sujets devaient obtenir un score élevé (T > 60) sur l'échelle L indiquant, selon les autours, des attitudes défensives par rapport au test. Sur la base de ce groupe de référence et de l'échantillon normal, la procédure de sélection empirique des items permit d'en différencier 22 auxquels Mechl et Hathaway (1946) en ajouterent (rationnellement) 8 surtout pour augmenter encore la discrimination de l'échelle de schizophrénie. On aboutit alors aux 30 items de l'échelle K.

Mechl et Hathaway (McKinley, Hhthaway et Mechl, 1948) déterminèrent par la suite empiriquement les taux de correction optimum pour chaque échelle clinique. Le tableau 17 présente ces taux utilisés habituellement.

Tableau 17 : Fractions de Kusuellement ajoutées aux échelles cliniques

Echelles	Hs	Po		Pi	Sc	Ma	]
Fractions de K à ajouter	0,50	0,4	0	1,00	1,00	0,20	

Le contenu des items de K reflète le déni d'une mauvaise relaminary performable. Camillate a bolishe despit oper dec 1886. cultés à émettre des jugements négatifs sur autrui. Selon Lachar (1987), cette échelle mesurd d'une manière plus subtile et efficace ce que l'échelle L est censée mesurer.

Le tableau 18 présente quelques exemples d'items relatifs à l'échelle K ainsi que la réponse déviante qui leur est attachée.

Tableau 18: Exemples d'items constituant l'échelle K

N,	Libellé	Rép. dév.
C28	Je n'aime pas m'arrêter, même un court moment, dans une tâche que j'ai commencée.	faux
E52	Les gens me déçoivent souvent.	vrai
F20	J'aime faire comprendre aux gens ce que je pense.	faux
G29	Je me mets facilement en colère et l'oublie aussitôt.	· vrai

Les items de l'échelle K se retrouvent d'une façon assez homogène et massive dans les autres échelles cliniques.

Tout comme l'échelle précédente, bien que K ne soit pas une échelle clinique, on a pu, a posteriori, la corréler avec des traits de personnalité et particulièrement l'attitude défensive. Toutefois, la majorité des auteurs s'accordent à penser que l'interprétation de l'échelle K doit prendre en considération d'autres éléments de la vie du sujet: histoire personnelle, cadre de vie actuelle, santé psychique, etc. S'il s'agit d'une population normale, l'élévation de K correspond plutôt à l'appréciation d'une bonne adaptation et intégration personnelle. Dans le cas contraire, cette élévation traduit une certaine attitude défensive.

Greene (1980) propose une revue de la littérature sur la question de la pertinence de l'utilisation de la correction par K dans des populations et des situations variées. Il ressort de cette recherche que, selon lui, on devrait éviter d'utiliser la correction par K dans l'évaluation par le M.M.P.I. de personnes normales et, en revanche, l'utiliser dans tous les cas où une structure psychopathologique est suspectée.

Hathaway et McKinley (1996, p. 30), citant Dahlstrom, Welsh et Dahlstrom (1975) et Dahlstrom, Lachar et Dahlstrom (1986), précisent:

«Les sujets ayant un statut important ou une position sociale élevée hésitent parfois à prendre le risque de divulguer des informations qui pourraient menacer leur statut ou leur réputation, en tévélant, par exemple, leurs préoccupations affectives, leurs doutes, leurs incertitudes ou, peut-être, leurs problèmes conjugaux et familiaux. [...] Inversement, par ce qu'ils draignent moins de perdre leur statut social, les sujets appartenant à un milieu socio-économique moins privilégié se sentent moins obligés de dresser d'euxmêmes le portrait d'une personne extrêmement compétente, performante dans ses relations avec autrui, délivrée de toute angoisse ou de sentiment d'insécurité.»

UN SCORF TRES BAS (T < 35). Se ret ouve chez des patients en pleine détresse dépressive souvent psychotique (voir les échelles de la tétrade psychotique). Il peut aussi s'agir de personnes ayant exagéré leurs problèmes dans le but de se montrer sous un jour défavorable de intense, éventuellement pour attire détresse (appel au secours).

UN SCORE BAS (35 ≤ T < 45). Dans ce tableau, l'insatisfaction personnelle et la détresse émotionnelle reconnue dominent. Ces personnes se sentent souvent incapables de faire évoluer leur situation. Ceci n'est pas sus évoquer un certain masochisme ainsi qu'un intense besoin de réconfort. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), les adolescents obtiennent souvent un tel score qui correspond à une recherche personnelle d'identité. Un phénomène similaire se retrouve parfois chez des personnes en cours de psychethérapie.

UN SCORE MOVEN (45 < T ≤ 60). Indique des personnes réussissant à mettre en place un bon quilibre entre des attitudes de protection et des attitudes d'ouverture. Ces personnes se sentent capables d'assumer les situations de la vie même lorsque l'on observe une élévation (souvent dans la triade névrotique) des autres échelles cliniques. Le pronostic pour une intervention psychothérapique (si demandée) est bon (Lachar, 1987).

Un score modéré (60 < T ≤ 70). Se retrouve généralement chez des individus décrits comme siastes, ingénieux, entreprenants, champs d'intérêts et un bon contact pronostic pour une intervention psychothérapeutique est

détresse psychologique, incapable d'assumer ses difficultés actuelles et dont l'intensité de l'angoisse et de la demande peut nuire à l'élaboration d'une thérapie.

De tels profils peuvent par ailleurs se rencontrer soit chez des personnes manifestant un véritable «appel à l'aide», soit chez des personnes voulant délibérément simuler des difficultés psychologiques. Friedman, Webb et Lewak (1989) suggèrent que l'on corrige à la baisse, dans ces cas, 5 ou 10 points T à l'ensemble des échelles cliniques. Deux sous-types de cette configuration peuvent se rencontrer.

Sous-type 1. Dans cette configuration, L et K sont comprises entre 50 et 60 et F se situe au-dessus de 70. Friedman, Webb et Lewak (1989) appellent cette configuration Experiencing Problems, but Coping Trough Denial (Friedman, Webb et Lewak, 1989, p. 141), que l'on pourrait traduire par «A des problèmes mais fait avec». Ces personnes acceptent le fait d'avoir des difficultés psychologiques assez sévères et mettent en place de nombreux mécanismes de défense dont le principal est le déni de l'influence de leurs problèmes sur leur vie courante. Ce déni «de fond» est sans doute extrêmement coûteux en énergie psychique mais globalement assez efficace (puisque ces structures semblent stables) bien qu'il puisse parfois être dépassé, laissant alors apparaître des comportements peu adaptés.

Sous-type 2. Dans cette configuration, K est au-dessus de 55, F est au moins égale à K sans dépasser 75 alors que L doit être en dessous de 50. Friedman, Webb et Lewak (1989) appellent ce profil Good ego strength, sophisticated, but experiencing problems (Friedman, Webb et Lewak, 1989, p. 142) que l'on pourrait traduire par « Bonne force du Moi, sophistiqué, mais à problèmes ». Il est le fait de personnes confiantes dans leur adaptation à des problèmes psychologiques chroniques et reconnus. Ces patients seront satisfaits d'une aide ponctuelle sur des symptômes actuels, aide qui se manifestera ultérieurement dans le profil par une baisse de F.

# b) Configuration en V (profil fermé)

Deuxième configuration par la fréquence d'apparition. Ici, L et K sont toutes deux au-dessus de 60, F étant proche de 50, voire légèrement en dessous.

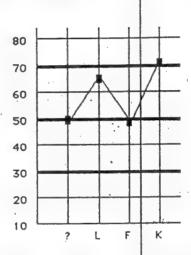


Figure 2: Configuration en (profil fermé)

Plus L et K sont élevés, plus on peut dire que le patient qui a fourni ce profil tente de se présenter sous un jour favorable, et minimise ou même dénie ses problèmes psychologiques, ses pulsions ou sentiments inacceptables.

Lorsque K est beaucoup plus é evé que F (plus de 20 points), le profil est extrêmement défensif et la validité du test peut être remise en question. Lorsqu'on utilise le M.M.P.I. dans le cadre d'entretiens d'embauche par exemple, ou dans des situations similaires où les personnes ont besoin de se présenter sous un jour favorable, on retrouve souvent ce type de configuration des échelles de validité. Une étude de Hiner, Orgen et Baxter (1969), portant sur des étudiants, montre bien ce phénomène. Les sujets avaient pour consigne de répondre aux items du M.M.P.I. en présentant délibérément une image idéale

d'eux-mêmes. Les profils obtenus sur les échelles de validité présentaient cette configuration en V.

Paradoxalement, ce type de configuration de validité se retrouve chez les psychotiques, en raison probablement de l'utilisation de mécanismes de défense tels que le déni et le contrôle des pulsions. Plus généralement, tous les patients présentant de tels mécanismes de défense comme les hystériques, les hypocondriaques, les toxicomanes, etc., vont présenter ce type de profil. On peut penser que ce profil correspond à une collusion moi idéal-idéal du moi.

Cette configuration des échelles de validité tend à minimiser les échelles cliniques; c'est pourquoi certains auteurs dont Friedman, Webb et Lewak (1989) préconisent, dans ce cas, l'augmentation de 5 voire 10 points T des échelles cliniques dont la note T est supérieure à 50.

# c) Pente descendante (naïf mais ouvert)

Dans cette configuration, les trois points correspondant aux scores des échelles L, F et K forment approximativement une droite descendante de la gauche vers la droite, où L est environ à 60, F à 55 et K à 45 (en notes T).

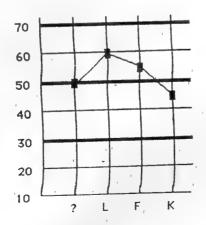


Figure 3 : Pente descendante (naif mais ouvert)

Chez les personnes possédant un tel profil des échelles de validité, on rencontrera fréquemment des difficultés psychologiques liées aux situations, à l'énotion ou dans la gestion des relations personnelles. Ces individus essaient d'une manière relativement naïve et peu efficace de paraître bien. Ce sont en général des personnes qui n'ont pas eu une éducation très poussée et qui proviennent de milieux défavorisés. Ces individus minimisent l'influence qu'ils peuvent avoir sur leur propre vie. Ces caractéristiques en font des individus résistants à l'intervention psychotherapeutique.

# d) Pente ascendante (profil désqusif sophistiqué)

Dans cette configuration comme dans la précédente, les points représentant les échelles L. F et K forment approximativement une droite. Dans ce cas, la droite est ascendante de la gauche vers la droite et correspond à des valeurs d'environ 40, 50-55, 65-75, pour les échelles respectives L, F et K (en notes T).

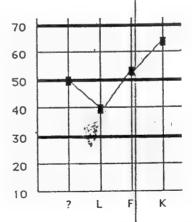


Figure 4 : Pente ascendante (projil défensif sophistique)

Les personnes présentant un tel profil ne sont pas en détresse psychologique et sont bien adaptées à la situation. Lorsqu'elles ont des problèmes, ces derniers ne semblent pas les submerger. Il s'agit le plus souvent de personnes ayant reçu une éducation poussée et issues de milieux sociaux relativement élevés. Un tel profil peut être le fruit d'une tentative subtile de se présenter sous un jour favorable, dans des situations d'embauche par exemple.

La détection de la simulation au M.M.P.I.

# a) L'indice de dissimulation F-K (F moins K)

C'est sous cette appellation d'indice de dissimulation que Gough (1950) propose d'utiliser la différence entre les échelles F et K, exprimées en notes brutes, pour détecter la falsification des réponses. Dans le cas de falsification dans le sens favorable, l'indice F-K sera élevé alors que, dans le cas de falsification dans le sens défavorable, il aura tendance à diminuer of the

La fiabilité de cet indice a été évaluée dans de nombreuses études et les résultats tendent à montrer qu'il est très efficace pour détecter la falsification dans le sens défavorable, un peu moins efficace dans l'autre sens. En France, Delay, Pichot et Perse (1960) ont réalisé une étude portant sur 40 étudiants en médecine dans le but d'étudier les indices de validité du M.M.P.I. Concernant l'indice F-K, cette recherche confirme tout à fait les travaux américains précédents, à savoir que cet indice permet de repérer près de 60 % de tentatives de falsification dans le sens favorable et près de 90% de tentatives de falsification dans le sens défavorable. L'indice F-K a été étalonné sur la population française. Le manuel du M.M.P.I. (Perse, 1986, p. 23) propose une table de transformation des notes brutes en notes T pour cet indice. Par ailleurs, Delay, Pichot et Perse (1960) proposent d'autres indices de falsification.

# b) L'allure générale du profil

LE M.M.P.L.

Lorsque cette dernière est en dents de scie avec des pics correspondant aux échelles paires (D. Pd, Pa, Sc), il semble selon ces auteurs qu'il s'agisse vraise inblablement d'un profil de falsification dans le sens défavorable. Ceci pouvant d'ailleurs être corroboré par l'examen de F-K.

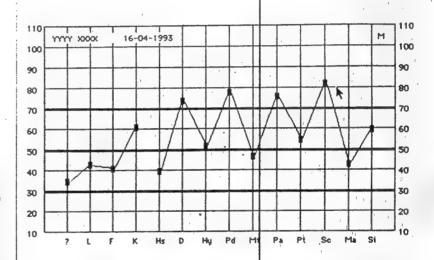


Figure 5 : Exemple de profil en dents de scie sur les échelles paire

### c) L'échelle L

Son élévation au-dessus de T = 70 est selon ces auteurs susceptible de traduire une falsification dans le sens favorable comme il a été décrit précédemment

#### d) L'échelle Hs

Delay, Pichot et Perse (1960) remarduent que les sujets falsifiant leurs réponses tendent à avoir des notes très basses (brut ≤ 3) dans l'échelle Hs.

\*

#### e) L'échelle F

Toujours selon ces auteurs, l'élévation de l'échelle F au-dessus de toutes les autres échelles cliniques est le signe d'une tentative de falsification dans le sens défavorable. Delay, Pichot et Perse (1960) montrent que, si l'on considère ces différents signes de falsification simultanément, on arrive à une détection de la simulation très acceptable, même dans le sens favorable. En prenant l'ensemble des signes dans le sens favorable, l'erreur de classification est de 10%. Dans le sens défavorable, l'indice F - K, à lui seul, donne une très bonne discrimination.

On remarquera toutesois que toutes ces études ont été menées selon la même procédure; demander à des personnes normales (la plupart du temps des étudiants) de simuler des pathologies mentales. Une étude d'Anthony (1971) portant sur la pertinence de l'utilisation de F - K dans une population «réelle» de patients non psychotiques, mais néanmoins adressés en consultation psychologique, montre que, selon les critères de Gough (1947), moins de la moitié des profils falsissés (dans le sens défavorable) par ces patients étaient détectés par F - K. En élargissant les critères de Gough, il n'arrive au mieux qu'à identifier 75% des profils falsissés.

L'utilisation de cet indice semble être donc plus limitée dans des situations réelles de patients qui exagèrent leur pathologie que lorsqu'il s'agit d'étudiants. Johnson, Klinger et Williams (1977), dans une population psychiatrique, montrent que l'indice F - K ne leur permet pas de détecter les patients qui avaient pour consigne de se présenter sous un jour favorable.

#### f) L'échelle de dissimulation de Gough

Outre les échelles classiques de validité, L, F et K, certains auteurs ont tenté de proposer d'autres échelles. Parmi ces dernières, nous retiendrons l'échelle de dissimulation de Gough (1957) dont l'élaboration nous paraît intéressante à plus d'un titre. En 1954, Gough se propose d'étudier, à l'aide du M.M.P.I., les conceptions stéréotypées de la névrose présentes dans des populations différentes. Gough demanda à

un groupe d'étudiants en premier c'ele de psychologie, ainsi qu'à un groupe de proféssionnels de la psychologie, de répondre aux items du M.M.P.I. comme le ferait une personne «experiencing a psychoneu otic reaction» que l'on pourrait traduire par «vivant une réaction névrotique». Il compara ensuite ces protocoles à ceux de patients réellement névrosés (diverses formes de névroses). Cette comparaison lui permit d'établir, tout à fait empiriquement, une sélection de 74 items, qui furent ramenés plus tard à 40 (Gough, 1957), permettant de différencier les personnes véritablement névrosées de celles qui tentent de simuler une névrose.

Indépendamment de l'intérêt de cette échelle, Gough s'apercut qu'il n'arrivait pas à dist aguer les réponses des deux groupes témoins : les étudiants peu formés à la psychopathologie et les psychologues professionnels. Il semble donc que le fait de recevoir une formation complète en psychologie et même de pratiquer les métiers de la psychologie ne dispense pas d'adhérer aux stéréotypes concernant la névrose. Cette étude, outre cet aspect anecdo ique, met l'accent sur le peu de fiabilité de la méthode «rationnelle» de construction des tests par rapport à la méthode en pirique.

Anthony (1971), en comparant l'échelle de dissimulation (Ds) de Gough à l'indice F-K sur une population de personnes non psychotiques, montre la supériorité de cet indice sur F-K en situation réelle et pour le cas de falsification dans le sens défavorable.

# g) L'index test-retest

Pour des raisons de commodité de cotation automatisée de la version livret du M.M.P.I., 16 items ont dû être doublés. On peut donc voir si un sujet répondant deux fois au même item donne deux réponses identiques. L'ndice test-retest correspond au nombre de ces items pour lesquels on obtient deux réponses différentes. Dahlstrom et qu'au-delà de 4 items incohérents la remise en question. Cet indice éve lue généralement avec l'échelle F puisqu'il donne une indication de la cohérence interne du test. Cependant, dans qu'elques cas, il permet de

détecter des profils invalides non repérés par F (Greene, 1979).

# h) L'échelle d'insouciance

Développée par Greene en 1978, cette échelle est constituée de 12 paires d'items dont les contenus sont opposés ou similaires. On mesure donc ainsi un indice de cohérence relativement comparable au précédent (test-retest), mais plus difficile à détecter et surtout insensible aux attitudes de réponses du type «tout vrai» ou «tout faux» pour lesquelles l'indice test-retest ne donnait rien. Greene considère que quatre réponses incohérentes permettent de douter de la validité du profil. Exemples de couples d'items à contenus opposés ou similaires:

- le crois à l'efficacité de la loi.
  - -Ce serait beaucoup mieux si toutes les lois étaient supprimées.
  - Je suis très rarement constipé.
  - Je vais normalement à la selle.

Le tableau suivant présente la liste complète et le sens de déviation des couples d'items constituant l'échelle d'insouciance.

Tableau 19 : Les items de l'échelle d'insouciance de Greene (1978)

Couple d'items	Réponse déviante si réponses
A39 / B11	identiques
C16 / C15	différentes
B18 / B20	différentes
D42 / D43	identiques
F49 / G12	identiques
F38 / F55	identiques
B48 / B49	identiques
C13 / C14	différentes
A27 / G35	identiques
E21 / E22	différentes
B33 / B34	identiques
[36 / H48	différentes

### i) Le profil «au hasard»

Une telle stratégie de réponse se tra luit au niveau de la passation par un temps plus court et au niveau du profil par une élévation très nette de F (T autour de 120) et de Sc (T autour de 110); L est aussi plus élevée. L'indice de test-retest ainsi que l'échelle d'insouciance permettent, si l'on en dispose, de suspecter une telle stratégie de réponse.

#### i) Les items subtils et évidents

Très tôt après la publication du M.M.P.I., des études destinées à tester et à améliorer la validité du test furent entreprises. Wiener et Harmon (Wiener, 1948) proposent de distinguer, dans les items du M.M.P.I., ceux qui sont faciles à détecter comme indicateur de pathologies ou de troubles psychologiques (les items évidents) de ceux pour lesquels il est difficile de savoir a priori quelle réponse peut être la réponse déviante (les items subtils). Wiener et Harmon ont ainsi pu constituer pour chacune des échelles cliniques D, Hy, Pd, Pa et Ma deux sous-échelles à l'intérieur desquelles les items sont classés évidents (O) ou subtils S). Ceci ne fut pas possible pour les autres échelles, car elles sont composées presque uniquement d'items évidents.

L'utilisation de ces sous-échelles permet de rendre compte de l'attitude de falsification dans le sens favorable. En effet, on peut penser qu'une personne qui présente un score de 70 ou plus dans les échelles cliniques subtiles, alors que ce score tombe nettement dans les échelles évidentes, tente de se présenter sous un jour favorable.

Depuis leur création, de nombre ex auteurs se sont interrogés sur la validité clinique de ces sous-échelles. Il se dégage de ces travaux une nette tendance à contester leur pertinence. A tel point qu'aujourd'hui leur utilisation, dans le cadre du M.M.P.I.-2, est vivement déconseillée (voir *infra*).

LE M.M.P.I.

# Interprétation des résultats

Le M.M.P.I. conduit à l'élaboration d'un «profil» psychologique, sorte de grille sur laquelle les résultats normalisés du sujet (en notes T) sont reportés. (voir figure 2, sufna).

Un des principaux intérêts du M.M.P.I. est qu'il permet à la fois une analyse fine des diverses composantes du profil, mais aussi une analyse globale révélant d'un seul coup d'œil la structure de la personnalité du sujet. En effet, la pente dominante du profil fournit au clinicien une indication sur la structure de personnalité de son sujet.

Les trois premières échelles (Hs, D, Hy) constituent la «triade névrotique» (Meehl, 1956; Gough, 1946), triade sur laquelle s'inscrivent la plupart des syndromes névrotiques. Les quatre dernières échelles (Pa, Pt, Sc, Ma) sont considérées comme le reflet des syndromes psychotiques (Winter et Stortroen, 1963; Ruesh et Bowman, 1945).

Cette localisation particulière sur la feuille du profil fait que d'une façon générale, et en première approximation, les profils névrotiques auront une allure descendante de gauche à droite, tandis que les profils psychotiques auront là une allure ascendante. Les problèmes de caractère et de comportement s'inscrivent plutôt sur la partie centrale du profil (échelles Pd, Mf). On consultera avec intérêt la revue de question de Goldberg (1965) sur la question du diagnostic différentiel névrose vs psychose à l'aide du M.M.P.I., ainsi que les articles de Gustin et al. (1983) et Abramowitz et al. (1984) sur la détection des états-limites au M.M.P.I.

Dans le M.M.P.I., les échelles sont dénommées par des termes empruntés à la nosologie clinique habituelle (hystérie, dépression, etc.). Bien que le test soit validé de façon purement empirique, cette dénomination peut être source de confusions. En effet, les interprétations qui suivent représentent les descriptions cliniques des sujets ayant obtenu certains scores dans les échelles du test. Il ne s'agit en aucune façon de descriptions d'entités nosographiques telles que l'hystérie, la dépression, etc. En d'autres termes, la description de l'échelle de dépression (par exemple) ne saurait être

confondue avec une description de la dépression (si tant est qu'il puisse y avoir *une* description de la dépression). Cette ambiguité a été à l'origine de l'abandon par certains auteurs de ces dénominations trop proches des appellations nosographiques et de leur remplacement par des numéros.

Ce chapitre présente, échelle par chelle, les interprétations cliniques provenant de la synthèse de divers manuels d'interprétation du M.M.P.I., de nombreux articles ou notes de recherches notamment (Lachar, 1987; Hathaway et McKinley, 1989; Friedman, Webb et Lewak 1989; Dahlstrom, Welsh et Dahlstrom 1977; Aymés 1987, ainsi que de l'avis de cliniciens utilisant couramment le test.

# L'échelle 1 : Hypocondrie (Hs)

Un score très èlevé ( $T \ge 70$ ). Un score  $T \ge 70$  dans l'échelle d'hypocondria est le signe de très hypocondriaques qui s'accompagnen tendance à la manipulation de l'entourage. Ces personnes sont rigides, égocentriques, cyniques tives. L'angoisse sous-jacente de fond, caractère anaux précités pourront attirer l'attention du clinicien sur une éventuelle organisation lité. L'échelle d'hypocondrie est en principe indépendante de plaintes somatiques réelles (voir de Néanmoins, une personne réellement peut présenter un score élevé dans l'échelle Hs. Ce qui pourrait être le fait de tentatives de manipulations de l'entourage sur le thème de la pathologie somatique.

UN SCORE ÉLEVÉ ( $60 \le T \le 69$ ). Traduit des préoccupations hypocondriaques certaines, mais peut être 'aussi dû à une pathologie réclle. C'est une note que l'on rencontre fréquemment chez les handicapés. En dehors de pathologie organique, on notera très certainement une immaturité affective, de l'obstination reflétant là encore une personnalité «anale».

Un score normal ( $45 \le T \le 59$ ). Reflète des préoccupations corporelles nombreuses, la note brute correspondante se situant entre 16 et 22 sclon le sexe.

UN SCORE BAS (T ≤ 44). Correspond à l'absence de plaintes somatiques vagues. Cette note peut aussi correspondre à un déni de toute préoccupation hypocondriaque. Ces personnes ne forment pas un groupe homogène. Le Handbook (Dahlstrom et al., 1972) les décrit comme ouvertes à la communication, spontanées et ne s'inquiétant pas sans raison des réactions des autres. On retrouve fréquemment de tels scores chez des professionnels de la santé mentale. Un score très bas peut aussi correspondre à une volonté de ne pas afficher de symptômes somatiques dans le but de se présenter sous un jour favorable.

# L'échelle 2 - dépression (D)

L'échelle de dépression mesure les aspects symptomatiques de la dépression. Hathaway et McKinley désiraient recueillir dans cette échelle les items relevant de dépression réactionnelle plutôt que structurale. L'interprétation diagnostique de cette échelle dépend, dans une large mesure, des scores obtenus aux autres échelles cliniques. Cette difficulté d'interprétation a conduit certains auteurs, comme Harris et Lingoes (1955), à élaborer des sous-échelles de l'échelle de dépression censées aider le clinicien à formuler un diagnostic. Ils distinguent alors les sous-facteurs suivants:

- -DI: dépression subjective,
- -D2: ralentissement psychomoteur,
- -D3: dysfonctionnement physique,
- -D4: ralentissement psychique,
- -D5: rumination morose.

Un score très élevé ( $T \ge 70$ ). Pessimisme, auto-accusation, isolement, idées de culpabilité sont souvent les symptômes d'une dépression majeure et se retrouvent chez les sujets présentant un tel score. Si l'état dépressif paraît indiscutable, son

origine ne peut être découverte que par l'entretien clinique ou l'examen des autres échelles. Il pourrait paraître inutile de s'appuyer sur un questionnaire de personnalité pour diagnostiquer un état dépressif évident à ce stade de la dépression, et que le clinicien averti aurait certainement décelé avant même d'avoir assis le patient. On peut tout de même penser qu'un indice numérique de la dépression permet d'affiner et de confirmer un tel diagnostic. Par ailleurs, cet indice numérique peut aussi être utilisé dans le champ de la recherche (psychologique, médicale, pharmaceutique, etc.), comme toute mesure afin, par exemple, d'homogénéiser des groupes de sujets:

UN SCORE ÉLEVÉ ( $60 \le T \le 69$ ). Les patients obtenant un tel score sont généralement décrits (Dahlstrom et al., 1972; Graham, 1977) comme dépressifs au sens clinique du terme bien que la dépression puisse ici être masquée. On retrouvera les mêmes symptômes, mais moins marqués, que chez les sujets présentant un score très élevé.

Un score normal ( $45 \le T \le 59$ ). Reflète bien souvent une dépression symptomatique actuelle ou passée.

UN SCORE BAS (30 ≤ T ≤ 44). Traduit, outre l'absence de dépression, une certaine ouverture l'esprit, une efficacité dans le travail.

Un score tres bas ( $T \le 29$ ). Se rencontre en général chez des personnalités agressives, sarcastiques, ayant tendance à se mettre en avant. Ce score peut refléter une incapacité à tolérer l'angoisse qui entraîne des défenses de type maniaque ayant pour but la mise en place d'un hyper contrôle des situations et des objets.

# Risque suicidaire et M.M.P.I.

L'évaluation du risque suicidaire par le M.M.P.I. a fait l'objet de nombreuses études tant l'intérêt d'une telle mesure paraît évident (Clopton, Pallis et Birtchifell, 1979; Leonard, 1977; Devries et Farberow, 1967). Bien qu'il soit illusoire de pouvoir prédire avec certitude le risque suicidaire avec le M.M.P.I., il semblerait, selon Clopton, Pallis et Birtchnell (1979), que l'analyse des variances (cluster) révèle des variations importantes entre les patients suicidaires et non suicidaires. Parmi les huit configurations pour lesquelles les deux échelles les plus élevées sont Pt et Sc, l'échelle D arrive en troisième position chez les patients suicidaires, alors que chez les patients non suicidaires c'est l'échelle Hs qui arrive en troisième position (p < 0,05). Ces auteurs précisent toutefois (Clopton, Pallis et Birtchnell, 1979, p. 138-139) que malgré ces résultats, «there is no indication that standard M.M.P.I. scales or M.M.P.I. profile analysis can reliably predict suicide as useful levels».

# L'échelle 3 - hystérie (Hy)

L'échelle d'hystérie évalue autant les symptômes de la conversion hystérique que les traits de caractère de la personnalité hystérique (hyperadaptation au milieu). Harris et Lingoes (1955) distinguent cinq sous-échelles dans l'échelle d'hystérie:

-Hy 1: déni d'anxiété sociale,

-Hy 2: besoin d'affection,

- Hy 3: lassitude, malaise,

- Hy 4: plaintes somatiques,

-Hy 5: inhibition de l'agressivité.

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ (T ≥ 70). Est le signe de personnes immatures, suggestibles, théâtrales, égocentriques et infantiles. Les relations sociales bien que facilement établies sont souvent très superficielles et manipulatrices. Les plaintes somatiques sont nombreuses et l'on notera une nette tendance à la dépression. Hathaway et McKinley (in Perse, 1986) évoquent des sujets particulièrement sensibles aux évanouis sements, étourdissements et crises épileptiformes. Déni et refoulement des affects constituent les mécanismes de

défense privilégiés. Les patients pointés par cette échelle sont très rarement psychotiques. Cette échelle semble donc être un bon indice de la structuration hystérique.

Toutefois, il est à noter que si un ralement une structure hystérique, cette échelle laisse passer (scores normaux) un petit nombre de patients hystériques dont la personnalité ne fait aucun doute mais qui présentent un petit nombre de conversions somatiques. L'examen des sous-échelles, lorsqu'il est possible permet de pallier cette insuffisance du M.M.P.I.

UN SCORE ÉLEVÉ  $(60 \le T \le 69)$ . Reflète probablement une structuration névrotique hystérique. Ces personnes sont extraverties et superficielles. L'examen des sous-échelles, en permettant de séparer dans le score total les items relevant de la personnalité hystérique des items relevant de la conversion, doit aider le clinicien dans l'établissement d'un diagnostic.

UN SCORE BAS (T ≤ 44). Correspond en général à des personnalités froides, rigides, solitaires L'agressivité peu contrôlée transparaît sous des sarcasmes, de l'ironie, etc., traduisant vraisemblablement une faiblesse du surmoi.

# L'échelle 4 - déviation psychopathique (l'd)

\*L'échelle Pd mesure la ressemblance du sujet avec un groupe d'individus dont les difficul és majeures résident dans leur absence de réactions émotionnelles profondes, leur incapacité à profiter de l'expérience acquise et leur mépris des usages sociaux. \* (Hathaway et Bien que l'échantillon initial n'ait délinquants, Gearing (1979) et Heilburn (1979) montrent que l'élévation de l'échelle Pd est en corrélation avec la présence de crimes violents mais unique ayant moins de 95 de quotient intellectuel, la forme de ces crimes étant par ailleurs souvent de type «passage à l'acte». Hathaway et McKinley (1944), en effectuant une validation

LE M.M.P.I.

part et de malades mentaux d'autre part, n'observent une élévation supérieure à deux écarts types du score que pour 59% des prisonniers et 45% des malades hospitalisés. Nous aurions donc tendance ici à considérer que cette échelle traduit surtout une faiblesse du Surmoi pouvant éventuellement entraîner des déviations psychopathiques. Harris et Lingoes (1955) différencient cinq sous-échelles à l'intérieur de l'échelle Pd:

- -Pd 1: mésentente familiale,
- -Pd 2: problèmes avec l'autorité,
- -Pd 3: imperturbábilité sociale,
- -Pd 4a: aliénation sociale,
- Pd 4b: aliénation de soi-même.

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ. (T ≥ 70). Se rencontre chez des personnes décrites comme impulsives, colériques, intransigeantes, imprévisibles avec tendance aux passages à l'acte.

Le puisse de le plus souvent manifeste du elle puisse être retournée contre le Moi, ce qui accompagne généralement dans le M.M.P.I. de scores élevés sur l'échelle de dépression. Inversement, si l'échelle Ma (hypomanie) est élevée, les comportements antisociaux manifestes sont à craindre.

Toutefois, on peut trouver des scores élevés à cette échelle chez des personnes occupant des situations sociales importantes qui, au premier abord, peuvent paraître ouvertes, énergiques, perfectionnistes, etc. La faiblesse du Surmoi alliée à un bon niveau intellectuel n'est sans doute pas incompatible avec les «valeurs» d'efficacité mises systématiquement en avant dans nos sociétés. La pratique à long terme de telles personnalités révèle bien souvent que l'intérêt que ces personnes peuvent porter à autrui est en relation directe avec l'intérêt du sujet lui-même. En d'autres termes, l'élévation de l'échelle Pd n'est pas sans évoquer les personnalités limites avec toutes les variétés de surface que cette organisation de la personnalité peut présenter. Tendances paranoïaques, alcoolisme, toxicomanies, perversions sexuelles, etc.

Un score élevé ( $60 \le T \le 69$ ). Suggere un individu indépendant et peu conformiste sans que l'impulsivité soit trop manifeste. Ces personnes sont souvent energiques et actives et il n'est pas rare de trouver dans leur l'istoire de réelles difficultés sociales ou familiales. Par ailleurs, ce type de score peut correspondre à des personnes ayant actuellement des difficultés avec la société ou la famille. De tels scores ne sont pas rares chez les adolescents sans toutefois qu'ils présagent systématiquement de difficultés ultérieures.

UN SCORE NORMAL (45  $\leq$  T  $\leq$  59). Traduit un niveau de conformisme social normal, n'entravant pas l'action.

UN SCORE BAS ( $T \le 44$ ). Se retrouve chez des individus conventionnels moralistes et conformistes, passifs et peu affirmés. Leurs champs d'intérêts sont limités particulièrement dans le domaine de la sexualité. Ces restrictions sont peut-être dues à un Surmoi tyrannique.

# L'échelle 5 – masculinité-féminité (Mf)

Avant toute tentative d'interprétation de cette échelle, il faut se souvenir que tous les items qui la constituent sont «évidents» (voir Wiener,1948, et *infra*), c'est à-dire qu'il est facile de découvrir leur sens. Il est donc aussi facile pour une personne voulant masquer (ou afficher) des tendances homosexuelles de le faire. Il conviendra donc d'être très prudent quant à l'interprétation des scores obtenus sur l'échelle Mf. L'interprétation de cette échelle se fait différemment chez l'homme et la femme.

### a) Chez l'homme

Un score très élevé (T ≥ 79). Est le signe d'individus très efféminés, sophistiqués, passifs et soumis. Il est clair que ces sujets ne s'identifient pas aux valeurs et fôles habituellement rencontrés chez les hommes. Ces personnes peuvent posséder de forts intérêts artistiques. Une homosexualité mani-

feste est souvent présente surtout si l'échelle de déviation psychopathique (Pd) est élevée.

Un score élevé (70  $\leq$  T  $\leq$  79). Il se rencontre chez les personnes présentant de larges champs d'intérêts (surtout dans le domaine artistique et sportif), une intelligence supérieure à la moyenne mais aussi une certaine passivité et introversion. L'identification sexuelle semble poser des problèmes et la passivité peut aussi, par le biais de la formation réactionnelle, se transformer en une certaine agressivité. Lachar (1987, p. 20) décrit aussi la présence de problèmes familiaux dus à «l'incapacité de satisfaire les besoins de leur épouse».

UN SCORE MODÉRÉ (60  $\leq$  T  $\leq$  69). Ces personnes présentent fréquemment d'importants intérêts esthétiques ou artistiques. On retrouve souvent des sujets possédant une éducation supérieure avec toutefois une certaine tendance à la passivité. L'échelle Pd est en général peu élevée et traduit une bonne intégration sociale.

UN SCORE NORMAL (41  $\leq$  T  $\leq$  59). Ces hommes sont décrits comme intéressés par les activités traditionnellement mascu-Ilinos sans pour autant rejeter systématiquement les autres.

UN SCORE BAS (T  $\leq$  40). Traduit sans aucun doute un grand intérêt pour les activités viriles. L'identification au rôle masculin typique est extrêmement forte: action, aventure, etc. Cette position reflète aussi une certaine réaction face à la présence de tendances féminines difficilement avouées ou avouables. Compte tenu du caractère évident des items, on peut se demander si cette catégorie ne rassemble pas (pour le meilleur et pour le pire?) les hommes virils et ceux qui ne veulent surtout pas passer pour autre chose que ce qu'ils sont censés être.

### b) Chez la femme >

Un score très élevé (T  $\geq$  65). Très rare, ce score traduit sans aucun doute le peu d'identification aux rôles féminins traditionnels que la société (et les items du M.M.P.I.) proposent. Cette élévation de l'échelle peut être due à de réels intérêts masculins relevant d'une homosekuhlité plus ou moins manifeste et / ou acceptée chez ces sen mes, ou bien à une attitude oppositionnelle. Domination et agressivité font aussi souvent partie du tableau clinique de ces personnes surtout si l'échelle Pd est élevée.

UN SCORE ÉLEVÉ (56 \le T \le 64). Est le score des femmes actives qui ne veulent pas se confiner dans des activités spécialement prévues et recensées pour elles. Ce score traduit sans aucun doute une certaine ouverture d'esprit, une compétitivité, etc. On notera que ce score s'élève naturellement chez les adolescentes et les jeunes femmes.

UN SCORE TRÈS BAS (T ≤ 34). Se rencontre chez des femmes extrêmement passives et soumises. Elles sont aussi souvent timides, mettent en avant la féminité, se plaisent à jouer le rôle de la faible femme. Ces scores très bas se rencontrent souvent chez des personnalités néviotiques (alors en association avec une élévation des échelles hévrotiques).

### L'échelle 6 – paranoïa (Pa)

LE M.M.P.J.

Le but de l'échelle de paranola était, selon Hathaway (1956), d'évaluer les aspects cliniques de cette pathologie, tels que croyances illusoires, sentiment de persécution, d'influence, de grandeur, suspicion, interprétation et rigidité. La plupart des items qui la constituent étant «évidents» (voir infra), il peut arriver que les véritables paranoïaques passent à travers cette échelle. En revanche, des scores élevés traduisent certainement, sinon des malades paranoïaques, du moins des personnalités paranoïaques. Toutefois, certaines personnes prises dans un conflit réel peuvent néanmoins présenter des scores élevés en Pa.

La discriminabilité d'une telle échelle semble être assez douteuse pour de nombreux auteurs tels Harris et al. (1970), notamment en ce qui concerne les patients schizophrènes.

Ce qui se comprend aisément compte tenu de l'importance des phénomènes interprétatifs et paranoïdes d'une manière plus générale dans une telle pathologie. Pourtant Scagnelli (1975) montre que l'examen de l'échelle le conjointement à l'échelle de dépendance permet une meilleure discrimination des patients.

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ (T ≥ 80). Suggère une structure paranoïaque décompensée ou non. L'examen clinique et / ou l'examen des items discriminants sur ce point (présence ou absence de délire) devra faciliter le diagnostic. Ces patients sont décrits (Lachar, 1987) comme interprétatifs, présentant souvent un délire systématisé, des idées de persécution ou de mauvais traitement.

UN SCORE ÉLEVÉ (60 ≤ T ≤ 79). Rigidité, suspicion, ressentiment se retrouvent dans les personnalités présentant de telles notes T. La mise en avant de mécanismes de défense projectifis révèle vraisemblablement, dans ce type de scores, des personnalités paranolaques le plus souvent non décompensées.

UN SCORE NORMAL ( $45 \le T \le 59$ ). Traduit (sous réserve des erreurs à la baisse dues à la lisibilité ou évidence de certains items) une absence de personnalité paranoïaque révélée; attention et considération normale pour autrui, flexibilité du caractère et absence d'idées interprétatives.

UN SCORE BAS (T ≤ 44). Peut traduire un certain déni de la symptomatologie paranoïaque volontaire ou non. Ainsi, certains grands paranoïaques peuvent présenter des scores très bas à l'échelle Pa. En dehors de cette éventualité, on a affaire à des personnes extrêmement naïves et faciles à duper. Anderson (1956) a pu montrer que certains étudiants présentant des scores très bas avaient de plus grandes difficultés dans leurs études que les autres.

L'échelle 7 - psychasthénie (P1) .

Mesure essentiellement ce que l'on trouve sous la dénomination trouble obsessif-compulsif dans des classifications de type DSM ou CIM. Elle est aussi un très bon indice d'anxiété manifeste et lorsque son élévation s'associe avec l'échelle de dépression, cela traduit souvent une grande détresse de ces sujets. Rumination, doutes, culpabilité se retrouvent alors dans un tableau dépressif évoquant l'échec d'un aménagement d'une organisation plutôt basée sur l'analité.

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ (T ≥ 85). Agitations, ruminations, angoisses très vives et non contrôlées accompagnées ou non de sentiment de culpabilité constituent le tableau clinique de ces patients. La présence de tous ces symptômes empêche bien souvent ces individus d'avoir une vie professionnelle et familiale nismes de défense tels l'isolation, l'intellectualisation ou les rationalisations inhibent les affects e vreté des relations sociales.

UN SCORE ÉLEVÉ  $(65 \le T \le 84)$ . Reflète des individus anxieux, moralistes, rigides, tendus, avec tendance à l'agitation. Peu satisfaits de leur vie, ils éprouvent souvent de la difficulté à gérer leurs angoisses malgré e recours à toute cette symptomatologie compulsive et phobique.

Un score un peu élevé ( $55 \le T \le 64$ ). Traduit en général des personnes responsables, actives, perfectionnistes ayant tout de même une tendance à se ren ettre en question trop fréquemment. L'auxiété si elle se manifeste se rencontre généralement en haut de l'intervalle T > 60) mais n'est pas invalidante, les mécanismes défensifs semblant adaptés. On notera toutefois un niveau d'auxiété plus important chez les femmes que chez les hommes à score égal.

Un score bas ( $T \le 44$ ). Correspond à des individus confiants, relaxés, peu émotifs, apparenment sans soucis. On

les décrit (Lachar, 1987) comme présentant peu d'intérêt pour les situations à responsabilités. On pourrait penser aussi que la prise de responsabilités contribuerait à faire augmenter les symptômes pointés par cette échelle (notamment l'anxiété). Des personnes présentant de tels scores ne se rencontrent en général pas dans la population psychiatrique.

#### L'échelle 8 \( \) schizophrénie (Sc)

Cette échelle est probablement la plus complexe à interpréter surtout si on la considère isolément. Bien qu'elle soit impliquée sans conteste dans les processus psychotiques, il ne faudrait pas se laisser tenter par des interprétations trop étroites.

Même un auteur américain comme Lachar (1987), pour lequel le concept de schizophrénie est bien plus étendu que dans son acception française (voir supra), voit dans les difficultés d'interprétation de Sc un argument supplémentaire pour abandonner la dénomination nosologique des échelles (dépression, hystérie, schizophrénie, etc.) au profit de leur désignation par numéros (8 en l'occurrence pour Sc). Ce n'est apparemment pas l'usage en France alors que notre conception de la schizophrénie (et des autres pathologies) est bien plus restrictive et justifierait d'autant cette pratique. Si notre spécificité culturelle nous incite à éviter les codages numériques dans le domaine de la personne humaine, il convient alors de s'assurer que ce choix n'est pas une source d'erreurs d'interprétation dont les conséquences dans ce domaine peuvent s'avérer très graves (surtout pour les malades bien entendu).

L'utilisation de l'informatique dans le domaine de la psychométrie offre une grande souplesse et de grandes facilités du point de vue de l'administration des tests et de leur cotation, et permet à des personnes peu qualifiées de pratiquer l'évaluation psychométrique. Il est indispensable que ces progrès techniques s'accompagnent d'une réflexion du moins critique sinon éthique.

Du fait de la correction par K (on rajoute au score brut de Sc le score brut de K), pour un score moyen de K (12 par

exemple), un individu avant obtenu un score brut de 28 sur Sc se retrouve avec un score total de 28 + 12 = 40, ce qui correspond à une note T > 70. On peut donc atteindre des scores élevés (en notes T) sur l'échelle Sc en ayant validé seulement 28 des 78 items de l'échelle. Autrement dit, il y a énormément de façons différentes de faire augmenter l'échelle Sc, ce qui signifie qu'en queun cas l'élévation de cette échelle ne doit être interprétée comme relevant de la schizophrénie, voire même de la pathologie mentale si on l'interprète isolément.

LEM.M.P.L.

Ces restrictions étant posées, il n'en reste pas moins que l'élévation de Sc traduit généralement des difficultés dans les domaines suivants: pensée schizoïde, sentiment d'être incompris, d'être différent, sentiment d'influence, d'isolement, d'infériorité, difficultés d'expression, de communication, problèmes d'identité, etc.

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ (T  $\geq$  70). Is plement, introversion, difficultés de communication, schizoidie, froideur, apathie, sont les traits de caractère que l'on vi retrouver chez les personnes présentant de tels scores. Si les scores se rapprochent de 80 et particulièrement si la valeur de K est faible on peut craindre un processus psychotique sous-jacent avec troubles de la pensée.

UN SCORE ÉLEVÉ ( $60 \le T \le 69$ ). Difficile à interpréter, ce score doit être rapporté à l'ensemble du profil, car il peut relever soit de personnalités créatiles, différentes, etc., soit d'un processus psychotique en évolution. Un plus grand intérêt pour l'abstraction au détriment des choses pratiques, des difficultés ou un manque d'intérêt pour communiquer semblent constituer les traits de caractère de base de ces profils qui se rencontrent assez fréquemment chez les adolescents.

UN SCORE NORMAL ( $45 \le T \le 59$ ). Il n'y a pas grand-chose à dire sur ce score normal, en dehors du fait que l'on peut très bien le retrouver chez des patients schizophrènes lors de périodes de rémission spontanées ou consécutives à une thérapic.

76

UN SCORE BAS (T ≤ 44). Reflète généralement des personnes conformistes, réalistes, peu intéressées par l'abstraction, la philosophie, les questions théoriques, etc. Elles sont souvent intolérantes et assez peu imaginatives. Ici encore, on peut se demander si cette attitude face aux items du test ne reflète pas un besoin excessif de contrôle lié à une problématique identitaire, pas forcément sous-tendue d'ailleurs par une structure purement psychotique. Je pense notamment ici à certaines personnalités narcissiques.

## L'échelle 9 - hypomanie (Ma)

Le manuel du M.M.P.I. (Perse, 1986) précise (p. 28) que «l'échelle Ma mesure le facteur de personnalité caractérisant les personnes atteintes d'hyperactivité [...]. Le terme d'hypomanie exprime un degré inférieur de la manie». Bien que l'élévation de cette échelle soit proportionnelle à la symptomatologie maniaque présente chez les sujets au moment où ils passent le test, de nombreux patients très maniaques sont trop agités pour pouvoir passer un M.M.P.I., avant d'être calmés par la chimiothérapie. Une fois l'agitation calmée, ils peuvent ne présenter qu'une faible élévation de Ma. C'est pourquoi cette échelle est surtout utile en dehors du milieu psychiatrique lorsque les tendances à la manie ne sont pas évidentes. Dans ce cas, l'élévation de l'échelle Ma peut être significative d'une véritable hypomanie, mais aussi de personnalités énergiques, ouvertes, ambitieuses, etc.

Un score extremement élevé (T ≥ 85). Situe probablement le sujet dans une véritable phase hypomaniaque. Ces personnes sont décrites comme expansives, distraites, imprévisibles, avec une tendance à la fuite des idées et présentant une hyperactivité générale. L'inflation du moi est fréquente.

Un score très élevé ( $70 \le T \le 84$ ). Hyperactivité, labilité émotionnelle, impulsivité et irritabilité composent le tableau clinique de ces personnes qui les amène le plus souvent à

une inadaptation sociale et professionnelle directement consécutive à la présence de ces symptômes. S'il s'agit de traits de caractère constituant la personnalité habituelle, ces personnes sont décrites comme superficielles dans leurs relations, manifestant dans leurs centres d'intérêts d'intenses mais courts investissements.

UN SCORE ÉLEVÉ  $(60 \le T \le 69)$ . Ces individus sont souvent perçus comme agréables, énergiques, enthousiastes, sociables, manifestant de larges champs d'intérêts. Ils sont plutôt contents de vivre, optimistes, indépendants et ont confiance en eux. En haut de l'intervalle, on peut trouver une tendance à mal réagir à la frustration.

Un score normal.  $(45 \le T \le 59)$ . Traduit un niveau d'activité normal.

UN SCORE BAS ( $T \le 44$ ). Traduit un niveau d'énergie et d'activité bas (asthénie) que l'on rencontre habituellement chez les personnes âgées, les personnes malades ou sous traitement auxiolytique.

Les scores très bas (T < 35) suggerent un état dépressif se manifestant essentiellement par une inhibition intense même si l'échelle de dépression n'es pas très élevée.

#### L'échelle 0 - introversion sociale (Si)

Cette échelle reflète les difficultes qu'ont certains individus à établir des relations sociales. Timidité, introversion, isolement sont les traits de caractère que l'on peut dégager en première analyse. Cette échelle ne semble pas pouvoir être associée à une structure psychologique qu'elle soit névrotique, limite ou psychotique. En effet, le repli sur soi pouvant avoir bien des causes allant de l'anxiété névrotique de contact à l'autisme schizophrénique. Là encore, l'interprétation de cette échelle ne se fera sérieusement qu'en relation avec le reste du profil.

UN SCORE TRÈS ÉLEVÉ (T ≥ 70). Traduit une très nette introversion sociale. Timides, renfermés, distants et anxieux, ces individus manquent de confiance en eux.

UN SCORE BAS ( $T \le 44$ ). Chaleur, extraversion, sociabilité, sont les traits de caractère de ces individus grégaires. De très bas scores (T < 35) peuvent suggérer une volonté manifeste de communiquer pouvant relever de la réaction défensive à la peur de la solitude et de l'isolement.

Entre ces deux extrémités se rencontre tout le continuum de la variable bipolaire bien connue introversion-extraversion, ce qui n'est pas étonnant au vu de la manière dont fut construite cette échelle (voir supra).

## Codage

La procédure habituelle de cotation du M.M.P.I. aboutit à la représentant graphiquement les fores du sujet. Toutefols, nombre d'ouvrages, d'articles ou de références au M.M.P.I. utilisent, pour représenter les résultats d'un sujet, la forme codée de son profil au lieu du profil luimême. L'intérêt de cette méthode est évident: elle permet de réduire à une ligne de quelques chiffres et symboles typographiques ce qui aurait dû être représenté sous la forme d'un graphique. Malheureusement, comme toute réduction, elle induit une perte de l'information, ce qui rend impossible la reconstitution du profil à partir du codage. Néanmoins, l'étendue de l'utilisation de cette technique en rend la connaissance, sinon la maîtrise, indispensable au praticien du M.M.P.I. De plus, les méthodes d'interprétation du M.M.P.I., telle celle que nous décrivons infra (interprétation configurale du profil), se basent sur le principe du codage pour décrire les profils.

Il existe deux méthodes de codage des résultats: la méthode d'Hathaway et la méthode de Welsh, plus complète mais aussi plus complexe. Ces deux méthodes seront présentées ici à l'aide d'exemples.

#### La méthode d'Hathaway

Considérons les résultats suivants présentés dans le tableau ci-dessous.

							-	-						$\overline{}$
?	1.	F	К	Hs	D	Hy	l	d	МГ	Pa	Pt	Sc	Ma	Si
?	1.	F	K	1	2	3		1	5	6	7	8	9	0
3	11	14	10	14	40	20		4	29	4	35	32	8	14
50	72	61	46	64	92	53		6	58	35	85	79	29	28
	? ? 3 50	3 1. 3 11 50 72	?     1.     F       ?     1.     F       3     11     14       50     72     61	?     1.     F     K       ?     1.     F     K       3     11     14     10       50     72     61     46	?         1.         F         K         Hs           ?         L         F         K         1           3         11         14         10         14           50         72         61         46         64	?         1.         F         K         Hs         D           ?         1.         F         K         1         2           3         11         14         10         14         40           50         72         61         46         64         92	?         I.         F         K         I         2         3           3         II         I4         10         I4         40         20	?     1.     F     K     1     2     3       3     11     14     10     14     40     20	?     I.     F     K     1     2     3     4       3     11     14     10     14     40     20     4	7     1.     F     K     1     2     3     4     5       3     11     14     10     14     40     20     4     29	2         L         F         K         1         2         3         4         5         6           3         11         14         10         14         40         20         4         29         4	7     1.     F     K     11     10     13     41     81     14     14       7     1.     F     K     1     2     3     4     5     6     7       3     11     14     10     14     40     20     14     29     4     35	?     I.     F     K     1     2     3     4     5     6     7     8       3     11     14     10     14     40     20     4     29     4     35     32	?     L     F     K     1     2     3     4     5     6     7     8     9       3     11     14     10     14     40     20     4     29     4     35     32     8

La première étape consiste à éc ire les codes correspondant aux échelles cliniques dans l'ordre décroissant de leurs notes T. Dans notre exemple, le score le plus élevé est D, avec une note T de 92. On écrit donc le code correspondant à D soit 2, puis le suivant, Pt avec un score de 85 codé 7, et ainsi de suite... On obtient donc dans no re exemple le code:

#### 2781534690.

La deuxième étape du codage consiste à placer les marques d'élévation en insérant une apostrophe (') après le dernier code dont la note T est supérieure à 70. Dans notre exemple, l'apostrophe sera placée après le 8. Le code devient:

2 7 8 1 5 3 4 6 9 0.

S'il n'y a pas de note T supérieure à 70 dans le profil, on notera l'apostrophe au début du code comme par exemple: 4 7 2... Il est aussi quelquesois d'usage d'utiliser deux apostrophes pour signaler les notes T supérieures à 80 et trois

apostrophes pour signaler les notes T supérieures à 90. Dans notre exemple, cela aurait donné:

## 2 7 8 1 5 3 4 6 9 0.

La troisième étape consiste à ôter du code les échelles pour lesquelles la note T est comprise entre 55 et 45 (exclusivement). Ainsi, dans notre exemple, nous devons ôter l'échelle 4 (T = 46). On remplacera le code de l'échelle par un tiret. Notre code devient donc:

#### 27815-690.

La quatrième étape consiste à souligner les échelles adjacentes dont les notes T sont égales ou ne diffèrent que d'un point. Dans notre exemple:

#### 27815-6<u>90</u>.

(On souligne le 9 et le 0 car leurs notes T sont de 28 et 29.) La cinquième étape consiste à écrire les valeurs des échelles (en notes brutes) L, F et K, dans l'ordre L, F, K et séparées par des points-virgules (;).

278'15-690 11; 14; 10.

Si la note brute de L est supérieure ou égale à 10 ou si la note brute de F est supérieure ou égale à 16, on placera un X après le code des échelles cliniques pour indiquer que le profil pourrait être invalide. Soit dans notre exemple:

278'15-690 X11; 14; 10;

#### La méthode de codage de Welsh

Cette méthode, plus complète que la précédente, présente l'intérêt d'apporter davantage d'informations. Elle est assez souvent utilisée dans les références anglo-saxonnes du M.M.P.I. Son principe est identique à la méthode d'Hathaway. Il y a seulement plus de codes pour délimiter les zones du profil. Reprenons notre exemple.

Éch.	?	L	F	K	Hs	D	Hy	Pd	Mf	Pa	Pt	Sc	Ma	Si
Code	?	I.	F	K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Brute	3	11	14	10	14	40	20	14	29	4	35	32	8	14
Note T	50	72	61	46	64	92	53	46	58	35	85	79	29	28

La première étape est identique à celle utilisée dans la méthode d'Hathaway et consiste à classer les échelles cliniques dans l'ordre décroissant de leurs valeurs en notes T.

#### 2781534690.

La deuxième étape consiste à placer les codes de séparation comme suit: il existe un signe approprié pour chaque valeur de T correspondant à une variation d'un écart type de la population de l'échantillonnage (pour chaque trait horizontal du profil). Ce signe est placé dans le code immédiatement à droite des échelles correspondantes. Le tableau suivant donne les signes en fonction des valeurs de T.

Tableau 20 : Codago de Welsh

	4
Valeurs de T	Signes de codage
T≥120 ,	11
120 > T ≥ 110	1
110 > T ≥ 100	.00
100 > T ≥ 90	•
90 > T ≥ 80	. 97
80 > T ≥ 70	•
70 > T ≥ 60	
60 > T ≥ 50	
50 > T ≥ 40	:
40 > T ≥ 30	#
<u> </u>	

Dans notre exemple, le code serait :

2° 7"8'1-53/4:6#90

Les quatre échelles de validité « » L, F, et K se codent de la même manière mais séparément et sont positionnées à droite du code des échelles cliniques.

2° 7"8'1 -5 3 / 4: 6# 9 0

L'F-? / K:

On soulignera ensuite les échelles adjacentes dont les valeurs ne différent que d'un point soit :

2° 7"8'1 - 5 3 / 4: 6# 9 0 L

L'F-? / K:

Au cas où une ou deux valeurs d'intervalle de T ne seraient pas représentées dans le profil, les signes de codage doivent tout de même apparaître dans le code. Ainsi le profil suivant :

Éch.	5	L.	F	K	Hs	D	Ну	ľ	d	Mf	Pa	Pt	Sc	Ma	Si
Code	3	1.	F	K	1	2	3			5	6	7	8	9	0
Note T	50	72	61	46	42	64	38	9	2	64	46	54	60	58	62

sera codé: 4°"2508-97/61:3# ['F-? / K:]

Comme il n'y a pas de note T comprise entre 90 et 70, les signes correspondants sont tout le même placés après l'échelle 4, ce qui donne : 4 ° ...

LE M.M.P.L.

Lorsque deux valeurs de T sont égales, les échelles sont placées dans l'ordre croissant de leur numéro d'ordre, soit ici 25 et non pas 5 2. Leurs valeurs étant égales, elles différent de moins d'un point et sont par conséquent soulignées.

## Interprétation configurale du profil

L'interprétation configurale du profil peut se faire soit à partir des codes, soit directement à partir du graphique. On remarquera que les échelles dans les codes sont classées de manière décroissante selon les valeurs de T, l'apostrophe indiquant, tout comme dans la méthode de codage d'Hathaway, une élévation T > 70 pour les échelles placées à sa gauche. On gardera tout de même à l'esprit que le M.M.P.I. (comme les autres questionnaires de personnalité) ne peut être considéré comme un instrument de mesure précis sans déviation aucune. Le clinicien avisé examinera donc les intermétations « proches » de son code et notamment les inver-

Il est à noter que l'interprétation des codes à un chiffre (exemple: code 3'), peut-être différente de l'interprétation itolée de l'échelle considérée. En effet, un code unique implique la non-élévation des autres échelles. Ainsi, le code 3' concerne un sujet qui obtient un score élevé dans l'échelle d'hystérie sans obtenir un score significativement élevé dans d'autres échelles, comme dans l'échelle d'hypocondrie par exemple.

#### Le code 1'

L'élévation isolée de l'échelle d'hypocondrie traduit le déplacement chronique (et efficace) de l'angoisse sur la sphère corporelle. Cette cristallisation empêche bien souvent le patient de mettre en relation ses plaintes physiques avec une causé psychologique, ce qui le rend difficilement accessible à l'intervention thérapeutique. Ces personnes sont souvent décrites comme immatures, pessimistes et introverties. Les codes 1 23', 2 1 3' ou 2 3 1'

Ces personnes présentent souvent une longue série de plaintes abdominales ou viscérales, a compagnée de sentinents de faiblesse et de fatigue générale. Une anxiété diffuse et chronique est bien souvent présente. Une anxiété diffuse Dans certains cas, on a pu mettre en évidence des symptômes tels que confusion, pensée psychotique, idées suicidaires, obsessions, ces symptômes n'étant pas très typiques ni d'intensité très élevée. Ils correspondraient alors à des tentatives répétées et donc infructueuses de cristallisation de l'angoisse. Chez des individus jeunes, on peut s'attendre à une st ucturation ultérieure plus stable et plus efficace, soit dans la voie névrotique. Dans le cas contraire et particulièrement pour les individus dont l'échelle 2 est très élevée, les manifestations dépressives et anxieuses sont plus probables.

#### Le code 1 2 3 4"

selon Friedman, Webb et Lewak (1989), ce profil est caractéristique des personnalités alcooliques. Les hommes présentant cette configuration sont souven agressifs envers les femmes, particulièrement lorsque leurs besoins de dépendance sont frustrés. Toujours selon ces auteurs, la dépendance à la mère apparaît conjointement à des sentiments de rejet. L'élévation importante des échelles 1 et 3 reflète de nombreuses préoccupations hypocondriaques.

#### Le code 1 2 3 7'

Ce profil correspond à des individus qui présentent les symptômes du profil 123', en plus accentués avec notamment présence d'anxiété manifeste et de somatisations nombreuses. De plus, on retrouve souvent une certaine inadaptation, des relations personnelles basées sur la dépendance, des sentiments et des conduites d'échec. Ces personnalités sont décrites comme faibles, peureuses, unides et facilement déprimées. A la longue, ces caractéristiques peuvent

2), présentant des crises d'angoisse paroxystiques. Ces patients se plaignent très souvent de douleurs cardiaques ou épigastriques. Ce profil peut être remplacé par l'élévation de l'échelle 9 et / ou une note K inférieure à 50. Il s'agit fréquemment de personnes rigides craignant les changements. Souvent peu adaptés aux situations de la vie courante et professionnelle, ces individus ont tendance à se reposer sur des personnalités plus fortes pour les aider à gérer leur quotidien. Très peu à l'aise dans les conflits, ces personnes paniquent en présence de l'agressivité des autres (particulièrement si 4 et / ou 0 sont peu élevées).

#### 1 Le code 1 38'

Sclon Friedman, Webb et Lewak (1989), ccs personnes ont tendance à exprimer des idées étranges, particulièrement en ce qui concerne la religion et la sexualité. Celles-ci s'accompagnent de vagues plaintes somatiques, ces individus présentint occasionnellement des épisodes majeurs de conversion onatique. Maigré l'élévation de l'échelle 8, il semblerait que les défenses de conversion empêchent une réelle décompensation psychotique. Ce type de profil est classiquement associé aux personnalités limites, particulièrement dans le cas où l'échelle 2 est, elle aussi, élevée (profil 1 3 8 2'); là, il faudra craindre les réactions suicidaires plus ou moins manifestes, l'abus d'alcool ou de drogues.

#### Le code 15

Les hommes présentant ce profil sont, selon Friedman, Webbet Lewak (1989), «cyniques, méticuleux, geignards» et ont un style de vie assez passif, plutôt tourné vers les activités intérieures. Les plaintes somatiques sont nombreuses; ce sont des personnes généralement peu engagées dans des conflits. Ces auteurs les décrivent comme possédant souvent une intelligence supérieure à la moyenne et provenant des classes économiques moyennes ou supérieures. Les adolescents obtenant ce profil sont décrits généralement comme ayant

des difficultés à exprimer ou à discuter de leurs problèmes (voir échelle K). Ils ont tendance à se présenter comme malades et ont d'ailleurs souvent une histoire de maladie lans leur enfance. Les garçons sont généralement assez efféminés et passifs.

Chez les femmes, on doit tenir comp e de la classe sociale pour interpréter ce type de profil : dans une population urbaine de classe moyenne, un tel code personnalité immature, pessimiste, avec avant ses plaintes somatiques, mais n'eanmoins agressive et dominatrice dans ses relations avec les hommes. Dans les classes rurales, ces femmes exercent souvent des activités professionnelles plutôt réservées aux homn es envers lesquels leur agressivité est moindre que dans le cas du milieu urbain.

## Les codes 1.6' - 6 1'

Ces profils sont très peu fréquents, tant chez les hommes que chez les femmes. Ils décrivent généralement des personnalités rigides, colériques, très sensibles aux critiques des autres. Les passages à l'acte violents sont possibles, particulièrement chez les adolescents. On s'inquiétera de l'élévation de l'échelle 8 qui pourrait être le signe de personnalités psychotiques non décompensées grâce au déplacement somatique des symptômes. Dans tous les cas, la rigidité du caractère en fait des personnes très résistantes aux interventions psychologiques.

#### Les codes 17'-71'

Ce profil combine l'anxiété somatique et les manifestations obsessionnelles. Les idées dépressives sous-jacentes sont fréquentes et plus souvent manifestes, ce qui donne des profils de type 1 7 2' ou 1 2 7'. Ici aussi, compte tenu de la rigidité de cette organisation, ces personnes sont très résistantes aux interventions thérapeutiques.

Les codes 1 8' - 8 1'

Plaintes somatiques et pensées bizarres composent ce profil. Selon Carson (1969), de telles personnes peuvent présenter des hallucinations somatiques surtout si l'échelle 1 est très élevée. Ces personnes sont peu adaptées socialement, particulièrement lorsque 0 est élevée. Ce profil est souvent associé à des personnalités psychotiques plus ou moins compensées par leurs déplacements somatiques. Peu stable telle qu'elle, cette structure s'accompagne souvent de sentiments dépressifs (profils 1 8 2' - 8 1 2'), pouvant éventuellement masquer les symptômes psychotiques, de préoccupations somatiques renforcées (1 8 3' - 1 3 8') ou d'obsessions (1 7 8' - 1 8 7'). Chez les adolescents, un tel profil (1 8' - 8 1') doit faire suspecter une entrée possible dans la psychose et craindre des comportements suicidaires, «à risque» et / ou addictifs.

Les codes 1 9'- 91'

Ce profil traduit de nombreuses plaintes somatiques associées à un haut degré d'agitation. En dehors de troubles organiques neurologiques, un tel profil peut être l'expression du déni hypomaniaque de problèmes d'origine fonctionnelle ou organique, visant à éviter la dépression sous-jacente liée à l'impossibilité d'intégrer ce dysfonctionnement somatique. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), bien que ces personnes puissent apparaître en surfacecomme extraverties et agressives, leur fond est plutôt passif et dépendant. Bien qu'elles puissent apparaître comme ambitieuses, elles ont des difficultés à se fixer un but stable et par conséquent à l'atteindre.

Les codes 1 0° - 0.1°

Ce score extrêmement rare traduit l'isolement social et les plaintes somatiques. Lorsque l'échelle 8 est élevée, il faut craindre une structure schizophrénique décompensée ou non. Si l'échelle 2 est élevée, on doit craindre une dépression grave avec risque suicidaire.

Le code 2'

L'élévation isolée de l'échelle 2 triduit généralement une dépression réactionnelle, quand bien même les sentiments dépressifs seraient niés par le sujet. On s'intéressera à l'échelle 9 qui, si elle est peu élevée, signale un renforcement de la dépression plutôt sur le versant de l'inhibition. Bien que le pronostic psychothérapique de cette configuration dépressive soit en général favorable, il conviendra, comme dans toute organisation dépressive de surveiller attentivement le risque suicidaire.

Les rodes 2 3'- 3 2'

Ce profil correspond à un état dépressif souvent chronique dans lequel l'inhibition prédomine. Il semblerait que cette dépression résulte de la difficulté à mettre en place de réelles défenses hystériques. Les conversions sont pourtant nombreuses, plus variées et labiles chez les femmes que chez les hommes pour lesquels c'est surtout la sphère digestive qui est touchée (ulcères, colites). Elles s'accompagnent fréquemment de troubles de la sexualité (frigidité, impuissance).

Les codes 2 4' - 4 2'

Ce profil correspond souvent à des personnalités psychopathiques en train de vivre une expérience dépressive réactionnelle, à l'occasion par exemple d'un placement hospitalier ou d'une incarcération.

L'alcoolisme et / ou la toxicomanie sont souvent présents surtout en cas d'élévation conjointe personnalité ayant particulièrement ses pulsions (notamment agressives) ment le risque de passage à l'acte toujours présent. Chez les adolesce des difficultés à accepter l'autorité, société ou plus directement des parquelle provienne de la société ou plus directement des parquelle provienne de la société ou plus directement des parquelle provienne de la société ou plus directement des parquelle provienne de la société ou plus directement des parquelle provienne de la société ou plus directement des parquelle provienne de la société ou plus directement des parquelles dirigées vers les autres,

LE M.M.P.I.

91

soit vers le sujet lui-même (suicide, toxicomanie, alcoolisme, comportements à risque, etc.). La dépression est souvent manifeste.

## Les codes 243'-423'

Ce profil dérivé du précédent laisse transparaître la même structure de base fondée sur la dépression et les difficultés sociales mais, ici, il semblerait que l'agressivité soit davantage métabolisée dans le sens de la somatisation. Cependant, cette organisation ne saurait être très stable. Les passages à l'acte (souvent surprenants) sont tout de même à craindre.

## Les codes 2 4 7' - 4 2 7' - 4 7 2' - 7 4 2'

Sur la base du prosil 2 4' (voir supra), s'ajoutent ici des troubles obsessionnels correspondant sans doute à des tentatives de régulation de l'angoisse et de l'agressivité. Ces troubles entraînent bien souvent de graves problèmes familiaux. Là encore et pour les mêmes raisons que précédemment, les passages à l'acte restent à craindre.

#### Le code 25'

L'absence de symptômes associés à la dépression suggère surtout une dépression réactionnelle ou récente. Les passages à l'acte sont peu probables. Chez les hommes, ce profil correspond à des personnes timides, anxieuses, sophistiquées, ayant des difficultés à gérer les relations sociales particulièrement avec les femmes. Chez les femmes, ce profil est peu fréquent et correspond souvent à des personnes qui tendent à contrôler avec agressivité des tendances dépressives plus profondes.

#### Les codes 26'-62'

Dans ce score où les idées paranoïdes (d'autant plus marquées que l'échelle 6 est élevée) coıncident avec l'échelle de dépression, on a affaire à des personnes agressives, méfiantes,

et qui verbalisent les sentiments d'hostilité dépressifs tant visà-vis d'eux-mêmes que des autres. On s'intéressera à l'élévation conjointe des échelles 4 et / ou 8 qui doivent laisser suspecter une phase précoce de la psychose.

#### Les codes 2 7' - 7 2'

Très répandu dans la population psichiatrique, ce profil correspond à des personnes dépressives présentant de l'anxiété, de l'asthénie, des idées d'autopunit on, d'autodévaluation et de culpabilité. Les idées suicidaires sont fréquentes et le passage à l'acte possible, particulièrement en présence de l'élévation des échelles 8 et 9 et / ou lorsque les échelles 1 ou K sont faibles.

Ce doublet 2 7' - 7 2' s'accompagne assez fréquentment de l'élévation des échelles 3, 4 et 8.

Lorsque l'échelle 3 accompagne les échelles 2 et 7, les symptômes d'anxiété et de phobie sont mis en avant et les sujets se trouvent souvent en situation de dépendance par rapport à d'autres personnes dont ils recherchent la protection.

Si l'échelle 4 est élevée, les symptômes dépressifs sont souvent plus marqués; particulièrement les sentiments de culpabilité, d'autodépréciation et de manque de confiance en soi. Ces personnes ne se sentent pas acteurs de leur vie. Friedman, Webb et Lewak (1989) remarquent que si l'échelle 3 est, elle aussi, élevée, on a souvent a faire à des personnalités alcooliques, l'alcool étant utilisé pour ses effets anxiolytiques et antidépresseurs.

Lorsque l'échelle 8 accompagne les échelles 2 et 7 / profils 2 7 8' ou 7 2 8' (attention, les profils 2 8 7'et 8 2 7' s'interprètent différenment), les sujets se présentent comme extrêmement tendus, nerveux, déprimés; ils ruminent des idées noires et les tentatives de suici le sont à redouter, particulièrement lorsque les échelles K et 1 sont inférieures à 50 et lorsque l'échelle 9 est, elle aussi, é evée.

Sclon Friedman, Webb et Lewak (1989), si l'échelle 4 est basse, passivité et soumission se retrouvent chez ces sujets.

Les codes 28'-82'

Selon Dahlstrom, Welsh et Dahlstrom (1972), ce profil est celui d'individus qui tendent vers le repli sur soi et la dissociation. Confusion, difficultés de concentration, anxiété et dépression sont aussi présentes. Lorsque les échelles 2 et 8 sont toutes deux au-dessus de 75 ou 85 en notes T, on peut craindre un profil psychotique avec présence d'hallucinations. Les idées suicidaires sont fréquentes avec sérieuse possibilité de passage à l'acte, particulièrement chez les adolescents.

Si l'échelle 1 ou 3 est, elle aussi, élevée, les plaintes somatiques accompagnent le tableau clinique précédent. Ceci peut se produire lors de phases prépsychotiques.

Si l'échelle 4 est élevée, ce qui s'accompagne souvent d'une élévation de l'échelle F, les idées de pertes de contrôle de soi ou des phobies d'impulsion sont fréquentes. Des passages à l'acte sont possibles, particulièrement chez les adolescents, chez lesquels pourtant ce profil traduirait, selon Friedman, Webb et Lewak (1989), des pathologies sans doute moins lourdes que chez les adultes.

Si l'échelle de psychasthénie (7) s'élève en même temps que 2 et 8, on devra craindre des passages à l'acte suicidaire.

Les codes 29'-92'

Statistiquement rare et apparemment paradoxal, ce score se présente selon Friedman, Webb et Lewak (1989) et Lachar (1974) dans trois situations:

- trouble cérébral organique (surtout si les échelles sont très élevées);

- tentatives maniaques de s'opposer à un état dépressif (dans le cadre de psychose maniaco-dépressive ou non);

- dépression identitaire commune à la crise d'adolescence. Les vodes 20'-02' .

Dans ce profil, la dépression per souvent pas très marquée mais a tendance à être chronique et accompagnée d'une perte des relations sociales comme l'indique l'élévation de l'échelle 0. Les demandes d'aide sont peu fréquentes, les patients se repliant plutôt sur eux-mêmes. On pourra craindre une personnalité psychotique schizoïde, surtout en présence de l'élévation de l'écl elle 8.

Le code 3'

En l'absence de l'élévation significative d'autres échelles cliniques, une note T supérieure à 70 pour l'échelle 3 est le signe de personnalités histrioriques, conventionnelles, dont le principal souci est d'être ben acceptées par leur entoutage, surtout si K est elle aussi élevée et F et 8 sont basses. Ces personnes craignent les situations conflictuelles. Le mécanisme principal de défense est la conversion somatique, les «malades» retirant par ailleurs un grand nombre de bénéfices secondaires de leurs somatisations.

Les codes 3 2'

L'interprétation est la même que le profil 2 3'. Toutefois, lorsque l'échelle 3 est beaucoup plus élevée que l'échelle 2, les symptômes somatiques et ai xieux prennent nettement le pas sur les symptômes dépressif qui peuvent être masqués.

Les codes 34'-43'

L'élévation conjointe de ces deux échelles traduit la difficulté du contrôle des pulsions agressives, l'immaturité, l'égocentrisme. De fait, les relations personnelles et familiales sont difficiles. L'alcool est souvent présent. Selon Lachar (1974), l'amplitude de l'échelle 4 semble refléter les pulsions agressives, tandis que sur l'échelle 3 s'inscrivent les tentatives de contrôle de cette agressivité.

Si l'échelle 4 est beaucoup plus élevée que l'échelle 3, on peut craindre des accès d'agressivité dirigée vers les autres avec passage à l'acte. Chez les adolescents, de tels profils doivent faire craindre des problèmes de toxicomanie, de délinquance et de suicide.

L'élévation conjointe d'autres échelles (sauf les échelles 8 et 9), en diversifiant les voies d'expression de l'agressivité, réduisent ces risques de passage à l'acte.

L'élévation conjointe de l'échelle 5 suggère chez les hommes une personnalité immature et sexuellement perturbée dans le sens de l'exhibitionnisme, voyeurisme, etc.

Si l'échelle 6 s'associe aux échelles 3 et 4, on pourra redouter des passages à l'acte agressif, extrêmement violent chez des personnes apparemment calmes voire inhibées.

#### Les codes 35'-53'

Chez les hommes, un tel profil reflète de la passivité et un caractère renfermé. Timidité, anxiété, besoin d'aide sont aussi fréquents.

Chez les femmes, ce profil est extrêmement rare. Friedman, Webb et Lewak (1989) recommandent d'ignorer, dans un premier temps, l'échelle 5 pour l'interprétation de ce profil et de l'interpréter en fonction de la combinaison de l'échelle 3 et de l'échelle arrivant en troisième position sur le code. On extrapolera ensuite cette personnalité en tenant compte de la signification de l'échelle 5 chez les femmes.

#### Les codes 36'-63'

Tout comme le profil 3 4' - 4 3', les somatisations (échelle 3) sont ici autant de tentatives de régulation des pulsions hostiles paranoïaques. Lorsque l'échelle 3 est plus élevée que l'échelle 6, le déni et le refoulement des pulsions ne laissent transparaître qu'une personnalité très sensible aux critiques, égoïste, susceptible et qui, sur le plan somatique, souffre fréquemment de maux de tête ou de gorge (habituellement).

Lorsque l'échelle 6 est plus élevée que l'échelle 3, l'hostilité et l'égocentrisme deviennent plus manifestes. Ces personnes recherchent souvent le pouvoir et le prestige; elles sont rigides et intransigeantes. Les réactions somatiques sont aigués et souvent imputées au sress. La décompensation paranoïaque n'est pourtant pas usuelle, les défenses somatiques parvenant en général à remplir leur fonction.

#### Les codes 3 7' - 7:3"

Stress, anxiété, insomnies et sonatisations constituent le tableau clinique des personnes présentant ce profil. Tous ces symptômes s'accompagnent généralement d'un déni des problèmes psychologiques (K élevée qui rend l'intervention psychologique difficile.

#### Les codes 3 8' - 8 3"

Les symptômes mis en avant pour les personnes présentant ce profil relèvent surtout de difficultés de concentration, difficultés à penser, à prendre des décisions, accompagnées de troubles somatiques tels que maux de tête et insomnies. Ces personnes établissent avec les autres des relations de dépendance dues à leur intense besoin de gratification et de réassurance narcissique. Toutefois, ces relations sont vécues comme angoissantes (relation anaclitique) Certains symptômes psychotiques peuvent apparaître sporadiquement tels que sentiment d'irréalité, pseudo-hallucina que ce profil soit assez caractéristique des personnalités dites «limites» ou «pseudo-névrotiques»

#### Les codes 39'-93'

Ces personnes présentent souven des épisodes d'angoisse paroxystique sur un fond anxieux chante, ouverte, chaleureuse, particulièrement lorsque l'échelle 0 est basse. Malgré cela, ces personnes sont sensibles à la critique et présentent souvent des conflits de «dépendance-indépendance». Le pronostic thérapeutique est bon.

Les codes 3 0' - 03'

Très rare, ce profil correspond à des personnes passives, dépendantes et très peu sociables. Cet arrangement semble être stable et peu gênant.

Le code 4'

Cette échelle a été créée à l'origine pour mesurer les caractéristiques de la personnalité d'un groupe de personnes amorales, asociales et présentant des traits psychopathiques. Les personnes présentant une élévation isolée de l'échelle 4 manifestent souvent une grande impulsivité, un manque de respect envers les règles sociales, l'autorité et les autres personnes. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), cette agressivité pourrait être, dans quelques cas, situationnelle, particulièrement chez des adolescents, des étudiants ou des individus appartenant à des minorités culturelles. En dehors de ces cas de figure, l'impulsivité et l'agressivité sont chroniques et les perspectives d'amélioration faibles. Les passages à l'acte agressif sont à redouter et dépendent de l'élévation des autres échelles, en particulier lorsque les échelles 9 et 8 sont élevées alors que K est basse.

Les codes 4 5' - 5 4'

Il s'agit donc le plus souvent d'hommes (les femmes ne présentant que très exceptionnellement une élévation de l'échelle 5 supérieure à 70). Toutefois Aymes (1987) fait remarquer que Sutker, Allain et Geyer (1978) rencontrent ce profil chez 23% des femmes condamnées pour meurtre. Pour Friedman, Webb et Lewak (1989), ce profil ne saurait être interprété correctement qu'en tenant compte de l'âge, de l'éducation et du sexe de la personne.

Bien que ce profil chez des adolescents soit souvent synonyme! de violence, d'échec scolaire, de rébellion contre l'autorité, en l'absence d'élévation significative des échelles 8, 9 et 0, le bon maintien des relations sociales (avec leurs pairs, non avec l'autorité évidemment) est plutôt le signe d'une évolution favorable avec l'âge.

Selon Aymes (1987), chez des étudiants, ce profil traduit des difficultés relationnelles, surtout avec l'autre sexe mais n'est pas forcément synonyme d'hon osexualité.

Les adultes présentant ce profil et ayant un niveau d'éducation faible sont décrits comme nurcissiques, non conformistes, voire anticonformistes.

Lorsque le niveau d'éducation es plus élevé, l'anticonformisme et l'agressivité se subliment souvent dans l'appartenance à des mouvements de protestation, de revendication sociale. Ces personnes sont décrite dépendantes, ce couple n'étant pas besoin de dépendance s'alliant à la crainte d'être dominé. L'homosexualité est fréquente et souvent affichée.

Chez la femme, ce profil est très peu fréquent et s'accompagne souvent d'une élévation des échelles 8 et 9. Ces femmes rejettent l'image d'une féri inité passive pour ellesmêmes et pour les autres. Il s'agit souvent de femmes manifestant une homosexualité affichée et ayant des difficultés à élaborer des relations avec les hommes, autrement que sur le mode de l'agressivité. Cette homosexualité peut encore se manifester par le choix d'une activ té professionnelle habituellement masculine (garagiste, maçon, etc.).

Echelle 4 élevée, échelle 5 très basse

a) Chez les hommes

Ce profil reflète le besoin de l'incividu de manifester un comportement masculin, voire hypermasculin. Chez les adolescents ou les personnes d'un niveau social éducatif peu élevé, ceci peut correspondre à un besoin de se conformer à un idéal groupal. Chez des adultes cette hypervirilité affichée pourrait cultés à communiquer avec l'autre sexe, et même, pourrait être le reflet d'une dénégation effrenée de pulsions homosexuelles inacceptables.

#### b) Chez les femmes

L'agressivité dirigée vers les hommes est souvent très forte, même si elle ne peut être exprimée ouvertement. Cette agressivité ressort toutefois à l'occasion de crises, de scènes de ménage... provoquées non sans un certain plaisir masochiste (particulièrement si l'échelle 6 est élevée), ce plaisir se poursuivant souvent après les crises par celui de s'apitoyer sur son propre sort ou celui de se faire plaindre.

#### Les codes 4.6'-64'

Plus fréquent chez la femme et les adolescents que chez l'homme (chez lequel il est considéré comme plus pathologique), ce profil s'accompagne souvent d'une élévation relative des échelles 2, 3 et 8. L'agressivité, l'hypersensibilité aux critiques, la susceptibilité constituent la base de telles personnalités.

#### a) Chez les hommes

Ce profil doit faire suspecter une structuration prépsychotique ou limite. L'agressivité est toujours présente bien qu'elle puisse être dans certains cas somatisée. Lorsque l'échelle 4 est très élevée, on peut s'attendre à des problèmes d'alcoolisme, de toxicomanie, etc. Si l'échelle 6 prédomine, ce sont surtout les problèmes paranoïdes qui constituent le tableau clinique.

#### b) Chez les femmes

L'interprétation peut être la même que chez l'homme, mais plus rarement. Souvent, le tableau est moins pathologique et reslète une agressivité mal contrôlée. On s'intéressera à l'élévation (faible) de l'éche le 5 constituant alors le «V passifagressis». Ces profils raduisent l'extrême passivité et dépendance des semmes caricaturalement identissées au rôle traditionnel séminin. Ces semmes éprouvent un grand besoin d'affection et de reconnaissance jamais assouvi en rai-

son de leur attitude provocatrice, agressive et jalouse vis-à-vis des hommes. Les autres femmes sont très souvent vécues comme des rivales.

#### c) Chez les adolescents

Ce profil peut résulter, en dehors d'une situation prépsychotique, d'un violent conflit avec les parents et les représentations de l'autorité. Cette violence peut conduire à des passages à l'acte fagressifs.

#### Les codes 4 6 2' - 6 4 2'

Ce profil correspond à un état dépressit anxieux avec agitation, dont le patient tente de se défendre avec des mécanismes projectifs de son agressivité engendrant des passages à l'acte qui, eux-mêmes, entraînent de la culpabilité et renforcent la dépression. Tout comme dans le profil 4 6', les personnalités, sont bien souvent très dépendantes et revendiquent énormément d'affection, ces besoins n'étant alors jamais comblés, tant à cause de l'importance exagérée de la demande qu'à cause de la personnalité hostile du demandeur. Les tentatives de suicide plus ou moins manipulatoires sont à craindre.

#### Les codes 4 6 3' - 6 4 3'

Ce profil est sensiblement identique au précédent à la différence près que, dans ce cas, la dépression est beaucoup moins marquée (sans doute grâce à l'importance des mécanismes de conversion). En revanche les revendications d'amour, d'affection sont encore plus importantes.

Ces patients happent littéralement leur entourage, voire leur thérapeute.

#### Les codes 4 6.8' - 6 4 8'

Ce profil est le plus souvent un profil psychotique de schizophrénie paranoïde ou de paranoïa ou de personnalité paranoïde schizoïde non décompensée. L'agressivité, l'hostilité toujours présentes sont souvent niées par le sujet. On craindra particulièrement les passages à l'acte agressifs, les problèmes de toxicomanie, d'alcoolisme et de suicide.

Les codes 4 7' - 7 4'

Ce profil reflète bien souvent un mécanisme cyclique d'oscillation entre des périodes où le sujet est agressif, viole les règles sociales, abuse de l'alcool, des drogues, etc., et des périodes où le sujet regrette et se sent coupable de ses précédents comportements.

Les codes 4 8' - 8 4'

Selon Dahlstrom, Welsh et Dahlstrom (1972), ce profil traduit au moins une personnalité schizoïde. De mauvaises relations sociales, de l'imprévisibilité, de l'auxiété, de l'agressivité, des pensees bizarres constituent le tableau clinique de ces personnes. Les hommes adultes présentant ce profil sont souvent violents, particulièrement du point de vue de la sexualité. Cette violence peut aboutir à des délits (abus sexuels, agressions, crimes), souvent très impulsifs et sauvages (particulièrement en présence de l'élévation des échelles 6 et / ou 9). Selon Aymes (1987), on rencontre souvent ce type de profil chez des personnes ayant commis des attentats à la pudeur sur des enfants (Mc Creary, 1975), des violeurs (Armentrout et Hauer, 1978), des violeurs exhibitionnistes (Rader, 1977).

Chez les femmes, la violence est surtout dirigée vers ellesmêmes et il y a un véritable risque suicidaire.

Les codes 4 8° - 8 4° avec F élevé et 2 peu élevée

Levak (1989) font remarquer que ces personnalités peuvent se stabiliser dans des emplois utilisant ces caractéristiques (militaires, policiers, etc.). Si l'adaptation est moins réussie, on peut parler de sociopathie.

Les codes 4 8 2 7 8 4 2'

Il s'agit dumnême profil que 4 8'-8 4', avec en plus la dépression qui augmente le risque suicidaire.

Les codes 4 9 - 94

Ces patients sont souvent décrits comme impulsifs, immatures, égocentriques et narcissiques. Ils ont du mal à accepter les contraintes et leurs responsabilités. Ils résistent mal à la frustration, re qui les conduit à effectuer des passages à l'acte ou éventuellement à somatiser. L'allus de drogues et / ou d'alcool-n'est pas improbable (Gynther et al, 1973). Ce profil se rencontre fréquemment chez des personnes ayant des difficultés conjugales, avant abusé d'enfants (Paulson, Alifi, Thomason et Chaleff, 1974, cité par Aymes, 1987). En dehors de ces situations excessives, de nombreux auteurs (Friedman, Webb et Lewak, 1989; Lachar, 1974; Aymes, 1987) s'accordent à dire que ces personnes peuvent toutesois créer une impression favorable à leur entourage par leur enthousiasme, leur absence d'anxiété, leur peu d'inhibitions. Mais à la longue, leur narcissisme et égocentrisme a plutôt tendance à avoir raison de ces impressions superficielles.

Chez les adolescents, un tel profil traduit souvent des conflits importants avec les parents, l'école et la société en général; les passages à l'acte, l'abus de drogues, d'alcool, le manque d'interdits les conduisent souvent à avoir des problèmes avec la justice. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), tant chez les adolescents que hez les adultes, la probabilité de passage à l'acte délinquait ou agressif est moins import nte si l'échelle K est au-dessus de 50 et / ou si les échelle; 2, 5, 7 et 0 sont en troisième position au-dessus de 70 (profils 9 4 2', 9 4 5', 9 5 7', 9 4 0').

Friedman, Webb et Lewak (1989) remarquent encore que si l'échelle 0 est en dessous de 50, la personne sera très sociable, et aura plutôt tendance à manipuler les autres pour qu'ils exécutent ses propres comportements asociaux et pulsions agressives.

Lorsque l'échelle 6 est, elle aussi, élevée (codes 4 9 6' ou 9 4 6'), on doit craindre sérieusement des passages à l'acte très violents pouvant conduire à l'homicide (surtout si l'échelle 8 est, elle aussi, élevée).

Les codes 4 98'-948'

Chez l'adulte, ce profil est souvent le signe d'une structuration psychotique décompensée ou non. Il peut correspondre, en plus des caractéristiques du profil 49°, à une intense crise d'adolescence provoquant ces pensées et comportements bizarres, caractéristiques de l'élévation de l'échelle 8.

Le code 4 0°

Ce score, très peu fréquent, correspond à des personnes à la fois agressives et introverties. Leur agressivité ne se reporte donc pas directement sur les autres mais se traduirait plutôt par des ruminations solitaires. Friedman, Webb et Lewak (1989) suggèrent d'interpréter ce profil en écartant l'échelle 0 (un profil 4 0 3' serait alors interprété comme 4 3'), puis en réintroduisant dans l'interprétation les caractéristiques de l'échelle 0.

Le code 5'

Bien que destinée à l'origine à évaluer l'homosexualité masculine, l'interprétation de cette échelle dépasse largement cet objectif.

a) L'élévation de l'échelle 5 chez l'homme

Elle n'est jamais à elle seule suffisante pour conduire à un diagnostic d'homosexualité. Elle est fortement corrélée avec le niveau d'éducation, l'intelligence et le milieu culturel.

Néanmoins, les personnes qui souhaitent affirmer leur homosexualité peuvent-le faire aisément sur cette échelle, particulièrement sur les 6 items qui évoquent directement l'attirance vers des personnes de même sexe.

Une étude de Gough, Mc Ke et Yandell (1955) a permis d'établir une longue liste d'adjectifs caractéristiques des personnalités obtenant un score élevé sur l'échelle 5 : ambitieux,—capables, prudents, doués, cur eux, efféminés, impartiaux, méticuleux, imaginatifs, perspiraces, intelligents, logiques, matures, nerveux, organisés, persévérants, prévoyants, précis, sensibles, sérieux, dégourdis, hables et tolérants. Ils sont aussi décrits comme ayant de larges champs d'intérêts.

## b) L'élévation de l'échelle 5 che la femme

Les femmes ayant une élévation de l'échelle 5 sont souvent péremptoires, compétitives, indépendantes, confiantes, spontanées et dominantes, voire agressives et peu désireuses de se conformer à une image féminine habituelle. Leurs tendances homosexuelles peuvent être manifestes ou s'exprimer à trayers des carrières plutôt masculines.

## c) Un score très faible de l'échelle 5 chez l'homme

Renvoie à une très forte identification (caricaturale?) aux rôles et comportements typiquement masculins, qui peut refléter l'angoisse de ces personnes face à l'émergence de leurs pulsions homosexuelles.

Les codes 5 6"- 6 5"

Il y a peu d'informations sur ce profil extrêmement peu fréquent. Friedman, Webb et Lewak (1989) notent toutefois que ces personnes sont en géné al très sensibles à la contrariété et craignent leurs réactions motionnelles vis-à-vis des autres. Elles peuvent devenir irritables face à une demande imposée. La plupart ont un bon niveau d'éducation. Ce profil doit être interprété aussi en excluant l'échelle 5. Par exemple, un profil 5 6 3' sera aussi interprété en termes de 6 3'.

105

## Les codes 5 7' - 75'

Anxieux, indécis, introspectifs et malheureux sont les qualifiscatifs employés par Friedman, Webb et Lewak (1989) pour décrire les hommes possédant un tel profil. Les relations hétérosexuelles sont souvent vécues difficilement.

Chez les femmes, l'élévation de l'échelle 7 aurait un effet plus ou moins inhibiteur de l'agressivité relative à l'élévation de l'échelle 5.

## Les codes 58'-85'

Selon Aymes (1987), les étudiants présentant ce profil ont «probablement déjà abusé d'alcool». Ils se situent davantage sur le versant dépressif que schizophrénique malgré la présence de préoccupations d'ordre religieux et de paresthésies. Pour Friedman, Webb et Lewak (1989), les hommes présentant ce profil sont introspectifs. La plupart se sentent confus, malheureux et dépendants des autres. L'interprétation de ce profil doit aussi être faite en omettant l'échelle 5.

## Les codes 5 9' - 95'

Chez l'homme, l'élévation de l'échelle 5 conjointement à l'échelle 9 aurait tendance à réduire les passages à l'acte relatifs à cette dernière. Les hommes présentant ce profil sont souvent dépendants, particulièrement de leur mère. Chez la semme, l'élévation de l'échelle 5 augmente l'agressivité. Pour les deux sexes, ce profil devra être aussi interprété en omettant l'échelle 5.

## Les codes 5 () - () 5

Les hommes présentant ce profil sont en général très introvertis. Les difficultés avec l'autre sexe sont particulièrement fréquentes, Chez les femmes, l'élévation de l'échelle 0 diminuerait l'agressivité relative à l'échelle 5. Pour les deux sexes, l'interprétation de ce profil devra aussi être faite en omettant l'échelle 5.

#### Le code 6

LE M.M.P.I.

L'interprétation de ce profil doit être faite avec beaucoup de circonspection. En effet, si des scores très élevés (T > 80) indiquent probablement un syndrothe paranoiaque, que ce soit dans le cadre de la paranoïa, de la schizophrénie paranoïde ou d'états paranoïdes transitoires, un score relativement élevé (70 < T < 80) révèle plutôt des personnalités sensibles peu confiantes en elles, facilement heurtées par les autres et particulièrement par la critique. Hathaway et Meehl (1951) trouvent pour ce profil des hommes sympathiques, affectueux, généreux, reconnaissailts, sentimentaux, paisibles, courageux et possédant de larges champs d'intérêts. Les femmes sont décrites par ces mêmes auteurs comme émotives, douces et sensibles. Elles sont perçues par les autres comme franches et nerveuses.

Des scores faibles (T < 40) peuvent correspondre, selon Friedman, Webb et Lewak (1989), à deux cas de figure. Dans la plupart des cas, ces personnes sont conventionnelles, confiantes, peu sensibles, naïves et érédules; elles sont par ailleurs souvent peu intelligentes et manquent de réussite. Toutefois, un tel score peut correspondre à des personnes déniant la sensibilité des autres, ou suspicieuses, voire paranoîaques. Ceci pourrait paraître paradoxal mais l'échelle 6 est constituée pour une large part d'items évidents.

#### Les codes 6 7' - 76'

Peu fréquent, ce profil correspond généralement à des personnes très anxieuses, hypersensibles, ruminatrices, suspicicuses et déprimées. Aymes (1987) pense qu'il est peu probable que ces personnes soient réellement paranoiaques. Il est possible qu'il s'agisse d'une structure psychotique compensée par un syndrome obsessif-compulsif, la décompensation psychotique n'étant pas à exclure, selon Friedman, Webb et Lewak (1989). On s'intérdssera à l'élévation des échelles 2 et 8, les plus fréquemment associées à cette configuration.

Les codes 68'-86

(Voir aussi selon Friedman, Webb et Lewak, 1989, les codes: 468', 648', 486', 846', 489'et 849'.) Souvent accompagné d'une élévation de l'échelle F, ce profil traduit fréquemment des problèmes psychopathologiques graves tels que paranoïa, schizophrénie paranoïde; particulièrement lorsque les échelles 6 et 8 sont de 10 points T plus élevées quel'échelle,7 (V paranoïaque).

#### 1 Les codes 6.9'-96'

Selon Lachar (1987), dans cette configuration, l'échelle 6 peut correspondre à certains aspects paranoides de la manie, comme la surestimation de soi et des idées de grandeur. Cet auteur pense que l'échelle 6 reslète l'augmentation de l'anxiété et de l'agressivité maniaque directement exprimées; ceci tout particulièrement lorsque l'échelle 4 est elle aussi élevée. Ce qui est souvent le cas.

Pour Friedman, Webb et Lewak (1989), ces personnes sont tendues, agitées et sont extrêmement sensibles à des situations mineures, perçues exagérément comme dangereuses. Il semblerait alors que ce profil, même lorsque l'échelle 9 est plus élevée, corresponde à des tentatives maniaques de réduction d'angoisses paranoides relevant d'une personnalité paranoïaque.

Lorsque l'échelle 8 est associée à ce profil, il n'est pas rare de voir de la confusion mentale, plus généralement des troubles de la pensée. On rencontrera aussi fréquemment un délire paranoide accompagné ou non d'hallucinations ou pseudo-hallucinations.

#### Les codes 60'-06'

Extrêmement rare, l'interprétation de ce profil n'est mentionnée que dans quelques ouvrages. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), il s'associe, la plupart du temps, aux échelles 2 ou 4 qui arrivent alors en troisième position. Il correspond à des personnes amides, renfermées, qui pensent ne pas pouvoir gagner l'estime et l'acceptation des autres.

#### Le code 7

L'élévation isolée de l'échelle 7 correspond à des tentations phobiques ou obsessionnelles de contenir une angoisse pas forcément névrotique. Selon Lachat, certains de ces patients sont appelés «psychotiques obsessionnels» du fait de leur comportement bizarre. Friedman, Webb et Lewak (1989) notent surtout les sentiments d'infériorité, de culpabilité pour des scores proches de 70, les obsessions et phobies étant plus probables pour un score T supérieur à 80. Hathaway et Meehl (1951) décrivent les hommes obtenant des scores élevés sur l'échelle 7 comme sentimen aux, paisibles et faciles à vivre, mais aussi comme bavards, individualistes et insatisfaits. Les scores obtenus par les femmes traduisent davantage les phobies et les compulsions.

## Les codes 78'-87'

Malgré l'élévation de l'échelle 8, les patients présentant ce profil sont généralement décrits comme se répartissant entre névrose et psychose. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), chez les adultes, lorsque l'échelle 8 est supérieure à l'échelle 7, on se trouve vraisemblablement en face d'une structuration psychotique probablement schizophrénique. Le profil 7 8' traduit davantage d'anxiété, ce qui pour Aymes (1987) correspond à une résistance contre l'envahissement des troubles de la pensée et du comportement.

Chez l'adolescent, selon Friedman, Webb et Lewak (1989), le code 78' est tout aussi préoccupailt que le code 87'.

Dans tous les cas, ces personnes sont anxieuses, dépressives, ruminatrices et introverties. Elles peuvent présenter des hallucinations. Le risque de suicide est élevé et peut prendre des formes bizarres de mutilations particulièrement en cas d'élévation importante de l'échelle \( \beta \).

Les codes 79'-97'

Peu fréquent, ce profil correspond généralement à des périodes paroxystiques d'agitations anxieuses s'inscrivant chez des personnes dont l'anxiété est chronique. On pourra rencontrer avec ce profil toute la symptomatologie maniaque, avec notamment les troubles de la pensée, les ruminations, l'agitation, la logorrhée, les insomnies, etc. Les périodes dépressives peuvent aussi apparaître, particulièrement en cas d'élévation conjointe de l'échelle 2.

Les codes 70'-07'

Anxieux, timides, ruminatifs et dépressifs, ces individus sont aussi extrêmement introvertis, au point, pour certains d'entre eux, de ne presque plus pouvoir communiquer.

Le code 8'

Les personnes obtenant un score élevé sur l'échelle 8 sont souvent atteintes de pathologies ou d'inadaptations sévères. Selon Friedman, Webb et Lewak (1989), lorsque l'échelle 8 est plus élevée (T autour de 95), on se trouve plus vraisemblablement en face d'un problème lié à la situation déstabilisant l'identité et paniquant le sujet, que dans le cas d'une psychose chronique qui, elle, se traduit généralement par des scores plus modérés (95 > T > 75).

Des scores élevés (T autour de 70) peuvent traduire une certaine originalité de pensée, des intérêts abstraits et théoriques en dehors de toute pathologie. Ils peuvent aussi être le fait de manifestations psychotiques occasionnelles (symptômes psychotiques des états limites par exemple).

Les codes 8 9' - 9 8'

L'élévation simultanée de ces deux échelles traduit à l'évidence une pathologie mentale grave, surtout si F est, elle aussi, élevée.

Dans la plupart des cas, on observert des troubles de la pensée qui se manifestent; soit sur le versant schizophrénique, soit sur le versant maniaque. Les hallucinations et délires sont fréquents. Les relations sociales sont très souvent réduites au minimum, surtout avec le sexe opposé.

Les codes 80'-08'

L'isolation sociale est le plus marque des symptômes de ces personnes. L'introspection, l'auxiété, la dépression, l'insomnie sont souvent présentes, mais aussi quelquefois la confusion et le sentiment d'incompréhension. Chez les adolescents, ce profil doit faire suspecter l'entrée en schizophrénie.

Le code 9°

L'élévation unique de l'échelle 9 n'est pas peu fréquente. Un score très élevé (T supérieur ou éga à 85) reflète probablement un épisode hypomaniaque. Les véritables maniaques ne peuvent même plus répondre de nanière cohérente tellement l'agitation est forte.

Les scores T autour de 80 reflètent de l'impulsivité et des tendances au passage à l'acte agressif

Les scores élevés (T autour de 70) sont souvent le reslet de personnes énergiques, tant sur le plan psychique que physique, mais qui présentent bien souvent des difficultés à soutenir l'action.

Les codes 90'-09'

Très rare, ce profil traduit surtout de l'agitation, de la timidité et de la solitude. Friedman, Webb et Lewak (1989) recommandent d'interpréter ce code en écartant, dans un premier temps, l'échelle 0 et en considérant l'échelle arrivant en troisième position.

#### Le code 9'K

Pour Friedman, Webb et Lewak (1989), lorsque 9 et K se situent autour de 70 et particulièrement si l'échelle 2 est inférieure à 50, ce profil reflète des personnalités énergiques, organisées et ayant des compétences pour administrer, planifier, organiser. Ces personnes peuvent aussi être relativement rigides, directives et mal à l'aise dans des situations qu'elles ne contrôlent pas.

#### Le code 0'

Un score T supérieur à 70 isolé pour cette échelle traduit sans aucun doute une personnalité introvertie, timide, mal à l'aise en société. On surveillera l'évolution de ces personnalités chez des adolescents où un tel profil peut être signe de schizophrénie ou de dépression débutante.

Dans tous les cas, on devra examiner le profil à partir des autres échelles, même si leur score n'est que moyennement élevé (T autour de 60), car l'échelle 0 a tendance à avoir un effet inhibiteur sur les autres échelles.

Les échelles supplémentaires

De nombreuses échelles supplémentaires sont aujourd'hui disponibles pour le M.M.P.I. Selon Perse (1986), leur nombre dépasserait celui des items du M.M.P.I.! Les éditions du CPA en ont adapté six pour lesquelles les normes (moyenne et écart type) ont été calculées à partir de l'étalonnage français suivant les mêmes procédures que les échelles classiques.

### Les échelles et indices supplémentaires disponibles en France

Ces échelles sont éditées par les éditions du CPA. Elles ont été étalonnées sur la population française dans les mêmes conditions que les échelles classiques.

L'échelle d'anxiété manifeste de Taylor (50 items)

Correspond exactement au questionnaire MAS (Manifest Anxiety Scale) commercialisé aux Elats-Unis qui se présente alors sous la forme d'un cahier autonome. Dans la version française, les 50 items constituent une échelle pouvant être appliquée à tout protocole du M.M.T.I.

L'échelle de force du moi (68 items)

Cette échelle, développée empiriquement par F. Barron (1953) en examinant les protocoles de sujets névrotiques ayant été améliorés par une psychothérapie de six mois, mesure donc la sensibilité du sujet à la psychothérapie. Un

LES ÉCHELLES SUPPLÉMENTAIRES

113

score élevé correspond à un pronostic favorable de la réussite du traitement.

L'échelle B - biais de réponse (63 items)

Construite par Fricke en 1957, elle mesure la tendance du sujet à l'acquiescement. Les sujets obtenant un score élevé ont tendance à répondre «vrai» aux items du test. Il s'agit donc d'une échelle de validité supplémentaire.

L'échelle de facteur A et R (79 items au total)

Publiées par Welsh en 1956 et élaborées sur la base d'analyses factorielles, ces deux échelles présentent des saturations qui sont respectivement de 0,99 et de 0,88 avec les deux facteurs principaux qui ont été isolés de façon stable dans la majorité des analyses factorielles du M.M.P.I. L'orthogonalité de A et R a été confirmée par de nombreux travaux expérientaux, qui ont tous montré des intercorrélations voisines l'acteur A est plus ou moins lié aux aspects de nature dysphorique et dysthymique dans lesquels domine l'anxiété, alors que le facteur R paraît en rapport avec l'axe répressif-expressif».

L'échelle de névrosisme, Ne (30 items)

Développée par Winne, elle se compose d'une sélection de 30 items parmi les 117 que constitue la triade névrotique (Hs, D, Hy). Elle convient surtout pour le diagnostic des états anxieux.

L'indice d'anxiété de Welsh, AI

Le calcul de cet indice se fait par la formule :

$$AI = \frac{Hs + D + Pt}{3} + (D + Pt) - (Hs + Hy)$$

Les notes utilisées étant les notes T, il se distribue théoriquement autour d'une valeur de 50. Etalonné sur l'échantillon français, le manuel du M.M.P.I. en fournit une table d'étalonnage. Selon Perse (1986), cet plus valides estimations de l'anxiété que l'on puisse obtenirdu M.M.P.I.

Le rapport d'intériorisation de Welsh, IR

Le calcul de cet indice se fait par la formule :

$$AI = \frac{Hs + D + Pt}{Hy + Pd + Ma}$$

Distribués autour d'une moyenne théorique de 1, les sujets qui tendent à extérioriser leurs conflits en ayant tendance aux passages à l'acte auront une note inférieure à 1, tandis que les sujets somatisant leurs conflits auront au contraire une note supérieure à 1. Là encore cet indice a été étalonné pour la population française; la table d'étalonnage se trouve dans le manuel du test (Perse, 1986).

Quelques autres échelles supplémentaires couramment utilisées

L'échelle d'alcoolisme de McAndrew

Développée selon la méthode empir que par McAndrew (1965), elle est constituée de 51 items. Malgré sa dénomination et sa construction basée sur un constitué de patients alcooliques, elle mesure davantage les tendances addictives en général que purement alcooliques. Selon Hathaway et McKinley (1989), qui reprennent dans le M.M.P.I.-2 d'une manière quasi identique l'échelle originale, des scores très élevés (note brute > 28) probabilité de tendances addictives. Des scores élevés (note brute comprise entre 24 et 28) traduise nt aussi les tendances

addictives mais avec une probabilité moins importante. Les auteurs du manuel signalent en effet dans cet intervalle la présence de nombreux sujets «faux positifs». Ces scores élevés sont aussi souvent corrélés avec des personnalités extraverties voire exhibitionnistes et ayant tendance à produire des comportements «à risque». Inversement, des scores peu élevés traduisent le peu de probabilité de tendances addictives et sont corrélés avec des personnalités plutôt introverties, timides et manquant de confiance en elles-mêmes.

## L'échelle O-H (Overcontrolled Hostility)

Développée empiriquement par Megargee, Cook et Mendelsohn (1967), cette échelle comporte 31 items et mesure les tendances aux passages à l'acte agressifs en réponse à des provocations. Elle fut établie en examinant les réponses aux items de deux groupes de prisonniers: un groupe de détenus considérés comme violents et un autre groupe de détenus considérés comme non violents.

Des scores élevés sont le fait, selon Hathaway et McKinley (1989) qui reprennent cette échelle pour le M.M.P.I.-2, de sujets répondant la plupart du temps de manière appropriée à la provocation mais qui peuvent présenter occasionnellement des passages à l'acte hétéroaggressifs aussi violents qu'imprévisibles.

#### L'échelle de dominance, Do

Cette échelle composée de 28 items fut développée en 1951 par Gough, McClosky et Meehl (1951), en examinant les réponses de deux groupes d'étudiants: un groupe considéré par leurs pairs comme très dominant et un autre groupe considéré par leurs pairs comme très peu dominant.

Un score élevé indique la dominance, l'assurance, la confiance en soi et l'implication sociale. A l'inverse, un score faible indique des tendances à la soumission, au manque d'assurance et à la suggestibilité.

L'échelle de responsabilité sociale, Re

Composée de 32 items, cette échelle fut développée par Gough, McClosky et Meehl (1952), en comparant les réponses d'étudiants considérés par leurs pairs et leurs professeurs comme très responsables socialement ou très peu responsables.

Des scores élevés indiquent la capacité des sujets à percevoir et accepter les conséquences de leurs comportements, ainsi que leur responsabilité individuelle et sociale. Inversement, les scores faibles reflètent des individus jugés par les autres comme dépendants, peu intègres et ayant des difficultés à assumer leurs responsabilités.

L'échelle des difficultés émotionnelles en milieu scolaire, Mt (College Maladjustment)

Cette échelle, développée par Kleinmuntz (1961), est composée de 43 items. Hathaway et McKinley (1989) qui la reprennent indiquent que les scores éleves correspondent à des étudiants ayant des difficultés d'ordre émotionnel. Des études ultérieures ont montré que cette échelle ne possède pourtant pas de réelle valeur prédictive.

#### L'utilisation du contenu des items

#### Les sous-échelles de Harris et Lingoes

Comme le fait remarquer Butcher (1994), compte tenu du fait que les items composant une échelle constituée empiriquement sont hétérogènes du point de vue de leur contenu, l'élévation d'une telle échelle peut raisons. Un patient qui obtient une l'échelle de dépression peut présenter des signes psychiques de dépression sans présenter de syn ptôme somatique associé. Inversement, un autre patient présentant un score similaire pourra présenter de nombreux signes somatiques et

peu de symptômes psychiques de la dépression. Afin de lever cette incertitude, Harris et Lingoes proposèrent en 1955 de subdiviser certaines échelles cliniques en sous-échelles. Contrairement aux échelles précédentes, les sous-échelles de Harris et Lingoes ne furent pas construites empiriquement. Pour chacune des échelles D, Hy, Pd, Pa, Sc et Ma, ces auteurs examinèrent le contenu des items puis regroupèrent, à l'aide de la méthode des juges, ceux qui leur paraissaient relever d'une seule attitude ou d'un seul trait de personnalité. Du point de vue de la constitution de ces sous-échelles, on remarquera:

- que la somme des items des sous-échelles ne correspond pas au nombre des items de l'échelle parente, certains items de l'échelle parente ne faisant partie d'aucune sous-échelle;

- que certains items peuvent faire partie de plusieurs souséchelles.

L'interprétation d'une sous-échelle ne doit pas être séparée de l'interprétation de l'échelle parente. De nombreux auteurs insistent sur ce fait; ainsi Perse (1986, p. 50) indique pue le but de ces sous échelles est «de dégager les aspects dominants à l'intérieur de telle ou telle échelle globale et non pas de les comparer directement à ces échelles globales». Selon Butcher (1994), l'interprétation de ces souséchelles ne devrait se faire que dans les cas où la note T de l'échelle parente est supérieure ou égale à 65 et dans tous les cas doit être prudente et vérifiée à partir d'informations provenant d'autres sources. Dans le cas où le score de l'échelle parente est supérieur à 80, il ne sera pas nécessaire d'évaluer les sous-échelles dans la mesure où il est extrêmement probable qu'elles présentent toutes un score très élevé.

Dans la version française et pour l'étalonnage français du M.M.P.I. compte tenu du peu d'items présents dans certaines sous-échelles, les notes brutes obtenues dans ces sous-échelles ne sont pas transformées en notes T (moyenne = 50, écart type = 10) mais font l'objet d'une transformation particulière qui place la moyenne à 10 et l'écart type à 3. Le manuel du M.M.P.I. (Perse, 1986) fournit pour chaque sous-échelle les tables de conversion des notes brutes en notes «étalonnées». Dans la version américaine du test, la transformation reste en notes T.

## a) Interprétation des sous-échelles

LES ÉCHELLES SUPPLÉMENTAIRES

Les descriptions qui suivent provienhent de la synthèse de plusieurs sources d'information dont le manuel du M.M.P.I. de Perse (1986), le manuel du M.M.P.I.-2 de Hathaway et McKinley (1989) et les informations données par Harris et Lingoes (1955), citées par Aymes (1987). Nous définirons pour l'interprétation qui suit un score élevé comme une déviation supérieure à deux écarts types de l'échantillon français. On trouvera en annexe la liste des items constituant les souséchelles ainsi que la moyenne et l'écart type de l'échantillon.

#### b) Echelle D - dépression

DI: DÉPRESSION SUBJECTIVE (32 ilems). Un score élevé (note brute > 16 pour les hommes et > 19 pour les femmes) correspond à des individus pessimistes, manquant d'enthousiasme, ayant du mal à surmonter les difficultés quotidiennes. Ces personnes se sentent souvent inférieures, manquent de confiance en elles-mêmes et sont mal à l'aise en société.

D2: RALENTISSEMENT PSYCHOMOTEUR (15 items). Un score élevé (note brute > 9 pour les hommes et > 10 pour les femmes) traduit, outre l'asthénie motrice, les difficultés relationnelles, ainsi qu'une grande émolivité les rendant incapables de supporter l'agressivité et les critiques des autres.

D3: DASFONCTIONNEMENT PHASIQUE (11 items). Un score élevé (note brute > 6 pour les hommes et > 8 pour les femmes) est le fait d'individus centres sur eux-mêmes et se plaignant de leur santé physique.

D4: DIFFICULTÉS MENTALES (15 items). Un score élevé (note brute > 8 pour les hommes et > 9 pour les femmes) se rencontre chez des individus ayant des difficultés à faire face aux situations de la vie quotidienne, se plaignant d'un manque d'énergie, de troubles de la mémoire et de difficultés de concentration. Ces personnes manquent de confiance en elles-mêmes, se sentent inférieures et peuvent avoir des idées suicidaires.

D5: RUMINATION MOROSE (10 items). Un score élevé (note brute > 7) traduit de la tristesse, de l'irritabilité, des angoisses dépressives manifestes ainsi qu'une grande difficulté à affronter le quotidien pouvant conduire à des idées suicidaires.

#### c) Echelle Hy - hystérie

118

Hyl: Déni D'ANXIÉTÉ SOCIALE (6 items). Un score élevé (note brute > 5) correspond à des individus affirmés plutôt extravertis, à l'aise en société et peu influencés par les normes sociales.

Hy2: Besoin d'Affection (12 items). Un score élevé (note titre 29) maillit des bésoins intenses d'attirer l'attention et d'affection des autres les poussant quelquesois à masquer plus ou moins consciemment leur véritable personnalité pour satisfaire les attentes supposées de leur entourage. La crainte des situations conflictuelles les amène souvent à dénier leur agressivité ou celle des autres.

Hy3: Lassitude, Malaise (15 items). Un score élevé (note brute > 9 pour les hommes et > 11 pour les femmes) correspond à des personnes qui se perçoivent en mauvaise santé physique et mentale. Ceci s'accompagne souvent de besoins intenses de réassurance, de sentiments dépressifs, de difficultés de concentration, d'asthénie et de troubles du sommeil.

Hy4: Plaintes somatiques (17 items). Un score élevé (note brute > 8 pour les hommes et > 12 pour les femmes) reflète la conversion somatique de l'angoisse de ces sujets. L'agressivité est, elle aussi, souvent refoulée.

HV5: INHIBITION DE L'AGRESSIVITÉ (7 tems). Un score élevé (note brute > 5 pour les hommes et > 6 pour les femmes) traduit le déni des tendances hostiles et agressives de ces personnes et l'extrême importance accordée aux réponses des autres à leurs comportements.

#### d) Echelle Pd – déviation psychopathique

PD1: MÉSENTENTE FAMILIALE (9 items). Un score élevé (note brute > 5) correspond, selon Hathaway et McKinley (1989), à des personnes qui ressentent un manque d'amour et de compréhension de la part de leur famille, ainsi que des attitudes critiques qui ne leur permettraient pas de se sentir libres et indépendantes. Selon Harris et Lingoes (cités par Aymes, 1987), ces patients luttent contre tout contrôle familial.

PD2: PROBLÈMES AVEC L'AUTORITÉ (8 items). Un score élevé (note brute > 5 pour les hommes et > 4 pour les femmes) indique chez ces sujets une certaine révolte envers leurs parents et les normes, valeurs et usages qu'ils véhiculent. Cette attitude s'accompagne fréquemment d'une pensée manichéenne reflétant l'importance du mécanisme de clivage des objets.

PD3: IMPERTURBABILITÉ SOCIALE (6 items). Un score élevé (note brute > 5) correspond, selon Harris et Lingoes (cités par Aymes, 1987), à des personnes qui dénient toute anxiété sociale, ainsi que leur besoin de dépendance, et font preuve de douceur. Hathaway et McKinley (1989) décrivent ces personnes comme bien adaptées dans les situations sociales, capables de défendre leurs idées de manière efficace.

PD4A: ALIÉNATION SOCIALE (13 items). Un score élevé (note brute > 8 pour les hommes et > 7 pour les femmes) se rencontre chez des individus qui ont du mal à se sentir bien en société. Ils se sentent incompris, isolés et n'ont pas le sentiment d'appartenir véritablement au groupe.

PD4B: ALIÉNATION DE SOI (12 items). Un score élevé (note brute > 8) est le fait d'individus qui se sentent tristes, malheureux, pessimistes, découragés. Ils verbalisent volontiers ces sentiments dans une recherche d'aide plus ou moins manipulatoire de leur entourage.

#### e) Echelle Pa - paranoīa

PA1: IDÉES DE PERSÉCUTION (17 items). Un score élevé (note brute > 8 pour les hommes et > 6 pour les femmes) correspond à des personnes qui présentent un sentiment profond d'incompréhension, qui se sentent menacées, maltraitées. Des idées de méfiance, voire de suspicion, sont souvent présentes et, dans les très hauts scores, on rencontrera de véritables idées de persécution. Les mécanismes projectifs sont fréquents.

PA2: SENSITIVITÉ (9 items). Un score élevé (note brute > 5 pour les hommes et > 6 pour les femmes) se rencontre chez des individus qui se sentent plus sensibles que les autres. Nerveux et irritables, ils se sentent souvent seuls et incompris. La lutte consciente contre leur sensibilité peut les conduire à se livrer à des comportements «à risque».

PA3: NAIVETÉ (9 items). Un score élevé (note brute > 6 pour les hommes et > 7 pour les femmes) correspond à la dénégation des sentiments persécutifs et de leur agressivité. Ces personnes se montrent souvent très sociables, tolérantes, ouvertes et optimistes.

#### f) Echelle Sc - schizophrénie

Sc1A: ALIÉNATION SOCIALE (21 items). Un score élevé (note brute > 10) reflète des individus qui se sentent isolés, incompris, mal aimés, voire maltraités. Les très hauts scores peuvent révéler des fantasmes d'agression physique dirigés contre cux.

Sc1B; ALIÉNATION ÉMOTIONNELLE (11 items). Un score élevé (note brute > 4) pourra se rencontrer chez des individus présentant des sentiments d'étrangeté et de vives angoisses. L'indifférence affective des schizophrènes peut se retrouver dans ces scores.

Sc2A: Manque de maitrise du moi, sur le plan cognitif (10 items). Un score élevé (note brute > 5) se rencontre chez des patients présentant de vives angoisses de morcellement, des pensées bizarres, des sentiments d'irréalité, de dépersonnalisation, des troubles de la mémoire et de la concentration,

Sc2B: Manque de maitrise du noi, sur le plan conatif (14 items). Un score élevé (note brute > 7 pour les hommes et > 8 pour les femmes) correspond à des personnes se sentant fatiguées, dépressives, anxieuses. Selon Hathaway et McKinley (1989), l'anxiété et le stress ressentis peuvent conduire ces individus à se réfugier dans un monde imaginaire et / ou à souhaiter leur propre mort.

Sc2C: MANQUE DE MAÎTRISE DU MOI, PAR DÉFAUT D'INHIBITION (11 items). Un score élevé (note brute > 5) révèle des sujets ayant des difficultés à contrôler leurs pulsions. Ceci se traduit par une personnalité très active, voire hypomaniaque de fond, sur laquelle peuvent se paroxystiques quelquefois amnésiques tels que crises de rires, de pleurs, explosions agressives, etc. (1955), cités par Aymes (1987), le vécu émotionnel de ces patients est étrange, dissocié et aliéné.

Sc3: Expériences sensorielles azarres (20 items). Un score élevé (note brute > 8) se rencontre chez des individus présentant des sentiments de dépersonnalisation, des impressions d'étrangeté concernant leur corps. Ces personnes pourraient aussi présenter des idées délirantes accompagnées ou non d'hallucinations ou pseudo-hallucinations.

## g) Echelle Ma-manie

Mal: Amoralité (6 items). Un score élevé (note brute > 4) correspond, selon Hathaway et McKinley (1989), à des personnes qui considèrent les autres comme égoistes, malhonnêtes et opportunistes. Cette perception d'autrui justifiant chez eux un comportement similaire. Toujours selon ces auteurs, ces patients pourraient tirer des satisfactions par identification de l'habileté manipulatrice de certaines personnes. Selon Harris et Lingoes (cités par Aymes, 1987, p. 131): «Ces patients sont peu intéressés par leurs propres motivations et par celles des autres. Ils sont d'une franchise désarmante et dénient toute culpabilité.»

MA2: ACCÉLÉRATION PSYCHOMOTRICE (11 items). Un score élevé (note brute > 9 pour les hommes et > 8 pour les femmes) reflète l'importance des défenses maniaques contre l'anxiété et la dépression. Ces individus sont décrits comme hyperactifs, excités et instables. L'accélération dans le domaine de la pensée induit des difficultés de concentration det des troubles amnésiques.

MA3: IMPERTURBABILITÉ (8 items). Un score élevé (note brute > 6) se rencontre chez des personnes qui dénient l'anxiété sociale en scotomisant volontiers leur sensibilité et les opinions d'autrui. De fait ils se sentent à l'aise en société.

MA4: SURESTIMATION DU MOI (9 items). Un score élevé (note brute > 6) se rencontre chez des personnes qui masquent (y compris à elles-mêmes) leurs éléments dépressifs et anxieux par une surestimation affichée, quoique peu réaliste, de leurs capacités.

#### h) Les sous-échelles de Serkownek

Dans un manuscrit qui ne sera pas publié, Serkownek (1975) distingue six sous-échelles pour Mf et six sous-échelles pour Si:

- -Mfl: narcissisme, hypersensibility (18 items),
- Mf2: intérêts féminins stéréotypes (14 items),
- Mf3 : déni des intérêts stéréotypés masculins (8 items),
- -Mf4: gêne dans les relations hétérosexuelles, passivité (4 items),
  - -Mf5: introspection, critique (7 items),
  - -Mf6: retrait social (9 items);
  - -Sil: sentiment d'infériorité et de gêne (27 items),
  - Si2: gêne face aux autres (14 items),
  - -Si3: sérieux, rigidité personnelle (16 items),
  - Si4: hypersensitivité (10 items),
  - Si5: méfiance (12 items),
  - -Si6: préoccupations physiques et somatiques (10 items).

#### Les items critiques

La méthode de construction des items critiques du M.M.P.I. repose sur un principe ancien et intuitif de construction rationnelle des questionnaires de personnalité. La feuille de personnalité de Woodworth (1920) était déjà construite ainsi. Alors que les échelles classiques du M.M.P.I. sont élaborées de manière totalement empirique, c'est-à-dire sans a priori par rapport au contenu des items, les échelles de contenu comme les échelles d'items critiques prennent en considération le sens pathologique du contenu de certains items, comme par exemple «Mon âme quitte quelquesois mon corps (vrai)» ou bien encore «J'entends souvent des voix sans savoir d'où elles viennent (vrai) ». Ainsi, certains auteurs ont pu sélectionner, parmi les items (lu M.M.P.I., ceux qui leur paraissaient relever de telle ou telle pathologie. La plus ancienne sélection d'items critiques du M.M.P.I. fut effectuée par Grayson (1951). Par la suite, Koss dt Butcher (1973) puis Lachar et Wrobel (1979) développèrent deux groupes d'items critiques sur la même méthodologie mais validèrent ultérieurement leur sélection de manière empirique.

L'utilisation des items critiques ne donne pas lieu à une cotation en termes de notes; elle peut spealiser l'attention du clinicien sur tel ou tel problème pathologique de son patient

qui pourra être ultérieurement repris en entretien. Butcher (1994) précise toutefois que si l'examen des réponses des sujets aux items critiques est d'une aide précieuse pour le clinicien, en aucun cas un item pris isolément ne saurait constituer un indicateur fiable de la pathologie.

Les formes réduites du M.M.P.I.\*

La version complète du M.M.P.I. comprend 550 fiches que le sujet doit classer. Cette opération piend de quarante-cinq minutes à une heure dans le meilleur des cas, ce qui fait du M.M.P.I. un test long et fastidieux à passer. Ceci rend son utilisation difficile dans le cas de personnes fatiguées, ayant des difficultés de concentration, mais aussi lorsque le temps qu'il est possible de consacrer à cette opération est compté, que ce soit dans des situations de recherche ou des situations cliniques.

Par ailleurs, cette durée impose une charge mentale importante au sujet, ce qui peut modifier son attitude par rapport au test au cours de la passation. Pour toutes ces raisons, y compris les difficultés de cotation, des versions réduites du M.M.P.I. ont très vite vu le jour.

Il y a deux manières de réduire le nombre des items: soit en diminuant le nombre des questions dans les échelles et en proposant une estimation des notes standards (par transformation linéaire), soit en réduisant le (élimination de certaines échelles).

Aussi, en 1968, James C. Kincanno i propose, en combinant ces deux possibilités, une version réduite du M.M.P.I. en 71 items seulement, le Mini-mult, élaborée à partir des travaux de Comrey sur l'analyse factorielle par échelles des items. Une version de ce test est disponible en français, adaptée par Perse et Lebeaux aux Editions du C.P.A. (Paris). Bien que les échelles réduites du Mini-mult possèdent une bonne valeur prédictive des échelles complètes du M.M.P.I., il nous

<sup>\*</sup> Ce chapitre a été écrit en collaboration avec José Munoz Aparicio.

126

semble regrettable que ce test ne permette pas d'évaluer les échelles Mf (masculinité-féminité) et Si (introversion sociale). Il existe cependant une autre forme réduite du M.M.P.I., le F.A.M. (Fashingbauer Abbreviated M.M.P.I.) qui fournit une estimation de toutes les échelles standards en 166 items par transformation linéaire.

Il existe d'autres formes réduites du M.M.P.I. mais ces deux dernières sont de loin les plus utilisées. On citera pour information: le Mini-mult de Kincannon (1968), la Hugo Short Form de Hugo (1971), le Midi-mult de Dean (1972), le F.A.M. de Fashingbauer (1973), le Maxi-mult 94 de McLahan (1974), le Maxi-mult 104 de Spera et Robertson (1974) et enfin le M.M.P.I. 168 de Overall et Gomez-Mont (1974). Il existe de bonnes revues de questions critiques de ces formes réduites, celle de Fashingbauer et Newmark (1978), et celle de Stevens et Reilly (1980).

Il existe aussi des formes informatisées (réduites ou non) du M.M.P.I., non commercialisées en France, mais qui présentent néanmoins des intérêts pratiques et théoriques importants. Nous avons nous-mêmes réalisé à des fins de recherche une forme réduite et informatisée du M.M.P.I.: le Mini-P.I. (logiciel non commercialisé).

Nous présenterons ici le Mini-mult car il est à notre connaissance la seule forme réduite commercialisée en France, ainsi que l'état actuel théorique et pratique de l'informatisation du M.M.P.I.

#### Le Mini-mult

En 1968, James C. Kincannon propose une version réduite du M.M.P.I.: le Mini-Mult, destinée à pallier les inconvénients dus à la longueur du M.M.P.I. (voir supra). L'idée de Kincannon élaborée à partir des travaux de Comrey sur l'analyse factorielle des items du M.M.P.I. était que tous les items n'ont pas la même valeur. Donc une forme réduite ne saurait être construite en prenant des items au hasard. Plus précisément, Kincannon pensait que si l'on choisissait bien les

items, on pourrait obtenir de bons résultats (prédictifs de ceux obtenus par la version totale du M.M.P.I.) avec peu de présentations d'items.

Kincannon commença par regrouper les items à partir des analyses factorielles de Comrey. Les groupes d'items furent définis sur le critère d'un coefficien d'agrégation au moins égal à 0,30 avec les autres items du groupe. Dans un second temps, un certain nombre d'items fut sélectionné pour représenter proportionnellement chaque échelle par rapport au nombre d'items présents dans les échelles de la version totale. Les résultats produits par le Mini-mult furent ensuite comparés à ceux fournis par le M.M.P.I. dans trois situations. La première comparaison fut effectuée à partir de réponses d'un groupe de 100 patients (50 hon mes, 50 femmes) hospitalisés dans un service de psychiatrie et qui avaient passé le M.M.P.I. au moment de leur admission. Chaque feuille de réponses sut cotée deux sois: une sois dans la sorme totale, une deuxième fois en examinant uniquement les items constituant le Mini-mult.

Kincannon trouve des coefficients de corrélation entre ces deux formes allant de 0,80 à 0,93 sur les onze échelles cliniques du Mini-mult, avec une corrélation médiane de 0,87. Une deuxième comparaison fut effectuée, selon la même méthode, sur un groupe de 50 patients (25 hommes, 25 femmes) admis dans un centre local pour la santé mentale. Kincannon pensait que ce groupe était suffisamment différent du premier pour pouvoir tirer des conclusions générales sur les corrélations obtenues. Ces dernières dans ce cas s'échelonnaient de 0,70 à 0,96 avec ci encore une médiane de 0,87.

Une troisième comparaison fut entreprise dans le but «d'analyser le fonctionnement du M ni-mult dans des conditions aussi proches de situations clir iques dans lesquelles il pourrait être utilisé» (Kincannon, 1968, p. 320). 30 hommes et 30 femmes nouvellement admis dans un service de psychiatrie furent choisis. A leur admission, chacun d'entre eux remplit la forme standard du M.M.P. puis on leur demanda de participer à une recherche en acceptant de passer une

seconde fois le M.M.P.I. (retest) et d'être examiné pour évaluation mentale par un étudiant. L'utilisation du Mini-mult faisant partie de cet examen. Les trois situations (la première situation standard, le retest et le Mini-mult) furent proposées aux sujets trois jours consécutifs, les deux dernières situations étant alternées.

Le tableau suivant présente les corrélations obtenues pour chaque échelle entre les deux formes du test.

Tableau 21: Correlations between rable scales for all combinations of the two administrations of the two forms (d'après Kincannon, 1968)

	Combination											
	01141	S1S2	S1M2	MIS2	M2S2	M1M2	S-Ba					
Scale	SIMI	.88	.75	.70	.78	.72	.71					
L	.82		.45	.60	.62	.63	.17					
F	.87	.62	1	.82	.82	.85	.77					
K	.93	.86	.80	1	.80	.76	.74					
1	.93	.87	.72	84	.86	.83	.67					
2	.91	.86	.79	.78	1	.76	.63					
3	.82	.80	.70	.77	.82	.88	.80					
4	90	.91	.83	.83	.86	1 1	.55					
5	.84	.78	.79	.66	.68	.76	1					
6	.96	.91	.88	.89	\$ .92	.87	.77					
7	.90	.88	.84	.82	.91	83	.66					
1		.87	.71	.72	.67	.75	.56					
1 8	.80	.07										

Abbreviated: S1 = first administration, standard scale; S2 = second administration, standard scale; M1 = first administration, Mini-mult (scored from the S1 protocol); M2 = independently administered Mini-mult.

Il ressort de cette étude que le Mini-mult peut fournir une alternative intéressante dans les situations où le M.M.P.I. est difficilement utilisable. En effet, la comparaison du retest de la version standard avec le retest de la version réduite ne met en évidence que 9% de perte de fiabilité et seulement 14% de perte de correspondance.

#### Informatisation du M.M.P.I.

LES FORMES RÉDUTIES DU M.M.P.I.

Le M.M.P.L., tant dans la première que dans la seconde mouture, reste un test lourd à mettre en application. Le nombre d'items allié au grand nombre d'échelles et sous-échelles disponibles (plus de 104 échelles pour la tersion 2 du test) rend difficiles leur dépouillement et leur exploitation. L'utilisation d'une version informatisée permet donc de mieux exploiter la richesse et la souplesse de ce test. L'outil informatique peut intervenir à quatre niveaux différents:

- construction du test.
- administration du test;
- dépouillement du test,
- -interprétation des résultats.

#### La construction du test

On peut distinguer deux sous-niveaux :

-l'élaboration du test proprement dite (calculs factoriels de validation, etc.) où l'ordinateur est utilisé depuis très longtemps. Dans le cas du M.M.P.I., seules certaines échelles furent validées factoriellement;

-une sélection par le praticien l'un certain nombre d'échelles en fonction d'une situation donnée.

Cette sélection, lorsqu'elle est opérée manuellement, est pratiquement inenvisageable pour des raisons de temps. En revanche, elle ne présente aucune difficulté pour un ordinateur. Ce choix d'échelles au moment de la passation, outre qu'il limite le nombre d'items proposés, ne réduit pas forcément la validité du test. Nous avons développé (Bisson 1990) une forme informatisée du M.M.P.I.: le Mini-P.I. qui reprend cette possibilité de sélection pour les échelles standards du test. Le praticien, après un premier entretien, peut à son gré choisir un nombre limité d'échelles afin de confirmer ou infirmer une hypothèse de diagnostic. Les items, entrant en compte pour ces échelles sélectionnées, sont présentés dans un ordre déterminé par un index. A la fin de la passation, le praticien peut même obtenir, si le nombre d'items présentés

a = Spearman-Brown estimate of the reliability of the shortened scales.

est suffisant, une estimation fiable des notes T des échelles non présentées. Cet outil a été utilisé en 1992 au service de gériatrie de l'hôpital Cimiez à Nice, avec une population dont les capacités d'attention n'étaient pas suffisantes pour une passation intégrale du M.M.P.I. (Bisson, Baudu et Pras 1992). Il ne faut que 140 items, avec l'index utilisé, pour obtenir une courbe comparable à celle qui serait obtenue si le test avait été effectué dans son intégralité (550 items). Une telle possibilité étendue au M.M.P.I.-2 et à son vaste éventail d'échelles et d'indices permettrait la constitution de «méta-échelles», groupes d'échelles validés, destinés à évaluer un penchant du profil du sujet comme la tendance au suicide, le risque de conduites addictives, etc. D'autres démarches dans le sens d'une réduction des items ont déjà été tentées. En 1968, Kleinmutz et McLean développèrent une stratégie simple : leur programme propose 5 items de chacune des treize échelles standards du M.M.P.I. et, en fonction des réponses du sujet, administre des items supplémentaires aux échelles pour les quelles un doute subsiste après le calcul d'une note T estimée. La plus forte objection que l'on puisse faire à ce type de procédure est que, même si le temps de passation s'en trouve radicalement réduit, la première estimation de la note T des échelles standards est très approximative, compte tenu du faible nombre d'items présentés. La corrélation entre la note T réclle et la note T estimée reste très basse. Une deuxième démarche, I.R.T. (Item Response Theory), empruntée aux tests d'habilité, fut introduite par Vale et Weiss (1975). Le programme sélectionne les items présentés en fonction des réponses données par le sujet aux items précédents. Cette méthode, relativement peu efficace à l'époque compte tenu de la rigidité de l'algorithme utilisé, pourrait aujourd'hui être considérablement améliorée, grâce aux apports théoriques et pratiques du champ de l'intelligence artificielle et des systèmes experts d'aide au diagnostic.

Butcher, Keller et Bacon (1985) proposent une autre méthode, celle du *Countdown*, qui consiste à administrer uniquement le nombre d'items nécessaires pour déterminer si un sujet se situe au-dessus ou au-dessous de l'élévation anor-

male d'une échelle (T > 70). Par exemple, l'échelle K est composée de 30 items. Si 11 items, parmi clux-ci, sont cotés par le sujet de manière non déviante, le programme cesse de présenter des items appartenant à cette échelle. En effet, pour K, plus de 20 items sont nécessaires pour obtenir une élévation anormale. Les 19 autres items, pour cette méthode, ne sont donc plus informatifs. Ben-Porath, Slutske et Butcher (1989) complétèrent cette technique avec la Full Scores on Elevated Scales (F.S.E.S.), qui continue l'évaluation les échelles pour lesquelles l'élévation anormale est obtenue, afin d'en déterminer la valeur exacte des notes T. Roper, Ben-Porath et Butcher administrèrent deux fois, sous des formes différentes et à une semaine d'intervalle, le M.M.P.I.-2 à une population de 571 étudiants divisée en trois groupes. Un premier groupe version livret - retest, un deuxième groupe version livret - version informatique countdown et un troisième groupe version informatique conventionnelle - version in formatique countdown. L'expérience montra qu'il n'y avait pas de différence significative entre les résultats obtenus. De plus, alors que 80% des sujets avaient mis plus de 54 minutes pour la passation entière du test version livret, ce chiffre était ramené à 38 minutes pour la version informatisée countdown. Si ces résultats peuvent apparaître comme probants, il reste néunmoins à valider cette version informatisée avec une population pathologique.

#### L'administration informatisée du test

Bien que d'innombrables versions informatisées «personnelles» de passation du M.M.P.I. existent, peu d'études de validation et de comparaison de ces formes logicielles par rapport aux formes classiques les accompagnent. Pourtant, il reste à déterminer si l'on peut affirmer que la présentation à l'écran n'invalide pas le test. Si la présentation en livret reste neutre quant à sa forme pour laquelle aucun processus d'habituation n'est nécessaire dans nos cultures occidentales, il n'est pas établi qu'une présentation à l'écran ne puisse pas entraîner des effets parasites propres à biaiser les résultats du test. La plupart des programmes de passation informatisée

du M.M.P.I. proposent une phase dite d'habituation pendant laquelle le sujet se voit proposer des exercices d'utilisation du média d'entrée des réponses aux items (souris, clavier, etc.). Ces exercices sont-ils suffisants pour des personnes n'ayant aucune expérience de l'ordinateur? L'utilisation de médias tels que la souris, ou même le clavier, n'entraînent-ils pas une gêne plus ou moins grande chez le sujet qui pourrait, du moins pour les premiers items, passer plus de temps à essayer de «domestiquer» ce nouvel outil plutôt que de se concentrer sereinement sur les items proposés (Elliott, Chua, Pollock et Lyons, 1995)?

Un test utilise, afin d'éviter des biais de passation, un matériel aussi standardisé que possible: peut-on affirmer qu'un programme de passation du M.M.P.I., qui serait proposé sur un ordinateur portable muni d'un écran à cristaux liquides, ou sur un ordinateur à écran couleur à affichage stable, ou bien encore sur un ordinateur muni d'un écran monochrome non entrelacé, pourrait fournir des résultats standards comparables à ceux qui auraient été obtenus sur une version livret du même test? De nombreuses études ont porté sur l'incidence du type d'écran et des vitesses de rafraîchissement sur le processus de lecture, dont notamment celle de Baccino et Kennedy (1994). Pour des références sur l'impact du rafraîchissement de l'écran sur le contrôle de la souris, se référer à Kennedy et Baccino (1995).

Ces questions posent le problème de la standardisation du test informatisé et des conditions de sa passation. Un test n'ayant pas été validé sur son support particulier peut-il prétendre à des résultats standards? L'informatisation d'un test exige-t-elle un réétalonnage, une nouvelle validation? En effet, il serait faux de croire que le matériel informatique n'entraîne pas une condition particulière de passation. L'écran peut se révéler fatigant pour des personnes non habituées; le maniement du média d'entrée peut être déroutant; l'affichage à l'écran des différents objets peut entraîner des biais dans les réponses données.

Il nous semble toutefois qu'une nouvelle validation est nécessaire, car elle permettrait, outre la possibilité d'utiliser le test dans des conditions normales, d'éviter le paradoxe suivant : l'informatique par sa puissance dans le traitement des données permet d'écourter le temps de passation ou d'effectuer des passations vocales, et donc l'administrer le test à des populations qui, pour des raisons de problèmes de concentration ou d'alphabétisation n'y avaient pas accès. Mais, parce qu'il est un outil nouveau et nécessite un apprentissage spécifique, il les en éloigne, car cès populations n'y sont peu ou pas confrontées dans leur vie quotidienne.

Un autre apport intéressant de l'informatique est qu'il permet une mesure satisfaisante des temps de latence aux réponses des items. Siem (1992a et b) a recueilli les temps de latence pour un test de performance tiré du M.M.P.I., l'A.A.P.P. (Siem, 1992b), destiné à l'US Air Force. Son étude a montré que les temps de latence et les scores à certaines échelles tendaient à être corrélés, et que la prise en compte conjointe des temps de latence et lles codes types (les deux ou trois points les plus élevés du profil) augmentait la validité des prédictions des résultats des entraînements des pilotes. Ce type de résultats montre à l'évidence que l'étude des temps de latence pourrait être une nouvelle voie de recherche pour les tests de personnalités, pour déterminer par exemple la validité d'une passition ou l'implication du sujet confronté à certains items (notamment les items critiques).

#### Le dépouillement

Cette phase justifie, presque, à elle seule l'utilisation d'une version informatisée d'un test tel que le M.M.P.I. Elle permet de disposer des résultats instantant ment pour un très grand nombre d'échelles et offre, pour les versions les plus récentes, les nombreux indices calculables du M.M.P.I. où du M.M.P.I.-2 (F - K de Gough, correction par K, l'index psychose-névrose de Goldberg, etc.). Dans la plupart des programmes existants, la représentation standard des résultats reprend (plus ou moins fidèlement) les habituelles courbes auxquelles les cliniciens sont habitués. Certains systèmes

développés récemment offrent même la possibilité de numériser des feuilles de réponses standards pour en tirer un profil et effectuer le calcul des indices.

L'interprétation automatique du M.M.P.I.,

L'interprétation automatique<sup>1</sup> des profils du M.M.P.I. ou du M.M.P.I.-2 a fait l'objet de nombreuses études et mises en pratique. Stoloff et Couch (1987) en recensaient déjà dixsept. Les plus couramment utilisés aux Etats-Unis sont décrits ci-dessous.

Le Caldwell Report. Il a été développé par Alex B. Caldwell (1988) pour le M.M.P.I. et le M.M.P.I.-2. Ce programme génère une interprétation à partir de la configuration du profil (code type de deux ou trois points) et de l'élévation des notes T (à partir de 55). Pour ce faire, il utilise une approche issue de l'intelligence artificielle exploitant des règles qualitatives, plutôt qu'une compilation algorithmique de données empiriquement dérivée des recherches effectuées sur l'interprétation de l'élévation des échelles ou des configurations code - type. Un important effort de programmation a été effectué pour le compte rendu de l'interprétation, afin que celui-ci ne comporte aucune donnée contradictoire. Le programme dispose d'une bibliothèque de paragraphes adaptés à chacune des configurations possibles de profils, pour les échelles cliniques, de validité, de contenu, supplémentaires, ainsi que les sous-échelles de Harris - Lingoes et Wiener - Harmon, dont la note T serait supérieure à 55. Le résultat est un texte dont le contenu peut servir de rapport final. La combinaison des centaines

1. Pour des références sur l'interprétation informatisée des tests psychologiques, voir aussi R.S. Jäger, W. Krieger, G.E. Dlugosch (1995) «Applied computer diagnostics. Theoretical foundations and future perspectives», International Journal of Selection and Assessment, vol. 3, n° 2, 115-131.

Pour une présentation des trois programmes cités, voir aussi L. Phelps (1994) «M.M.P.I.-2 and M.M.P.I.-A computerized interpretation: an adjunct to quality mental health service», Measurement and Evaluation in Counseling and Development, vol. 27, 186-189.

de paragraphes et de phrases pout générer plusieurs millions de comptes-rendus différents. Le programme utilise un système complexe de production de texte gérant jusqu'à deux niveaux d'inclusions de régles, ce qui lui permet d'obtenir des comptes rendus allant au-delà d'une simple compilation de phrases affirmatives.

Psychological Assessment Ressource, Inc.: le P.A.R. Développé par Roger Greene et Robert Brown (1988), le P.A.R. est également disponible (Robert Archet, 1992) dans une version adaptée au M.M.P.I.-A (forme pour adolescents). Ce programme n'assure pas la passation et le clinicien doit lui communiquer les notes T préalablement calculées, le programme fournissant ensuite des profils pour les échelles cliniques, les échelles de validité L, F, K, les échelles de contenu, les échelles supplémentaires, les souséchelles de Harris & Lingoes et de Wiener & Harmon. La démarche utilisée pour l'interprétation diffère de celle du Caldwell Report. Il utilise une base de données de codes types avec leurs interprétations correspondantes, et les comparent avec les données du sujet pour générer un coefficient de correspondance, qui mesure le degré de ressemblance entre le profil du sujet et un profil prototype issu de la base de données. Finalement, un compte rendu contenant une avalyse du profil est généré. Il présente pour chaque échelle, dont la note T a été fournie, et pour chaque configuration d'échelles jugée significative, une interprétation qui varie en fonction de la magnitude des élévations. Le texte est suffisamment bien organisé et détaillé pour qu'il n'y ait aucun doute sur les échelles ou les configurations d'échelles interprétées. Ce compte rendu, contrairement à celui du Caldwell Report, n'a pas la prétention d'être une interprétation définitive, mais demande à être réécrit, en ajoutant au besoin d'autres éléments, par le clinicien. Ce programme est plutôt destiné à l'épauler; il détaille ses analyses échelle par échelle, et ne cherche pas à résoudre les interprétations qui seraient contradictoires entre elles, conflits qui restent entièrement à la charge du praticien.

National Computer Systems, INC: le N.C.S. Le N.C.S. (NCS Assessments, P.O. Box 1416 Minneapolis, Minnesota 55440,

USA) a pris le parti d'offrir une combinaison des deux programmes précédents. Si, comme pour le P.A.R., l'interprétation se fait sur des données empiriques comparées au profil du sujet, le compte rendu final se rapproche de celui du Caldwell Report, détaillé et divisé en paragraphes. Le texte est divisé en plusieurs parties, à savoir : validité du profil, configuration symptomatique, relations interpersonnelles, stabilité du comportement, indices de diagnostics, et considérations thérapeutiques. Mais, tout comme le Caldwell Report, le N.C.S. indique rarement les échelles ou les configurations d'échelles qui l'ont amené à se prononcer pour une interprétation plutôt qu'une autre. Néanmoins, les comptes rendus sont moins longs, interprétant uniquement les échelles avec des scores élevés, et fournis avec une feuille de profil, le code Welsh, les notes T des échelles standards, de contenu, supplémentaires, de Harris - Lingoes, de Wiener - Harmon ainsi que la liste des items critiques cotés. Le plus gros défaut de ce compte rendu est qu'il ne peut pas être généré sous forme de fichier texte afin d'être repris et complété, grâce à un traitement de texte par exemple.

#### Remarques

L'utilisation des ordinateurs dans le champ de la psychologie clinique pose un certain nombre de problèmes et de questions:

-un système complet permettant la passation, le dépouillement et l'interprétation peut-il se substituer totalement à un clinicien?

-l'ordinateur introduit une notion de risque de perte de données, voire de dépendance à l'outil, dont la fiabilité matérielle n'est pas encore sans reproche;

-l'ordinateur n'est pas encore un instrument suffisamment répandu pour que le sujet l'aborde de manière totalement neutre. Une phase d'apprentissage et d'acceptation est souvent requise.

Ces réticences, justifiées, doivent être mises en considération avec les apports d'une informatisation : -les données stockées après de nombreuses passations sont facilement et immédiatement disponibles, et peuvent servir à valider une hypothèse, voire à établir de nouvelles normes;

-grâce aux grandes capacités de stockage maintenant disponibles, un sujet peut être facilement suivi chronologiquement. Des comparaisons entre plusieurs passations peuvent servir à contrôler une démarche thérapeutique;

- de par sa grande rapidité de calcul, un ordinateur peut rendre d'énormes masses de données (comme les réponses à un test de 567 items) immédiatement lisibles et utilisables sous forme de courbes;

-l'interprétation assistée par ordinateur peut simplifier et aider le clinicien, en lui indiquant des pistes d'investigations en vue d'établir un diagnostic;

-les techniques de programmation, en évolution constante, et les capacités de steckage, théoriquement infinies, peuvent conduire à l'émergence de nouveaux programmes qui seront de véritables partenaires, et aideront le clinicien à établir un diagnostic par des séries de questions - réponses, en mettant en relief certaines pistes prenant en compte d'énormes masses de données.

Depuis sa version définitive en 1950, le M.M.P.I. a vicilli et sa réactualisation s'est avérée nécessaire. L'échantillonnage initial ne correspondait plus à la société actuelle, la forme des items n'était plus adaptée à l'évolution syntaxique et lexicale de la langue et le contenu de certains items utilisait des idées ou des concepts qui apparaissent de nos jours comme obsolètes, ou peu familiers (Butcher et Tellegen, 1966; Walker, 1967) (représentation des rôles sexuels, religion, etc.).

Certaines études, telle celle de Colligan et al. (1983), ont montré que la validité du M.M.P.I. s'en trouvait compromise, de plus en plus de sujets éprouvant des difficultés à s'identifier et à répondre à des items qui ne correspondaient pas à leur vécu quotidien.

Par ailleurs, depuis l'apparition du test, de nombreux chercheurs ont développé de nouvelles échelles ou de nouveaux indices, disséminés dans plus de quarante années de littérature.

Pour toutes ces raisons, James Butcher et son équipe publièrent, en 1989, une refonte complète du test, le M.M.P.I.-2, dont le but déclaré était de fournir une nouvelle forme, mieux adaptée et compatible – autant que possible – avec la première version du test.

Le livret AX (adult experimental) qui servit de base au projet comprenait 704 items: les 550 items originaux du M.M.P.I.-1, dont 82 furent réécrits et 154 nouveaux items, parmi ceux-ci des items améliorés du M.M.P.I.-1, ainsi que de nouveaux items destinés à couvrir d'autres champs d'investi-

<sup>\*</sup> Ce chapitre a été écrit par José Munoz Aparicio.

gations (famille, dépendance à une substance, travail, troubles de l'alimentation, acceptation d'une thérapie). Un échantillon de 2 600 personnes fut recruté sur une base bien plus représentative que l'échantillon du premier M.M.P.I. (répartition géographique, niveau d'éducation, activité professionnelle, minorités ethniques importantes).

Le tableau suivant résume les changements finaux entre le M.M.P.I.-1 et le M.M.P.I.-2 pour les échelles standards.

Tableau 22: Transformations et modifications des échelles cliniques standards

		Echelles												
Items	1.	F	K	Hs	D	Hy	Pd	Mf	Pa	Pt	Sc	Ma	Si	
Supprimés	0	4	0	1	3	0	0	4	0	0	0	0	1	
Restants	15	60	30	32	57	60	50	56	40	48	78	46	69	
Modifiés	2	12	1	5	2	9	4	6	2	2	13	7	6	

16 autres items n'intervenant pas dans ces échelles furent également modifiés. Sur les 87 items modifiés, 12 le furent pour sexisme, 30 pour une modernisation de l'intitulé, 27 dans le sens d'une clarification grammaticale (voix, temps, etc.), et 18 pour une simplification de l'intitulé.

#### Version française du M.M.P.I.-2

En 1996, les Editions du C.P.A. publient la version française du M.M.P.I.-2. Un important et très sérieux travail de traduction et d'adaptation fut conduit, sous la direction de P. Pichot et J. Perse, par Isabelle Gillet, psychologue des ECPA. Le détail de cette étude est rapporté de manière très complète dans le manuel du test.

Le M.M.P.I.-2 fut réétalonné pour la population française sur 1102 sujets tout venant, non suspectés de troubles mentaux. Cet échantillon comportait 472 hommes et 630 femmes âgés de 18 à 86 ans (âge moyen: 33,71 ans, écart type: 11,98 ans). La yersion finale de l'adaptation a donné

de très bonnes correspondances a ec le test original américain. La quasi-totalité des échelles de la version française ne génère pas de notes T signification ement différentes entre l'échantillon normal français et l'échantillon normal américain. Pour les hommes, seules les échelles L, F et Pa et pour les femmes, seules les échelles L, F et Mf donnent des résultats légèrement différents entre les deux populations (différences comprises entre un demi et un écart type), les Français obtenant en général des potes plus élevées que les Américains (sauf pour Pa). Pour toutes les autres échelles, y compris les échelles de contenu, on ne trouve pas de différence supérieure à un demi-écart type.

La figure suivante extraite du manuel d'utilisation du M.M.P.I.-2 présente les profils moyens pour l'échantillon français par rapport aux normes américaines.

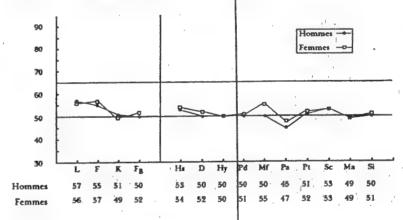


Figure 6: Profil mayen pour l'échantil on masculin (N = 172) et l'échantillon fém nin (reproduite avec l'aimable autorisation des éditions du CPA)

#### Le matériel du M.M.P.I.-2

Dans sa version finale, le M.M.P.I.-2 comprend 567 items et plus d'une centaine d'échelles et de sous-échelles, dont la

plupart sont d'anciennes échelles et sous-échelles du M.M.P.I.-1. Celles-ci ont toutes été adaptées au nouveau matériel, afin de prendre en compte les modifications apportées aux items. Les nouvelles échelles sont le sujet de nombreuses études afin de vérifier et de confirmer leur validité et leur valeur dans le champ de la pratique clinique (TRIN et VRIN, par exemple).

Les dix échelles standards du M.M.P.I.

Elles sont regroupées dans les 370 premiers items.

Les trois échelles de validité L, F, K

Elles ont été complétées par trois nouvelles échelles:

-l'échelle Fb (40 items), fonctionnant de la même manière que F mais pour les items situés à la deuxième partie du livret (de l'item 370 à l'item 567);

-les deux échelles TRIN et VRIN (Tellegen, 1982; Tellegen, 1988), qui sont constituées de paires d'items (67 pour VRIN et 23 pour TRIN). Ces deux échelles devant mesurer la consistance des réponses du sujet en comparant les réponses du sujet à certains items à d'autres items similaires ou opposés.

#### Les échelles supplémentaires

Les échelles d'anxiété (Welsh, 1956), avec 39 items, et de refoulement (Welsh, 1956), avec 37 items, celle de force du moi (Barron, 1953), avec 52 items, et l'échelle d'alcoolisme (McAndrew, 1965), avec 49 items. Toutes ces échelles ont bien sûr été révisées et adaptées au nouveau matériel du M.M.P.I.-2.

- -L'échelle d'hostilité hypercontrôlée : O-H (28 items) de Megargee, Cook et Mendelsohn (1967).
- -L'échelle de dominance: Do (25 items) de Gough, McGlosky et Mechl (1951).
- -L'échelle de responsabilité sociale: Re (30 items) de Gough, McGlosky et Mechl (1952).

-L'échelle de maladaptation chez les étudiants: Mt (41 items) de Kleinmutz (1961).

-Les échelles rôles sexuels - genre -, (version féminine, 46 items et masculine, 47 items) de Peterson (1989), établies à partir des travaux de Dahlstrom.

-L'échelle des troubles post-traumatiques: PK (46 items) de Keane, Malloy et Fearbank (1981), et l'échelle PS (60 items) de Schlenger et Kulka (1987). Cette dernière est censée mesurer les mêmes troubles que l'échelle PK mais en se servant d'autres indices et de manière tout à fait indépendante.

- -L'échelle de souffrance conjugald: MDS (14 items).
- -L'échelle de tendance à l'addiction (39 items).
- L'échelle d'addiction admise (13 tems).

#### Les échelles de contenu

Elles ont prouvé leur validité (Hase et Goldberg, 1967), et ont l'avantage d'être bien plus facilement interprétables du fait même de leur contenu homogène (Burisch, 1984). Ces échelles ont été modifiées légèrement, par rapport à leurs homologues du M.M.P.I.-1, pour piendre en compte les modifications de certains items qui les composaient. Ces échelles sont :

- -anxiété (23 items),
- -peurs (23 items),
- obsessionnalité (16 items),
- -dépression (33 items),
- préoccupations concernant sa santé (36 items),
- -bizarrerie de la pensée (23 items)
- -colère (16 items),
- -cynisme (23 items),
- -conduites antisociales (22 items),
- -TPA / type A: personnalité (19 items),
  - estime de soi basse (24 items),
  - -inconfort social (24 items),
  - problèmes familiaux (25 items),

impatiente, irritable

- -interférences avec le travail (33 items),
- -attitude négative vis-à-vis d'un traitement (26 items).

#### Les items critiques

## a) Koss et Butcher

Ils ont été développés en 1973 (Koss et Butcher, 1973), révisés et adaptés au M.M.P.I.-2, et sont regroupés en six catégories:

- -état d'anxiété aigue (17 items),
- -menace d'agression (5 items),
- -confusion mentale (11 items),
- idéation suicidaire de type dépressif (22 items),
- -stress situationnel dû à l'alcoolisme (7 items),
- -idées de persécution (16 items).

## b) Lachar et Wrobel

- Publiés en 1979 (Lachar et Wrobel, 1979), ils ont également été adaptés à cette nouvelle version et sont regroupés en onze catégories:
  - -anxiété et tension (11 items).
  - perturbation du sommeil (6 items).
  - -pensées et expériences déviantes (10 items).
  - -attitude antisociale (9 items).
  - -colère problématique (4 items).
  - symptômes somatiques (23 items).
  - -dépression et inquiétude (16 items).
  - croyances déviantes (15 items).
  - -abus de substances (3 items).
  - -conflits familiaux (4 items).
  - problèmes et déviations sexuels (6 items).

# Les sous-échelles de Harris et Lingoes

Publiées dans leur version originale en 1955 (Harris et Lingues, 1955), elles concernent les échelles 2, 3, 4, 6, 8, 9. Elles furent reprises et adaptées, avec :

- cinq sous-échelles pour l'échelle D (D1: 32 items; D2: 14 items; D3: 11 items; D4: 15 items; D5: 10 items);
- -cinq sous-échelles pour Hy (Hyl: 6 items; Hy2: 12 items; Hy3: 15 items; Hy4: 17 items; Hy5: 7 items);
- cinq sous-échelles pour Pd (Pd1: 9 items; Pd2: 8 items; Pd3: 6 items; Pd4: 13 items; Pd5: 2 items);
- trois sous-échelles pour Pa (Pal: 17 items; Pa2: 9 items; Pa3: 9 items);
- six sous-échelles pour Sc (Sc1 21 items; Sc2: 11 items; Sc3: 10 items; Sc4: 14 items; Sc5: 1 items; Sc6: 20 items);
- quatre sous-échelles pour Ma (Mal: 6 items; Ma2: 11 items; Ma3: 8 items; Ma4: 9 items).

## Les sous-échelles de Si

Hostetler et al. (1989) développerent de nouvelles souséchelles pour le M.M.P.I.-2, en remplacement de celles couramment utilisées pour le M.M.P.I.-1. Elles sont au nombre de trois:

- timidité / gêne, dans les relations sociales (14 items),
- -évitement social, évitement des activités de groupe, des foules, et des contacts interpersonnels (8 items),
- -aliénation de soi et d'autrui, faible estime de soi, manque de confiance dans son propre jugement. de hauts scores indiquent une grande nervosité, de l'indécision, et de la suspicion face aux autres.

# Les items subtils-évidents de Wiener et Harmon

Ces items ont été regroupés en plusieurs échelles, développées en 1946, qui se sont révélées intéressantes pour questionner la validité d'un protocole, notamment dans leurs relations avec les échelles L et K (Viener et Harmon, 1946), ou dans leur capacité à détecter la simulation (Greene, 1989). Mais Hathaway et McKinley emploi prudent de celles-ci. Mise en garde confirmée par de nombreux auteurs dont, par exemple pour l'échelle D, Nelson, Pham, Uchiyama (1996), qui démontrent le peu de pertinence de l'interprétation de l'échelle D-S. Cinq échelles sont traitées:

- -dépression (évident : 39 items; subtil : 18 items).
- hystérie (évident : 32 items; subtil : 28 items).
- -déviation psychopathique (évident : 28 items; subtil : 22 items).
  - paranoīa (évident : 23 items; subtil : 17 items).
  - -hypomanie (évident : 23 items; subtil : 23 items).

## Du M.M.P.I.-1 au M.M.P.I.-2

Une des grandes différences entre les deux versions du M.M.P.I. concerne la méthode de calcul des notes T. Au lieu de la simple transformation linéaire note brute – note T du M.M.P.I.-1, des notes uniformes furent générées pour le M.M.P.I.-2, afin de produire des élévations similaires pour les échelles cliniques standards. Ainsi, pour toutes ces échelles, un score déviant est maintenant fixé à 65. Des tableaux d'équivalences entre les deux versions sont fournis en annexe.

Un nombre important d'ouvrages ont été consacrés à l'interprétation des codes types pour le M.M.P.I.-1. Cet acquis dans l'interprétation, et la volonté de ne pas désorienter les cliniciens, ont été des facteurs déterminants pour conserver (ou tenter de conserver) une excellente compatibilité entre les deux versions. C'est justement celle-ci que Dahlstrom (1992), et Dahlstrom et Humphrey (1995), remirent en cause. D'après eux, à partir des mêmes notes brutes, les deux profils obtenus en employant le M.M.P.I.-1 et le M.M.P.I.-2 sont «souvent dramatiquement différents», ce qui invalide une interprétation par code type, allant même jusqu'à conseiller de produire deux profils différents pour «les interpréter ensuite séparément, afin de déterminer leurs différences et similitudes». Ben-Porath et Tellegen (1995) critiquèrent leur méthode; qui se base, selon eux, uniquement sur des formes de profils et non pas des élévations d'échelles. De plus, l'indication d'établir deux profils est

vague: faut-il utiliser les deux versions du test, ou bien utiliser la correction par K et la nouvelle norme du M.M.P.I.-2? Pour Ben-Porath et Tellegen, il est clair que les cliniciens peuvent utiliser les données empiriques du M.M.P.I.-1 pour interpréter les résultats du M.M.P.I.-2. Le problème se déplaçant alors sur la pertinence de l'utilisation de données, «maintenant vicilles de trois décades», qui servirent à l'interprétation de la première version. Dahlstrom et Humphrey (1996), reprenant les données de Ben-Porath et Tellegen, démontrèrent, pourtant, que même si les notes brutes obtenues pour les deux versions étaient sensiblement similaires, les notes T divergeaient trop, tant dans le code type que dans l'allure générale de la courbe. Il n'en reste pas moins, cependant, que l'interrogation de Ben-Porath et Tellegen sur la validité de données «vicilles de trois décades» et leur utilisation dans la pratique clinique actuelle reste fondée. Nos observations, réalisées sur des étudiants, et forcement peu nombreuses du fait de la publication récente du N.M.P.I.-2 en France, montrent des différences sensibles entre les deux versions du test. Seul le recul d'une pratique sur plusieurs années du M.M.P.I.-2 permettra d'affiner les méthodes d'interprétation.

Quoi qu'il en soit, une réactualisation et un ré-échantillonnage du M.M.P.I. restaient nécessaires pour un test qui aurait fini par perdre une partie de sa validité.

#### BIBLIOGRAPHIE

- ABRAMOWITZ, S.I., CAROLL, J., SCHAFFER, C. (1984). Borderline personality disorder and the M.M.P.I. *Journal of Clinical Psychology*, 40, 410-413.
- ALLPORT, G.W. (1928). A test for ascendance-submission. Journal of Abnormal and Social Psychology, 23, 118-136.
- Anderson, W. (1956). The M.M.P.I.: Low Pa scores. Journal of Counseling Psychology, 3, 228-266.
- Anthony, N. (1971). Comparison of clients standard, exaggerated and matching M.M.P.I. profiles. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 36, 100-103.
- ARCHER, R.P. (1987). Using the M.M.P.I. with Adolescents. Hills-dale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- ARCHER, R.P. (1992). M.M.P.I.-A interpretive System. Odessa, Floride, USA: Psychological Assessment Ressources. PAR, P.O. Box 998 Odessa, FL 33556, USA.
- ARMENTROUT, J.A., HAUER, A.L. (1978). M.M.P.I.s of rapists of adults, rapists of children, and non-rapist sex offenders. *Journal of Clinical Psychology*, 34, 330-332.
- Austin, J.T. (1994). Test Review: M.M.P.I.-2. Measurement and Evaluation in Counseling and Development. Vol. 27, 178-185.
- Aymes, C. (1987). M.M.P.I., Données actuelles et informatisation. Thèse de médecine, Université de Montpellier.
- BACCINO, T., KENNEDY, A. (1994). Lecture sur écran: conséquences cognitives de la fréquence du balayage cathodique. Colloque national sur l'écrit et le document, Rouen.
- Ball, J.C., Caroll, D. (1960). Analysis of M.M.P.I. cannot say score on an adolescent population. *Journal of Clinical Psychology*, 16, 30-31.
- BARRON, F. (1953). An ego-strengh scale which predicts response to psychotherapy. *Journal of Consulting Psychology*, 17, 327-333.
- BEAUVOIS, J.-L. (1997), communication personnelle.

BEN-PORATH, Y.S., SLUTSKE, W.S., BUTCHER, J.N. (1989). A real-data simulation of computerized adaptative administration of the M.M.P.I., psychological assessment. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 18-22.

BEN-PORAITI, Y.S., TELLEGEN, A. (1995). How (not) to evaluate the comparability of M.M.P.I. and M.M.P.I.-2 profile configurations: A reply to Humphrey and Dahlstrom. *Journal of Personality Assessment*, 65(1), 52-58.

Bernretter, R.G. (1933). The theory and construction of the personality inventory. The Quarter y Journal of Social Psychology, 4, 387-405.

BISSON, T. (1990). Vers une forme abrégée, informatisée et modulable du M.M.P.I.: le Mini P.I., Revue de psychologie appliquée, 40, 3, 321-329.

BISSON, T. (1995). Une forme abrégée, in formatisée et modulable du M.M.P.L.: Le Mini-P.I. Théorie, méthode et applications. Thèse de doctorat nouveau régime, 95 / Nice / 2022. ISSN: 0294-1767.

BISSON, T., BAUDU, C., PRAS, P. (1992). Le Mini-P.I. en gérontologie ou l'apport à la clinique des personnes âgées d'un questionnaire de personnalité médicale, 24, 14, 1495-1498.

Buriscii, M. (1984). Approaches to personality inventory construction: A comparison of merits. American Psychologist, 39, 214-227.

BUTCHER, J.N., KELLER, L.S., BACON, S.F. (1985). Current developments and future direction in computerized personality assessment. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*. Vol. 53, 6, 803-815.

BUTCHER, J.N., TELLEGEN, A. (1966). Objections to M.M.P.I. items. *Journal of Consulting Psychology*, 527-534.

BUTCHER, J.N. (1969). M.M.P.I.: Research Developments and Clinical Applications. New York: McGraw-Hill.

BUTCHER, J.N. (1994). Item content in the interpretation of the M.M.P.I. 2 in Butcher, J.N. (1994). Clinical Personality Assessment. Oxford Textbooks in Clinical Psychology. Oxford, 302-316.

- CALDWELL, A.B. (1988). The Caldwell Report. Los Angeles, Californie, USA. The Caldwell Report, 1545 Sawtelle Boulevard Los Angeles, CA 90025, USA Tel: (310) 478-3133.
- Carson, R.C. (1969). Interpretative manual to the M.M.P.I. in Butcher, J.N. ed., M.M.P.I.: Research Developments and Clinical Applications. New York: McGraw-Hill.
- CLOPTON, J.R., NEURINGER, C. (1977). M.M.P.I. cannot say scores: normative data and degree of profile distortion. *Journal of Personality Assessment*, 41, 511-513.
- CLOPTON, J.R., PALLIS, D.J., BIRTCHNELL, J. (1979). M.M.P.I. profile patterns of suicide attempters. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 47, 135-139.
- COLLIGAN, R.C., OSBORNE, D., SWENSON, W.M., OFFORD, K.P. (1983). The M.M.P.I.: a contemporary normative Study. New York: Praeger.
- Comrey, A.L. (1958). A factor analysis of items on the M.M.P.I. psychomatic deviate scale. Educational and Psychological Measurement, 18, 91-92.
- CONSTANTINOPLE, A. (1973). Masculinity-feminity: An exception to a famous dictum? *Psychological Bulletin*, 80, 389-407.
- Dahlstrom, W.G. (1992). Comparability of two-point high point code patterns from original M.M.P.I., norms to M.M.P.I.-2. norms for the restandardizations sample. Journal of Francatly Assessment, 59 (1), 153-164.
- DMISTROM, W.G. (1996). Comparability of M.M.P.I. and M.M.P.I.-2 profile patterns: Ben-Porath and Tellegen's inappropriate invocation of Mahalanobis's D<sup>2</sup> function. *Journal of Personality Assessment*, 66(2), 350-354.
- DAHLSTROM, W.G., LACHAR, D., DAHLSTROM, L. (1986).

  M.M.P.I. Pattern of American Minorities. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Dantestrom, W.G., Welsh, G.S., Dahlestrom, L.E. (1972). An M.M.P.I. Handbook: Vol. 1. Clinical Interpretation. Minneapolis: University of Minnesota Press.

- DEAN, E.F. (1972). A lengthened Mini: the Midi-mult. Journal of Clinical Psychology, 28, 28-71
- DELAY, J., PICHOT, P., PERSE, J. (1955). Méthodes psychométriques en clinique, Paris: Masson.
- DELAY, J., PICHOT, P., PERSE, J. (1960). La détection de la simulation à l'inventaire multiplasique de personnalité du Minnesota (M.M.P.I.). Revue de psychologie appliquée. Vol. 10, 4, 249-262.
- DEVRIES, A.G., FABEROW, N.J. (1967). A multivariate profile analysis of M.M.P.I.s of suicidal and non-suicidal neuro-psychiatric hospital patients. Journal of Projective Techniques and Personality Assessment, 31, 81-84.
- DRAKE, L.E. (1946). A social I.E. scale for the Minnesota multiphasic personality inventory. *Journal of Applied Psychology*, 30, 51-54.
- ELLIOTT D., CHUA R., POLLOCK B.J., LYONS J., (1995). Optimizing the use of vision in manual aiming: the rôle of practice. The Quarterly Journal of Experimental Psychology, 48A (1), 72-83.
- Evans, C., McConnell, T.R. (1941). A new measure of introversion-extroversion. *Journal of Psychology*, 12, 11-124.
- FASHINGBAUER, T.R. (1973). A short written Form of the Group M.M.P.I. Dissertation Abstracts International, 34, 409B.
- FASHINGBAUER, T.R., NEWMARK, C.S. (1978). Short Forms of the M.M.P.I. Dissertation Abstracts International, 34, 409B.
- FRICKL, B.G. (1957). A response bias (B) scale for the M.M.P.I. Journal of Counseling Psychology, 4, 149-153.
- Assessment with the M.M.P.I. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum associate Publishers.
- FULKERSON, S.C., WILLAGE, D.F. (1980). Decisional ambiguity as a source of «cannot say» responses on personality question-naires. *Journal of Personality Assessment*, 44, 381-386.
- Gearing, M.L. (1979). The M.M.P.I. as a primary differentiator and predictor of behavior in prison: A methological critique and review of recent literature. *Psychological Bulletin*, 86, 926-963.

- GOLDBERG, L.R. (1965). Diagnosticians vs diagnostic signs: the diagnosis of psychosis vs neurosis from the M.M.P.I. *Psychological Monograph*, 79, (9, whole n° 602).
- GOUGH, H.G. (1957; revised 1987). Manual for the California Psychological Inventory. Palo Alto, CA: Consulting Psychologists Press.
- Gouch, H.G. (1946). Diagnostic patterns on the Minnesota multiphasic personnality inventory. *Journal of Clinical Psychology*, 2, 23-27.
- GOUGH, H.G. (1947). Simulated paterns on the M.M.P.I. Journal of Abnormal and Social Psychology, 42, 215-255.
- GOUGH, H.G. (1950). The Fiminus K dissimulation index for the M.M.P.I. *Journal of Consulting Psychology*, 14, 408-413.
- Gouch, H.G. (1954). Some common misconceptions about neuroticism. *Journal of Consulting Psychology*, 18, 287-292.
- Gotteri, H.G., McKef, M.G., Yandell, R.J. (1955). Adjective check list analyses of a number of selected psychometric and assessment variables. Officer Education Research Laboratory. *Technical Memorandum, OERL-TM-55-10.*
- GOUGH, H.G., McCLOSKY, H., MEEHL, P.E. (1951). A personality scale for dominance. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 46, 360-366.
- GOUGH, H.G., McCLOSKY, H., MEEHL, P.E. (1952). A personality scale for social responsability. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 47, 73-80.
- GRAHAM, J.R. (1977). The M.M.P.I.: a practical Guide. New York: Oxford University Press.
- Graham, J.R., Schroeder, H.E., Lilly, R.S. (1971). Factor analysis of items on the social introversion and masculinity-feminity scales on the M.M.P.I. *Journal of Clinical Psychology*, 27, 367-370.
- GRWIIZ, M.A. (1967). Frequency and content of test intems normally omitted from M.M.P.I. scales. *Journal of Consulting Psychology*, 31, 642.

- GRAISON, H.M. (1951). Psychological Admissions testing Program and Manual. Los Angeles: Veterans Administration Center, Neuropsychiatric Hospital.
- Greene, R.L., Brown, R.C. (1988). M.M.P.I. Adult interpretive System. Odessa, Floride, U.S.A.: Psychological Assessment Ressources, PAR, P.O. Box 998 Odessa, FL 33556, USA.
- Greene, R.L. (1979). Response consistency on the M.M.P.I.: the TR index. Journal of Personality Assessment, 43, 1, 69-71.
- GREENE, R.L. (1980). The M.A.P.I.: an interpretive Manual. New York: Grune & Stratton.
- Greene, R.L. (1989). The M. I.P.I.: an interpretive Manual (2nd edition). New York: Grune & Stratton.
- GUSTIN, Q.L., GOODPASTER, W.A., SAJADI, C., PITTS, W.M., LA BASSE, D.L. SNYDER, S. (1983). M.M.P.I. charasteristics of the DSM III borderline personality disorder. *Journal of Personality Assessment*, 47, 50-59.
- Ginther, M.D., Altman, H., Slitten, I.W. (1973). Replicated correlates of M.M.P.I. two points code types: the Missouri actuarial system. *Journal of Clinical Psychology*, 9, 383-388.
- HARRIS, R.J., WIITNER, W., KOPPEL, B., HILF, F.D. (1970). M.M.P.I. scales vs interviewer ratings of paranoïa. Psychological Reports, 27, 447-450.
- HARRIS, R., LINGOES, J. (1955). Subscales for the Minnesota multiphasic personality inventory. Unpublished manuscript. University of California. Cités par Dahlstrom, W.G., Welsh,
  G.S., Dahlstrom, L.E. (1972). An M.M.P.I. Handbook: Vol.
  1. Clinical Interpretation. Minnesota Press.
- HARRIS, R., LINGOES, J. (1955). Subscales for the Minnesota multiphasic personality inventory. Unpublished manuscript. University of California. Cités par Perse, J. (1986). Manuel du M.M.P.I. Paris: Editions du Centre de psychologie appliquée (ECPA).
- HARRIS, R., LINGOES, J. (1955). Subscales for the M.M.P.I.: an Aid to profile Interpretation Mimeographed materials. Department of Psychiatry, University of California.

- HARTSTONE, H., MAY, M.A. (1928). Studies in Deceit. New York: MacMillan.
- HASE, H.D.; GOLDBERG, L.R. (1967). Comparative validity of different strategies of constructing personality inventory scales. *Psychological Bulletin*, 67, 231-248.
- HATHAWAY, S.R. (1956). Scales 5 (masculinity-feminity), 6 (paranoia), and 8 (schizophrenia) in Welsh, G.S., Dahlstrom W.G. (Eds.). Basic Readings on the M.M.P.I. in Psychology and Medicine. Minneapolis: University of Minnesota Press. (p. 104-111).
- HATHAWAY, S.R., MEEHL, P.E. (1951). An Atlas for the clinical Use of the M.M.P.I. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- HATHAWAY, S.R., McKINLEY, J.C. (1940). A multiphasic personality schedule (Minnesota): I. Construction of the schedule. *Journal of Psychology*, 10, 249-254.
- HATHAWAY, S.R., McKinley, J.C. (1942). A multiphasic personality schedule (Minnesota): III. The measurement of symptomatic depression. *Journal of Psychology*, 14, 73-84.
- HATHAWAY, S.R., MCKINLEY, J.C. (1989). Manual for Administration and Scoring, Minnesota Multiphasic Personality Inventory-2. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- HATHAWAY, S.R., McKINLEY, J.C. (1996). M.M.P.I.-2 Inventaire multiphasique de personnalité du Minnesota-2, Editions du Centre de psychologie appliquée, Paris, 109 p.
- HEILBRUN, A.B. (1961). The psychological significance of the M.M.P.I. K scale in a normal population. *Journal of Consulting Psychology*, 25, 486-491.
- HEILBRUN, A.B. (1979). Psychopathy and violent crime. Journal of Consulting and Clinical Psychology, 47, 509-516.
- HINER, D.L., OGREN, D.J., BAXTER, J.C. (1969). Ideal-self responding on the M.M.P.I. Journal of Projective Techniques and Personality Assessment, 33, 389-396.
- HOSTETLER, K., BEN-PORATH, Y., BUTCHER, J.N., GRAHAM, J.R. (1989). New Subscales for the M.M.P.I.-2 Social Introversion (Si) Scale. Paper given at the Society of Personality Assessment meetings, New York.

- Hugo, J.A. (1971). Abbreviation of the M.M.P.I. through multiple Regression. Dissertation Abstracts International, 32, 1213B.
- HUMPHREY, D.H., DAHLSTROM, W.C. (1995): The impact of changing from the M.M.P.I. to the M.M.P.I.-2 on profile configurations. *Journal of Personality Assessment*, 64(3); 428-439.
- JÄGER, R.S., KRIEGER, W., DLUGOSCH, G.E. (1995). Applied computer diagnostics theoretical foundations and future perspectives, *International Journal of Selection and Assessment*. Vol. 3, 2, 115-131.
- JOHNSON, J.H., KLINGER, D.E., WILLIAMS, T.A. (1977). An external criterion study of the M.M.P.I. validity indices. *Journal of Clinical Psychology*, 33, 154-156.
- KEANE, T.M., MALLOY, P.F., FEARBANK, J.A. (1984). Empirical development of an M.M.P.I. subscale for the assessment of combat-related post-traumatic stress disorder. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 52, 888-891.
- KENNEDY, A., BACCINO, T., (1995). The effects of screen refresh rate on editing operation using a computer mouse pointing device, *The Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 48A (1), 55-71.
- KINCANNON, J.C., (1968). Prediction of the standard M.M.P.I. scales scores from 71 items: the Mini-mult. Journal of Consulting and Clinical Psychology 32, 319-325.
- KLEINMUNTZ, B. (1961). The college maladjusment scale (MT): norms and predictive validity. Educational and Psychological Measurement, 21, 1029-033.
- KLEINMUTZ, B., MCLEAN, R.S. (1968). Computers in behavioral science: diagnostic interviewing by digital computer. Behavioral Science, 13, 75-80.
- Koss, M.P., Butcher, J.N. (1973). A comparison of psychiatric patient's self-report with other sources of clinical information. *Journal of Research in Personality*, 7, 225-236.
- LACHAR, D. (1974). The M.M.P.I.: Clinical Assessment and Automated Interpretation. Los Angeles: Western Psychological Services.

- LACHAR, D. (1987). The M.M.P.I.: Clinical Assessment and Automated Interpretation (10th edition). Los Angeles: Western Psychological Services.
- LACHAR, D., WROBEL, T.A. (1979). Validating clinicians' hunches: construction of a new M.M.P.I. critical item set. Journal of Consulting and Clinicial Psychology, 47, 277-284.
- LACHAR, D., KLINGE, V., GRISELL, J.L. (1976). Relative accuracy of automated M.M.P.I. narratives generated from adult norm and adolescent norm profiles. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 37, 1609-1615.
- LAIRD, D.A. (1925). Detecting abnormal behavior. Journal of Abnormal and Social Psychology, 20, 128-141.
- LEONARD, C.V. (1977). The M.M.P.I. as a suicide predictor. Journal of Consulting and Clinical Psychology, 45, 367-377.
- McCreary, C.P. (1975). Personality profiles of persons convicted of indecent exposure. *Journal of Clinical Psychology*, 31, 260-262.
- McAndrew, C. (1965). The differenciation of male alcoholic outpatient from non-alcoholic psychiatric outpatients by means of the M.M.P.I. Quarterly Journal of Studies of Alcohol, 26, 238-246.
- McKinley, J.C., Hathaway, S.R. (1940). A multiphasic personality schedule (Minnesota): II. A differential study of hyponcondriasis. *Journal of Psychology*, 10, 255-268.
- McKinley, J.C., Hattiaway, S.R. (1942). A multiphasic personality schedule (Minnesota): IV. Psychasthenia. *Journal of Applied Psychology*, 26, 614-624.
- McKinley, J.C., Hathaway, S.R. (1944). The M.M.P.I.: V. Hysteria, hypomania and psychopatic deviate. *Journal of Applied Psychology*, 28, 153-174.
- McKinley, J.C., Hathaway, S.R., Meehl., P.E. (1948). The M.M.P.I.: VI. The K scale. Journal of Consulting Psychology, 12, 20-31.
- McLahan J.F.C. (1974). Test-retest stability of long and short form M.M.P.I. scales over two years. *Journal of Clinical Psychology*, 30, 189-191.

- MEEHL, P.E., HATHAWAY, S.R. (1946)
  pressor variable in the M.M.P.I. in Dahlstrom, W.G., Dahlstrom, L. (Eds.). Basic Readings on the M.M.P.I.: a new Selection on Personality Measurement. Minneapolis: University of Minnesota Press. (p. 83-12). (1980, original work published 1946).
- MEEHL, P.E. (1956). Profile analysis of the M.M.P.I. in differential diagnosis in WELSH, G.S., Dahlstrom, W.G. (Eds.). Basic Readings on the M.M.P.I. in Psychology and Medicine. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- MEGARGEE, E.I., COOK, P.E., MENDELS DHN, G.A. (1967). Development and validation of an M. A.P.I. scale of assaultiveness in overcontrolled individuals. *Journal of Abnormal Psychology*, 72, 519-528.
- NAKAMURA, C.Y. (1960). Validity of scale (M.M.P.I.) in college counseling. *Journal of Counseling I sychology*, 7, 108-115.
- NELSON, L.D., PHAM, D., UCHIYAMA, C (1996). Subtlety of the M.M.P.I.-2 depression scale: a subject laid to rest? Psychological Assessment. Vol. 8, 3, 331-335.
- OVERALL, J.E., GOMEZ-MONT, F., (1974). The M.M.P.I.-168 for psychiatrist sceening. Educational and Psychological Measurement, 34, 315-319.
- PAGE, J., LANDIS, C., KATZ, S.E. (1934) Schizophrenic traits in the functional psychoses and in normal individuals. *American Journal of Psychiatry*, 90, 1213-1225.
- PAULSON, M.J., ALIFI, A.A., THOMASON, M.L., CHAGLEFF, A. (1974). The M.M.P.I.: a descriptive measure of psychopathology in abusive parent. *Journal of Clinical Psychology*, 30, 387-389.
- PEPPER, L.J., STRONG, P.N. (1958). Judgemental Subscales for the Mf Scale of the M.M.P.I. Unpublished materials. Hawaii Department of Health, Honolulu, HI. Cités par Lachar, D. (1987). The M.M.P.I.: clinical Assessment and automated Interpretation (10th edition). Los Angeles: Western Psychological Services.
- Perse, J. (1986). Manuel du M.M.P.I. Paris: Editions du CPA, 119 pages.

- Peterson, C.D. (1989). Masculinity and Feminity as independent Dimension on Dissertation. University of North Carolina, Chapell Hill, NC, USA.
- PHELPS, L. (1994). M.M.P.I.-2 and M.M.P.I.-A computerized interpretation: An adjunct to quality mental health service, Measurement and Evaluation in Counseling and Development. Vol. 27, p. 186-189
- PICHOT, P. (1954). Les tests mentaux. Paris: PUF.
- PIÉRON, H. (1979). Vocabulaire de la psychologie. Paris: PUF.
- Pressey, S.L. (1921). A group scale for investigating the emotions. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 16, 55-64.
- RADER, C.M. (1977). M.M.P.I. profile types of exposers, rapists and assaulters in a court services population. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 45, 61-69.
- ROPER, B.L., BEN-PORATH, Y.S., BUTCHER J.N. (1995). Comparability and validity of computerized adaptive testing with the M.M.P.I.-2. *Journal of Personality Assessment* 65(2), 358-371.
- RUESH, J., BOWMAN, K. (1945). Prolonged post-traumatic syndromes following head injury. American Journal of Psychiatry, 102, 145-163.
- SCAGNELLI, J. (1975). The significance of dependency in the paranoid syndrome. *Journal of Clinical Psychology*, 31, 29-34.
- Schlenger, W.E., et Kulka, R.A. (1987). Performance of the Keane-Fairbank M.M.P.I. Scale and other self-reports Measures in identifying post-traumatic Stress Disorder. Paper presented at the American Psychological Association Meetings, New York.
- SERKOWNEK, K. (1975). Subscales for scales 5 to 0 of the Minnesota multiphasic personality inventory. Unpublished materials. c/o Unique Counseling, 770 S.E. Kane, Roseberg, Oregon 97470. Cité par Lachar, D. (1987). The M.M.P.I.: Clinical Assessment and Automated Interpretation (10th edition). Los Angeles: Western Psychological Services.
- Siem, F.M. (1992a). The use of response latencies to enhance self-report personality measures. *Military Psychology*, 8(1), 15-27.

- Siem, F.M. (1992b). Predictive validity of an automated personality inventory for Air Force pilot selection. *The International Journal of Aviation Psychology*, 2, 261-270.
- SMITH, E.E. (1959). Defensiveness, insight, and the K scale. *Journal of Consulting Psychology*, 23, 275-277.
- SPERA, J., ROBERTSON, M. (1974, September). A 104 Item M.M.P.I.: The Maxi-mult. Paper presented at the annual meeting of the American Psychologist Assoviation, New Orleans.
- STEVENS, M.R., REILLY, R.R. (1980). M.M.P.I. short forms: a literature review. Journal of Personality Assessment, 44, 368-376.
- STOLOFF, M.L., COUCH, J.V. (198†). Computer Use in Psychology: a Directory of Software. Washington, DC: American Psychology Association.
- STRONG, E.K. (1926). An interest test for personnel managers. Journal of Personality Researches, 5, 194-203.
- Super, D.E. (1942). Bernreuter personality inventory: a review of research. *Psychological Bulletin*, 39, 94-125.
- SUTKER, P.B., ALIAIN, A.N., GEYEL, S. (1978). Female criminal violence and differencial M.M.P.I. characteristics. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 46, 1141-1143.
- SWEETLAND, A., QUAY, H. (1953). A note on the K scale of the M.M.P.I. Journal of Consulting Psychology, 17, 314-316.
- Swenson, W.M., Pearson, J. S., Osborne, D. (1973). An M.M.P.I. Source Book: Basic Item Scale and Pattern Data on 50,000 medical Patients. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Tellegen, A. (1982). Brief Manuel for the Differential Personality Questionnaire. Minneapolis: University Minnesota Press.
- Tellegen, A. (1988). The analysis of consistency in personality assessment. *Journal of Personality*, 56, 621-663.
- TERMAN, L.M., MILES C.C. (1938). Manual of Information and Directions for Use of Attitude-Interest Analysis Test. New York: McGraw-Hill.

- THURSTONE, L.I., THURSTONE, T.G. (1930). A neurotic inventory. Journal of Sociology and Psychology, 1, 3-30.
- Vale, C.D., Weiss, D.J. (1975, October). A Study of Computer-Administered Stradaptive Ability Testing (Research Rep. n° 75-5). Minneapolis: University of Minnesota, Department of Psychology, Psychometric Methods Program.
- WALKER, C.E. (1967). The effect of eliminating offensive items on the reliability and validity of the M.M.P.I. Journal of Clinical Psychology, 23, 363-366.
- Webb, J.T. (1970). Regional and sex differences in M.M.P.I. scale high-point frequencies of psychiatric patients. American Psychologist, 25, 809.
- Weiss, D.J. (1974). Strategies of Adaptative Ability Measurement (Research Rep. n° 74-5). Minneapolis: University of Minnesota, Department of Psychology, Psychometric Methods Program.
- WELSH, G.S. (1956). Factor dimensions A and R in Welsh, G.S. DAHLSTROM, W.C. Basic Readings on the M.M.P.I. in Psychiatry and Medicine. Minneapolis: University of Minneapolis Press. (chap. 29 / p. 264-281).
- WIENER, D.N. (1948). Subtle and obvious keys for the M.M.P.I. Journal of Consulting Psychology, 12, 164-170.
- Wiener, D.N., Harmon, L.R. (1946). Subtle and obvious Keys for the M.M.P.I.: their Development. (Advisement Bulletin n° 16). Minneapolis: Regional Veterans Administration Office.
- Wickins, J.S. (1966). Substantive dimensions of self report on the M.M.P.I. item pool. *Psychological Monograph*, 80 (22, whole n° 630).
- Wiccins, J.S. (1973). Personality and Prediction: Principles of Personality Assessment. Reading, Mass: Addison-Wesley.
- WINTER, W.D., STORTROEN, M.A. (1963). A comparison of several M.M.P.I. indices to differenciate psychotics from normals. *Journal of Clinical Psychology*, 19, 220-223.
- WOODWORTH, R.S. (1920). The personal Data Sheet. Chicago: Stocking.

A – Tables de correspondances entre les items américains et les items français

1	lte améric		nnt içais a	Items /-lt mericains dra	ems nçais a	llems merican	lte ns fran		lte:	ns Item cains frança	s tis
2 B12 52 E24 1 1 1 1 1 1 1 52 1 1 1 1 1 52 1 1 1 1 1		in									
3         B27         53         D21         113         152         13         152         113         152         13         153         154         153         1021         113         A44         153         154         153         104         155         104         155         154         155         156         157         154         155         156         157         154         155         156         157         154         155         156         157         158         152         110         155         144         155         156         157         158         158         122         158         A13         158         14         155         156         157         159         150         159         150         159         150         159         150         159         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150         150						101	Do	7 -	151		
4			_ !	- 10		1112				H14	
5         B31         5%         £39         1 14         G07         154         155         6         C42         56         D29         1 05         J44         155         155         B09         1 05         J44         155         155         156         D29         1 06         F50         155         157         1         155         157         1         155         157         1         155         157         1         155         157         1         155         1         155         1         156         1         157         1         156         1         157         1         1         151         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1 </td <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>103</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>D.O.</td> <td></td>	1					103				D.O.	
6 C42 56 D29 1D6 F50 156					9	104			1	A01	
7			. 1		9	105				V18	
8*         F39*         58         D22         108         A13         157         157         159         9         C17         59         C24         108         A13         158         1         157         1         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         159         160         160         160         160         160         160         160         160         160         160         160         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161         161					9					A04	
9					5 .					A19	- 1
10			1 '							D33	
11										F51	
12			7 .	1.70						B02	
13*         134*         63         B20         113         D39         162         F           14         B19         64         G37         114         A12         164         C           15         J41*         65         C15         11-5         D17         165         J           16         G55*         66         H24         116         D36         166         H           17         C16         67         F36         117         D50         167         E           18         B18         68         A50         118         D30         168         A3           19         E16         69         C50         119         A37         169         H           21*         C06*         71         D48         121         H111         171         F0           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         F0           22*         A22*         73         H119         123         H04         173         C3           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1			1	4-1/						A03	
14										A14	
15					1					F25	
16         G55*         66         H124         116         D36         166         H           17         C16         67         F36         117         D50         166         H           18         B18         68         A50         18         D30         168         A3           19         E16         69         G50         19         A37         169         H           20*         C47*         70         145         120         J54         170         F0           21*         C06*         71         D48         121         1111         171         F0           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         F0           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         F0           22*         A22*         73         H119         123         H04         173         C3           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3			1 "							A05	
17         C16         67         F36         117         D50         166         H           18         B18         68         A50         118         D30         168         A3           19         E16         69         C50         119         A37         169         H3           20*         C47*         70         145         120         J54         170         F0           21*         C06*         71         D48         121         1111         171         F0           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         F0           23*         A15*         73         1119         123         H04         173         C3           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3           27         H25         77         C45         127         H26         177         G1					1	5	1			C41	
18         B18         68         A50         117         D50         167         E           19         E16         69         C50         1 9         A37         169         H2           20*         C47*         70         145         120         J54         170         F0           21*         C06*         71         D48         121         1111         171         F0           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         F0           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3           27         H125         77         C45         127         H26         177         C1           28         E09         78         J18         128         H54         176         H3           30         J51         80         104         130         B08         180         E44			,	****	1	6		. [		J46	
19         E16         69         C50         118         D30         168         A37           20*         C47*         70         I45         120         J54         170         F6           21*         C06*         71         D48         121         IIII         171         F0           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         F0           23*         A15*         73         H19         123         H04         173         C3           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3           27         H25         77         C45         127         H26         177         C1           28         E09         78         J18         128         H54         178         A2           29         B16         79         F52         129         F33         179         C5					1	7				H47	1
20*         C47*         70         I45         I19         A37         I69         H:           21*         C06*         71         D48         I21         I11         I71         F0           22*         A22*         72         B17         I22         A23         I72         F0           23*         A15*         73         III9         I23         H04         173         C3           24*         E37*         74         J40         I24         D54         174         A1           25         J32         75         J43         I25         B15         I75         A1           26         E03         76         F49         I26         J24         176         H3           27         H125         77         F49         I26         J24         176         H3           28         E09         78         J18         128         H54         178         A2*           29         B16         79         F52         129         F33         179         C5*           30         J51         80         I04         I30         B08         180         E4 <t< td=""><td></td><td></td><td>1</td><td>1 64 147</td><td>1</td><td>8</td><td></td><td></td><td></td><td>E15</td><td></td></t<>			1	1 64 147	1	8				E15	
21*         C06*         70         145         120         J54         170         FC           22*         A22*         72         B17         122         A23         172         FC           23*         A15*         73         H19         122         A23         172         FO           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3           27         H25         77         C45         127         H26         J77         C1         H3         H76         H3         H76         H3         H76         H3         H77         C1         H3         H176         H3					1.1	9				A25	
22*         A22*         72         B17         122         A23         171         F0           23*         A15*         73         H119         122         A23         172         F0           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3           27         H125         77         C45         127         H26         J77         C1         H3         H176         H3         A2         H26         J24         176         H3         A2         177         C1         H3         H26         J24         176         H3         A2         177         C1         H3         H26         J24         176         H3         A2         177         C1         H3         H26         J177         C1         H3         H26         J24         176         H3         A2         177         C1         H3         H4         178         A2         J29         B33         179 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>20</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>H33</td> <td></td>					1	20				H33	
23*         A15*         73         H19         122         A23         172         F0           24*         E37*         74         J40         124         D54         174         A1           25         J32         75         J43         125         B15         175         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         H3           27         H125         77         C45         127         H26         J77         C1           28         E09         78         J18         128         H54         177         C1           29         B16         79         F52         129         F33         179         C5           30         J51         80         I04         130         B08         180         E44           31         B35         81         I49         131         H43         181         E31           32*         127*         82         126         132         J12         182         H55           34         B07         84         I12         14         G30         184         H21         182				2 2 3 ( )	-   1	1				F07	
24*         E37*         73         III9         123         H04         173         C3           25         J32         75         J43         124         D54         174         A1           26         E03         76         F49         126         J24         176         A3           27         H125         77         C45         127         H26         177         C16         H3           28         E09         78         J18         128         H54         178         A2           29         B16         79         F52         129         F33         179         C5           30         J51         80         104         130         B08         180         E44           31         B35         81         149         131         H43         181         E31           32*         127*         82         126         132         J12         182         H55           33*         1112*         83         109         133         D05         183         D51           35*         G53*         85         107         135         J45         185         A3				2000							
25         J32         74         J40         124         D54         174         A1           26         E03         76         F49         125         B15         175         A1           27         H25         77         C45         127         H26         177         C1-           28         E09         78         J18         128         H54         178         A2           29         B16         79         F52         129         F33         179         C51           30         J51         80         I04         130         B08         180         E44           31         B35         81         149         131         H43         181         E3           32*         127*         82         126         132         J12         182         H53           33*         H12*         83         109         135         D05         183         D51         B5           35*         G53*         85         107         135         J45         185         A35         B4         H21         H4         G30         184         H21         H2         H2         H8 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>  1</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>					1	3					1
26         E03         75         J43         125         B15         175         A1           27         H25         76         F49         126         J24         176         H3           28         E09         78         J18         127         H26         177         C1-           29         B16         79         F52         129         F33         179         C5-           30         J51         80         404         150         B08         180         E4           31         B35         81         149         131         H43         181         E3           32*         127*         82         126         132         J12         182         H55           33*         H12*         83         109         135         D05         183         D51           34         B07         84         112         134         G30         184         H21           35*         G53*         85         107         135         J45         185         A35           36         A06         86         139         136         H10         186         A45 <tr< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td></tr<>											1
27         H25         77         C45         126         J24         176         H3           28         E09         78         J18         128         H54         177         C1           29         B16         79         F52         129         F33         179         C5           30         J51         80         I04         150         B08         180         E4           31         B35         81         I49         131         H43         181         E31           32*         127*         82         126         132         J12         182         H55           33*         I112*         83         109         153         D05         183         D51           34         B07         84         I12         14         G30         184         H21           35*         G53*         85         107         135         J45         185         A35           366         A06         86         139         136         H10         186         A45           38*         D32*         88         F38         138         F34         188         A35	26										
28         E09         78         J18         177         H26         177         C1-           29         B16         79         F52         128         H54         178         A2*           30         J51         80         H04         H30         B08         180         E44           31         B35         81         H49         H31         H43         181         E31           32*         127*         82         126         132         J12         182         H53           33*         H12*         83         109         H33         D05         183         D51           34         B07         84         H12         13         D05         183         D51           35*         G53*         85         107         135         J45         185         A35           36*         A06         86         I39         I36         H10         186         A45           37*         E17*         87         I53         I37         B48         187         A43           38*         D32*         88         F38         I38         F34         188         A32* <td>27</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>124</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	27						124				
29         B16         78         J18         128         H154         178         A2           30         J51         80         H04         130         B08         180         E44           31         B35         81         149         131         H43         181         E31           32*         127*         82         126         132         J12         182         H55           33*         H112*         83         109         133         D05         183         D51           34         B07         84         112         134         G30         184         H21           35*         G53*         85         107         135         J45         185         A35           36         A06         86         139         136         H10         186         A45           38*         D32*         88         F38         138         F34         188         A32           39         G31         89         C33         139         G48         189         A40           4         F44         91         E46         141         D38         191         B04	28			Old	. 12	7 📳	H26				
30         J51         80         J64         19         F33         179         C51           31         B35         81         I49         131         H43         181         E31           32*         127*         82         126         131         H43         181         E31           33*         H112*         83         109         133         D05         183         D51           34         B07         84         112         114         G30         184         H21           35*         G53*         85         107         1.55         J45         185         A35           36         A06         86         139         126         H10         186         A45           38*         D32*         88         F38         138         F34         188         A45           38*         D32*         88         F38         138         F34         188         A32*           30         F01         90         J53         140         J11         190         A10           4         F44         91         E46         141         D38         191         B04 <td>29</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>H54</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	29						H54				
31         B35         81         149         150         B08         180         E44           32*         127*         82         126         131         H43         181         E31           33*         1112*         83         109         133         D05         183         D51           34         B07         84         112         13         D05         183         D51           35*         G53*         85         107         135         J45         184         H21           36         A06         86         139         136         H10         186         A45           37*         E17*         87         153         157         B48         187         A43           38*         D32*         88         F38         138         F34         188         A35           90         G31         89         C33         139         G48         189         A40           1         F44         91         E46         1-1         D38         191         B04           2         B47         92         J01         142         137         192         A42	30						F33				
32*         127*         82         126         131         143         181         E31           33*         112*         83         109         152         J12         182         H55           34         B07         84         112         113         D05         183         D51           35*         G53*         85         107         135         J45         184         H21           36         A06         86         139         136         110         186         A45           37*         E17*         87         B48         187         A43           38*         D32*         88         F38         138         F34         188         A32           39         G31         89         C33         139         G48         189         A40           4         F01         90         J53         10         J11         190         A10           4         F44         91         E46         1-1         D38         191         B04           2         B47         92         J01         12         137         192         A42           3         B28 <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>B08</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	31						B08				
33*         1112*         83         109         132         J12         182         H55           34         B07         84         112         114         G30         184         H21           35*         G53*         85         107         1.55         J45         185         A35           36         A06         86         139         1.56         H10         186         A45           47*         E17*         87         153         137         B48         187         A43           8*         D32*         88         F38         138         F34         188         A35           9         G31         89         G33         139         G48         189         A43           9         G31         89         G33         139         G48         189         A40           1         F44         91         E46         1-1         D38         189         A40           1         F44         91         E46         1-1         D38         191         B04           2         B47         92         J01         1-2         137         192         A42	32*		1				H43				
34         B07         84         112         133         D05         183         D51           35*         G53*         85         107         135         J45         184         H21           466         A06         86         139         136         H10         185         A35           47*         E17*         87         153         137         B48         186         A45           88*         D32*         88         F38         138         F34         188         A32           9         G31         89         C33         139         G48         188         A32           10         F01         90         J53         1-0         J11         190         A40           1         F44         91         E46         1-1         D38         191         B04           2         B47         92         J01         1-2         137         192         A42           3         B28         93         D52         1-3         D34         193         B06           4         A11         94         E50         1-4         J10         194         A20 <tr< td=""><td>3*</td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td>J12</td><td>1</td><td>82</td><td></td><td></td></tr<>	3*		1				J12	1	82		
65*         G53*         85         107         135         J45         185         A35           66         A06         86         139         136         H10         186         A35           17*         E17*         87         153         137         B48         186         A45           18*         D32*         88         F38         138         F34         188         A32           9         G31         89         C33         139         G48         188         A32           10         F01         90         J53         1-0         J11         190         A40           1         F44         91         E46         1-1         D38         191         B04           2         B47         92         J01         1-1         D38         191         B04           3         B28         93         D52         1-3         D34         193         B06           4         A11         94         E50         1-4         J10         194         A20           4         A24         96         B55         1-6         G33         196         H95         J47 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>11</td> <td>83</td> <td></td> <td></td>								11	83		
36         A06         86         139         136         145         185         A35           47*         E17*         87         153         136         H10         186         A45           18*         D32*         88         F38         138         F34         187         A43           19         G31         89         C33         139         G48         189         A43           1         F44         91         E46         1-1         D38         189         A40           2         B47         92         J01         F12         137         192         A42           3         B28         93         D52         1-3         D34         193         B06           4         A11         94         E50         1-4         J10         194         A20           5         A24         96         B55         D10         1-5         G32         195         J47           6         A24         96         B55         1-6         G33         196         H27			,					18	34		
67*         E17*         87         I53         177         B48         186         A45           88*         D32*         88         F38         I38         F34         187         A43           9         G31         89         C33         139         G48         189         A43           1         F61         90         J53         140         J11         190         A10           1         F44         91         E46         141         D38         191         B04           2         B47         92         J01         142         137         192         A42           3         B28         93         D52         143         D34         193         B06           4         A11         94         E50         144         J10         194         A20           5         A24         96         B55         D10         145         G32         195         J47           6         A24         96         B55         146         G33         196         H27								18	35		
8*         D32*         88         F38         138         F34         187         A43           9         G31         89         C33         139         G48         188         A32*           1         F41         90         J53         10         J11         190         A10           2         B47         92         J01         11         D38         191         B04           3         B28         93         D52         143         D34         193         B06           4         A11         94         E50         144         J10         194         A20           5         A24         96         B55         146         G33         195         J47           801         97         G45         146         G33         196         H197		E17*						18	36 E		
9 G31 89 C33 19 G48 188 A32 19 G48 189 A40 1		D32*			1						
0         F01         90         J53         1.0         J11         190         A40           1         F44         91         E46         1.1         D38         191         B0         A10           2         B47         92         J01         1.2         137         192         A42           3         B28         93         D52         1.3         D34         193         B04           4         A11         94         E50         1.4         J10         193         B06           6         J42         95         D10         1.5         G32         195         J47           6         A24         96         B55         1.36         G33         196         H27           7         B01         97         C45         1.36         G33         196         H27											
1     F44     91     E46     1-1     D38     191     B04       2     B47     92     J01     1-2     137     192     A42       3     B28     93     D52     1-3     D34     192     A42       4     A11     94     E50     1-4     J10     193     B06       6     J42     95     D10     1-5     G32     195     J47       6     A24     96     B55     1-6     G33     196     H17       7     B01     97     C45     1-6     G33     196     H17			90								
2     B47     92     J01     1 2     137     192     B04       3     B28     93     D52     143     D34     192     A42       4     A11     94     E50     144     J10     193     B06       6     J42     95     D10     15     G32     195     J47       6     A24     96     B55     116     G33     196     H27       7     B01     97     G45     16     G33     196     H27			91							A10	
1     A11     94     E50     143     D34     193     B06       6     J42     95     D10     14     J10     194     A20       6     A24     96     B55     116     G32     195     J47       7     B01     97     G45     116     G33     196     H17											
AII 94 E50 114 J10 193 B06 194 A20 195 J47 B01 97 G55 116 G33 196 H97											
142 95 D10 15 G32 195 J47 B01 97 G45 16 G33 196 H27						I.	10				-
A24 96 B55 16 G33 196 H97					1	Į	39		-		
BUI 1 97 C45 1 150 1 130											
1100			97	G47	17						
1122 98 D18 118 C97 137 1115				D18							
D43 99 E34 119 C27 198 F15 D23 100 C10 119 J25 199 D06				E34							

								1			
	9	01 F	- 1			1		-			
	4 .		05	251	A21	30	1 1	35	351		
				252	108	30		7*	352	****	1
	1			253	E54	30	_	18		* * * * *	
		04 J2 05 C4		254	E33	30		03	353		
	20	01		255	J49	305			354	1 4.2.	1
		470	2	256	C46	30			355	1112	,
	20	***	,	257	C29	30	6.0	1	356	123	- 1
	20	4: 01		258	D15	308	8.07		357	125	- 1
	20			259	F42	309	120		358	G43	
	21			260	C36	310	1 4.04.0		359	G42	
	21			261	144	311			360	1130	
ŧ	21		1	262	E49	312	000	9	361	132	
	21:	6.0 84	)	263	B03	313	N. rein		362*	F10*	
	214			264	140	314	0,7,	1	363	103	
	215			265	E53	315	3	- 1	364	H16	
	216	. 213		266 :	G20	316	0.75		365	1149	
	217		1 :	267	E43	317*	D55 F10		366*	F35*	
	218		2	268 🔭	G16	318*	F39	- 1	367	1136	
	219	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	2	69	101	319	D46		368	F13	
	220	. 0.5	2	70	G38	320	C52	1	369	D09	
	221	150	2	71	D49	321	F04		370	C21	
	222	F14			G23	322	C18		371	F06	
	223	151	2	73	A48	323*	H12*		372	G14	
	224	B52	2	74 [	A31	324	CII		373	D13	
	225	J48	2	75	107	325	C05		374	F43	
	226	C03	27	6 : 1	E20	326*	A22*		375	. C34	
- 1	227	B38	27	7 : 1	EII	327	B54		376	E13	
	228	G26	27	8 1	102	328*	127*	1	377	E27	
	229	E35	27	9 . 1	340	329	B33	- 1	378	E51	
- 1	230 231	B10	28		17	330	A41	- 1	379	F48	
	232	D02	28		36	331*	G53*		380	G49	
	233	D26	283	-	10	332	A38	1	181	G27	
	234	, C31	283	3 : 13	29	333*	E37*	- 1	82	117	
	235	G29	284	l ∉ ⊕H	03	334	A30	1	83	E52	
	236	B51	285		60	335	A26		84	F17	
	237	: F45	286	. 200	21	336	F31		85	H34	
	238	C07	287		31	337	G01	1	86 37	G17	
	239	G21	288*	AI:	5*	338	G06	2		D20	
	240	C12	289	,D4		339	G10	38	38 ·	H46	
	241	E48	290*	01		340	G22	39		115	
	212	B36 A08	291	HO		341	G34 .	39		F53	
	243		292	F.2	1	.342	G35	39		F.28	
	244	A46 130	293	110		343	G36	39		1135	
	245	B53	294	E.1.		344	G45	39		105	
}	246	A54	295	J ~ .		345	<b>G51</b>	39		110	
	247	C09	296	G18	. 8	346	G41	39	- :	F47	
	248	G25	297	C53		347	G52	39		131	
	249	1)16	298 299	E01		348	H09	398		131	
	250	E07	300	Ang		3-19	1113	399		G28	
			.rni	J31		350	1120	400		118	

	-101	114	1 45	I E3	13					1
	-402			4 ** *		501	, C2		551	1105
	403	111		2	0	502	F2		552	C37
	404			F2		503	F2		553	H48
	405			T rains		504	F2		554	120
	406			8 a da 1		505	G2		555	104
	407		1000	F.174	- 1	506	133	1	556	J14
	408				- 1	507	116		557	108
	409	119	1 1,77	3.7.7		508	A29		558	D03
	410	E10	74.47	1711	' 1	509	F12		559	106
	411	129	461		- 1	. 510	H42		560	A28
	412	A07		C28		511	F16		561	128
	413	G08	463	B22 J37		512	J09	1	562	130
	414	F54	464	.,,		513	J17		563	143
	415	128	465	1123		514	J38		564	C20
	416	C23	466	C22		515	B46		565	155
	417	F24	467	B39		516	C02		566	127
	418	136	468	G39 F32		517	F40			3
	419	D27	469	F30		518	G05			•
	420	D25	470	C54		519	B26			
	421	C08	471	D28		520	FII			'
	422	C04	472	G46		521	F02			
	423	147	473	1151		522	H40			
	424	B13	474	B23		523	A52			1
	425	B34	475	E04		524	1144			
	426	F26	476	D24		525	1137			
	427	C55	477	E05		526	F55			
	428	C38	478	E14	1 1	527	C01			
	429	C40	479	E14		528	A51			
	430	C49	480			529	J35			
	431	154	481	J36 121		530	A53			
	432	D41	482	E55		531	120	1	1	
	433	121	483	D19		532	J16			
	434	102	484	B45	1 1	533	B14			
٠	435	103	485	D04		34	124			
1	436	D45	486	B24	1	33	B05			
1	437	E06	487	F41 ·		36	148			
1	438	E02	488	DH		37 38	152			- 1
	439	G43	489	F22			142			
	440	E47	490	D12	1 1	39 40	1139			
I.	441	122	491	D14		40 41	A34			
	442	B29	492	1145		12	A49			
l	443	C19	493	C30	54		B21 G02			1
	444	F29	494	1150	54		113			
	445	D31	495	C32	54		J13 J15			
	446	D37	496	A33	54	_	J15 C39			
	447	D40	497	C44	54	_	133	1		
	448	1101	498	F19 ·	54		D01		ı	
	449 <b>.</b> 450	E29	499	1129	54		141			
	1,71)	E30	500	G15	550	-	146			.
								,		'

6

Items		ltems	Items	Item	s Items			
américa	ins français	américains	français		ains français	ltem améric	s Items tins français	
AOI	: 153	T sai					ans mangar	
A02	51	B01	47	C01		D01	548	-
A03	160	B02 B03	159	C02		D02	231	
A04	155	B03	263	C03		D03	558	
A05	163	B05	191 535	C04	422	D04	485 .	
A06	36	B06	193	C05 C06	325	1005	133	
A07	412	B07	34	(207	21 ct 30	4	199	
80A	242	B08	130	C08	237 · 421	1007	101	
A09	299	B09	55	C09	247	D08	206	-
AIO	190	B10	230	C10	282	D09	369	-
All	44	BII	10	CII	324	D10	95	-
A12	114	B12	2	C12	239	D11	488	1
AI3	108	B13	424	C13	220	D13	490	1
AI4	161	B14	533	C14	177	D14	373	1
A15	23 ct 288	B15	125	C15	65	D15	491	1
A16	175	B16	29	CI6	17	D16	258 249	1
A17	174	B17	72	CJ7	9	D17	115	l
A18	154	B18	18	C18	322	D18	98	ı
A19	156	B19	14	C19	443	D19	483 -	l
A20 A21	194	B20	63	C20	564	D20	387	L
A22	251 22 et 326	B21 B22	542	C21	370	D21	53	L
A23	122	B23	462	C22	465	D22	581	l
A24	46	B23	474 486	C23	416	D23	50	L
A25	168	B25	214	C24	59	D24	476	П
126	335	B26	519	C25	147	D25	420	
127	178	, B27 - 37"	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	C27	501 148 -	D26	232	
128	560	B28	43	C28	461	D27 D28	419	
129	508	B29	442	C29	257	D28	471	
130	334	B30	152	C30	493	D30	56 118	
131	274	B31	5	C31	233	D31	445	
.32	188	B32	211	C32	495	D32	38 et 311	
133 134	496	B33	329	C33	89	D33	157	
.35	540	B34	425	C34	375.	D34	143	
.36	185	B35	31	C35	. 173	D35	111	
37	281 119	B36 :	241	C36	260	D36	116	
38	332	B37 B38	11	C37	552	D37	446	,
39	405	B39	227 466	C38	428	D38	141	
40	189	B40	279	C39 C40	546	D39	112	
41	330	B41	460	C40	429	D40	447	
12	192	B42	215	C42	164, 6	D41 D42	432	
43	187	B43	457	C43	12	D42 D43	113	
41	103	B44	459	C44	497	D44	289	
15	186	B45	484	C45	77	D45	436	
		T) 4C	515	C46	256	D46	319	
46 17	213	B-16						
47	.62	B47	42	C47	20 et 310	D47	280	
47 18	.62 273	B47 <sup>1</sup> B48	42 137	C47 C48	208	D48		
47	.62 273 541	B47 B48 B49	42 137 216	C47 C48 C49	208 430	D48 D49	280 71 271	
17 18 19	.62 273	B47 B48 B49 B50	42 137 216 212	C47 C48 C49 C50	208 430 69	D48 D49 D50	280 71 271 117	
47 18 49 50	.62 273 541 68	B47 B48 B49 B50 B51	42 137 216 212 235	C47 C48 C49 C50 C51	208 430 69 179	D48 D49 D50 D51	280 71 271 117 183	
47 18 19 50	.62 273 541 68 528	B47 B48 B49 B50 B51 B52	42 137 216 212 235 224	C47 C48 C49 C50 C51 C52	208 430 69 179 320	D48 D49 D50 D51 D52	280 71 271 117 183 93	
47 48 49 50 51	,62 273 541 68 528 523	B47 B48 B49 B50 B51 B52 B53	42 137 216 212 235	C47 C48 C49 C50 C51	208 430 69 179	D48 D49 D50 D51	280 71 271 117 183	

			•					
E01	298	F01	40 '	[,G01	-337	1101	448	7
E02	438	F02	521	G02	543	1102	278	1
E03	26	-F03	304	G03	209	1103	284	1
E04	475	F04	321	G04	61	1104	123	1
E05	177	F05	201	G05	518	H05	551	J
E06	437	F06	371	G06	338	1106	293	
E07	250	F07	170	G07	104	1107	275	I
E08	456	F08	171	G08	413	H08	291	I
E09	28	F09	172	G09	202	1109	348	I
E10	410	F10	317 et 362	G10	339	1110	136	1
EH	277	FH	520	GH	210	HIII	121	-
E12	294	F12	509	G12	107	1112	33 ct 323	ı
E13	376	F13	368	G13	439	H13	349	l
E14	.478	F14	222	G14	372	H14	151	ŀ
E15	167	F15	198	G15	500	H15	197	l
E16	49	F16	511	G16	268	1116	364	
E17	137 et 302	F17	384	G17	386	H17	200	1
E18	479	F18	303	G18	296	1118	400	ŀ
E19	453	F19	498	G19	100	1119	73	ı
E20	276	F20	502	G20	266	1120	350	
E21	286	F21	504	G21	238	1121	184	ı
E22	312	F22	489	G22	340	1122	48	
E23	292	F23	503	G23	272	1123	464	1
E24	52	F24	417	G24	505	1124	66	
E25	454	F25	162	G25	248	H25	. 27	
E26	455	F26	426	G26	228	1126	127	
E27	377	F27	408	G27	381	H27	196	
E28	391	F28	.404	G28	399	H28	351	
E29	449	F29	444	G29	234	1129	499	
E30	450	F30 '	469	G30	134	H30	360	ĺ
E31	181	F34	336	G31	39	H31	287	
E32	451	F32	468	G32	145	1132	352	
E33	254	'F33	129	G33	146	H33	169	
E34	99	F34	138	G34	341	1134	385	
E35	229	F35	305 et 366	G35	342	H35	392	
E36	57	F36	67	G36	343	. H36	.367	
E37	24 et 333	F37	407	G37	64	H37	, 525	
F38	309	F38	88	G38	270	H38	176	
E39	54	F39	8 ct 318	G39	467	H39	539	
E40	306	F40'	517	G40	213	1140	522	
E41	207	F41	487	G41	346	1141	401	
E42	307	F42	259	G42	359	H42	510	
E43 E44	267 180	F43	37,1	G43	358	1143	131	
E45	452	F44 F45	-11	G44	205	H44 ·	524	1
E46	91	F46	236 217	G45	344!	1145	492	
E47	440	F47	396	G46 G47	472	H46	388	1
E48	240	F48	379	G48	97	H47	166	
E49	262	F49	76	G49	380	1148	553 365	
E50	9-1	F50	106	G50	109	H50	494	
E51	378	F51	158	G51	345	1151	473	
E52	383	F52	79	G52	347	1152	353	
E53	265	F53	390	G53	35 ct 331	H53	354	
E54	253	F54	414	G54	110	H54	128	
E55	482	F55	526	G55	. 16 et 315	H55	182	
			-					

101	269	131	397	J05	1	[35	529
102	355	132	361	106	559	J36	480
103	. 363	133	506	J07	219	J37	463
104	- 80	134	13 ct 290	108	557	. ]38	514
105	393	135	301	109	512	J39	458
106	218	136	418	110	144	]40	74
107	85	137	142	[11	140	]41	15 et 314
108	252	138	398	112	132	J-12 J-13	15 75
109	83	139	86	- [13	544	144	105
110	395	140	264	114	556	]45	135
HI	403	141	549	115	545	146	165
112	84	142	538	116	532	147	195
113	: 102	143	563	117	513	J48	225
114	394	144	261	118	78	J49	255
115	389	145	70	[19	203	J50	285
116	507	146	550	120	554	J51	30
117	382	147	423	121	433	J52	60 90
118	402	148	536	<b>J22</b>	441	J53 J54	120
119	409	149	81	]23	204	55	150
120	531	149	. 81	124	126	Jan	• • • • •
121	481	150	221	J25	149	ĺ	
122	406	151	223	126	295		
123	356	152	537	J27	566		
124	534	153	87	J28	561		
125	357	154	431	J29 -	283		
126	82	155	. 565	J30	562		
27	32 et 328	J01	92	J31	300		-
128	415	J02	434	132	25		•
129	411	]03	435	J33	547		
130	244	J04	555	[34	4		:

# C - Sous-échelles de Harris et Lingoes

D - dépression D1 Vrai: A40 - B02 - B28 - E24 - F34 - F36 - F42 - F44 - F45 -F51 - G07 - H55 - 127 - 137 - 139 Faux: A03 - A08 - A23 - A24 - B04 - B12 - B30 - C48 - E36 -E41 - F38 - F39 - G12 - G18 - G23 - H43 - J50 D2 Vrai: E24 – F42 – F44 – H55 Faux: C33 - C48 - D10 - E36 - E41 - F39 - G31 - G32 - G37 - I51 151 - J51 D3 Vrai: A40 - B06 - B08 + D44 Faux: A01 - A02 - A03 - A04 - A18 - B12 - B18D4 Vrai: B02 - F42 - F44 - G07 - H55 - 127 - 134 - 139 Faux: A23 - A24 - A27 - C17 - E41 - F38 - F39 D5 Vrai: F34 - F36 - F44 - F45 - F51 | G07 - H55 - I37 Faux: F38 - G12 Hy - hystérie Hyl Vrai: Aucun Faux: D38 - E23 - E44 - F05 - F09 - G20 Hv2 Vrai: 108 Faux: A05 - C33 - D44 - D48 - D52 - D54 - E53 - G29 - G50 -H10 - J32Hy3 Vrai: A40 – B28 – F49 – G21 – I27 Faux: A01 - A02 - A03 - A05 - B12 - B27 - B48 - C17 - F39 -G12 Hy4 Vrai: A11 - A12 - A22 - A45 - B0 = B11Faux: A10 - A16 - A17 - A31 - A32 - A42 - A44 - A46 - A55 -B09 - B10 Hv5 Vrai: Aucun

Faux: C25 - C42 - C43 - F07 - F33 - H54 - J51.

## Pd - déviation psychopathique

Pd1 Vrai: B47 - B49 - B50 - B52 - B53 - C06 Faux: B48 - B51 - B55 - C01 - C07

Pd2 Vrai: C24 - D30 - D32 - F11 Faux: C40 - C35 - D38 - D44 - E12 - E17 - I26

Pd3 Vrai: E18 - F02 - F11 - G37 Faux: D38 - E43 - E44 | F03 - F05 - F08 - H32 - I26

Pd4a Vrai: C12 - E37 - E50 - F36 - G33 - G37 - G53 - G54 - G55 - H03 - H26 - I30 Faux: C47 - D38 - F07

Pd4b Vrai: B42 - E50 - F13 - F36 - F49 - F50 - G04 - G33 - H12 - H26 - 112 - I13 - I27 Faux: F39 - G12

# Pa - paranoïa

Pa1 Vrai: D33 - E37 - G06 - G09 - G53 - G54 - G55 - H03 - H04 - H06 - H07 - H08 - H11 - H14 - H16 - H26 Faux: G52

Pa2 Vrai: A09 - E37 - E40 - F10 - F51 - G34 - H49 Faux: D35 - G16

Pa3 Vrai: J41 Faux: D46 - D50 - D52 - D53 - D54 - D55 - G50 - H09

# Se - schizophrénie

ScIA Vrai: B36 - B50 - C05 - C06 - C10 - C11 - D33 - E22 - E24 - E37 - F35 - G53 - G55 - H11 - H16 - H32 Faux: C13 - C15 - E20 - E38 - E40

Sc1B Vrai: F49 - G07 - G09 - G10 - H30 - I02 - I03 - I35 Faux: C18 - F39 - H27

Sc2A Vrai: A25 - A26 - B02 - G51 - H12 - H13 - H55 - I23 - I27 - Faux: A27

Sc2B Vrai: A26 - F01 - F42 - F44 - F49 - G07 - G09 - G10 - I23 - I27 - I35 Faux: C18 - F39 - H27

### Ma - hypomanic

Ma1 Vrai: D34 - D49 - E01 - E07 - E11 Faux: D44

Ma2 Vrai: E31 - G16 - G19 - G20 - G21 - G26 - G30 - G47 - I34 Faux: A37 - D35

Ma3 Vrai: E15 - E48 - F14 Faux: C27 - E43 - E44 - F08 - J44

Ma4 Vrai: B37 - B50 - C24 - C31 - D26 - D33 - G37 - G50 - H19 Faux: Aucun

# D - Sous-échelles de Wiener et Harmon

# D - dépression

D-O Vrai: A15 - A40 - B02 - B28 - E24 - F34 - F36 - F42 - F44 - (1946) F45 - F51 - G07 - H55 - 127 - 134 - 137 - 139

Faux: A01 - A02 - A06 - A08 - A 8 - A23 - A24 - A27 - B12 - B18 - B30 - C17 - D10 - D49 - E35 - E41 - F38 - F39 - G12 - G23 - G38 - H43 - J50

D-S Vrai: B06 - B08 - B31

(1946) Faux: A03 - A04 - B03 - B04 - B36 - C31 - C33 - C48 - D18 - D22 - G18 - G25 - G31 - G32 - G.7 - 104 - J51

# Hy – hystérie

Hy-O Vrai: A11 - A12 - A15 - A40 - A45 - B01 - B11 - B28 - C51 - F49 (1946) - G21 - 127 Faux: A01 - A02 - A05 - A16 - A17 - A31 - A32 - A42 - A44 - A46 - A55 - B09 - B10 - B12 - B27 - B48 - C17 - F39 - G12 - H54 Hy-S Vrai: E54

(1946) Faux: A03 - A10 - B40 - C25 - C33 - C42 - C43 - D38 - D44 - D48 - D52 - D54 - E03 - E23 - E43 - E53 - F05 - F07 - F09 - F25 - F33 - G29 - G40 - G50 - H10 - H38 - J51

Pd - déviation psychopathique

Pd-O Vrai: B42 - B47 - B49 - B52 - B53 - D30 - D32 - E37 - E50 - F36 (1946) - F50 - G04 - G53 - G54 - G55 - H03 - H12 - I12 - I27 - I30 Faux: B48 - C47 - E12 - E17 - E46 - F39 - G12 - H31

Pd-S Vrai: C06 - C12 - H26 - H3

Faux: A04 - B51 - B55 - C07 - C35 - D02 - D44 - D51 - E43 - E44 - F05 - F07 - F08 - G18 - G21 - G30 - I26 - J11

Pa - paranoïa

Pa-O Vrai: A22 - A22 - F10 - F35 - F51 - G06 - G09 - G34 - G53 - G54 (1946) - G55 - H03 - H04 - H06 - H07 - H08 - H11 - H14 - H16 - H25 Faux: A36 - E12 - G52

Pa-S Vrai: A09 - D33 - H26 - H49 - J41 (1946) Faux: B54 - D35 - D46 - D50 - D52 - D53 - D54 - D55 - G12 - G16 - G50 - H09

Ma - hypomanie

Ma-O Vrai: A19 + A20 - A21 - A22 - B03 - B17 - B40 - B50 - B55 - (1946) C03 - C24 - D33 - E01 - E07 - E11 - E15 - G19 - G20 - G21 - 134 Faux: A37 - D35 - J54

Ma-S Vrai: B37 - C06 - C31 - D26 - D34 - D49 - E31 - E48 - F14 - G16 - G26 - G30 - G37 - G50 - H26 Faux: C27 - D07 - D44 - E43 - E44 - F08 - H47 - J44

# TABLE DES MATIERES

Préface	***
,	
Avant-propos	(E) 1 .
Chapitre 1	
Les questionnaires de p	ersonnalité
Chapitre 2	
Le M.M.P.I.	
Construction des échelles	
La population normale	
La population pathologique	
Sélection des groupes de références	
Sélection des items	
Description des échelles du M.M.P.I.	******
Les échelles classiques du M.M.P.I.	
La validité du M.M.P.I.	
Les échelles de validité	4 .
Les configurations graphiques des éc	Lalla da da li dist
La détection de la simulation au M.	
Interprétation des résultats	
L'échelle 1 - hypocondrie (11s)	
L'échelle 2 – dépression (D)	
L'échelle 3 – hystérie (Hy)	
L'échelle 4 – déviation psychopathiq	
L'échelle 5 – masculinité-féminité (N	
L'échelle 6 – paranoïa (Pa)	
L'échelle 7 – psychasthénie (Pt)	
L'échelle 8 – schizophrénie (Sc)	
L'échelle 0 (zéro) - introversion socid	le (Si)

	A STATE OF THE STA	
Codage		78
La méthode d'Hathaway	7	79
La méthode de codage de Welsh	8	30
Interprétation configurale du profil		32
Le code l'		32
Les codes 1 2 3', 2 1 3'ou 2 3 1'		33
· Le code 1 2 3 4'	8	33
Le code 1 2 3 7'	{	33
. Les codes 1 2 8'ou 2 1 8'	8	34
Les codes 1 29', 219'ou 291'		34
Les codes 1 20'ou 2 1 0'		34
Les codes 1 3'ou 3 1'		34
Les codes 1 3 2'ou 3 1 2'	8	35
Le code 1 3 7'		35
Le code 1 3 8'		36
Le code 15'		36
Les codes 1 6'- 6 1'	8	37
Les codes 1 7'- 7 1'		37
Les codes 1 8'-8 1'		38
Les codes 1 9'- 9 1'		38
Les codes 1 0'- 0 1'		38
Le code 2'		39
Les codes 2 3'- 3 2'		39
Les codes 2 4'- 4 2'		39
Les codes 2 4 3'- 4 2 3'		90
Les codes 2 4 7'- 4 2 7'- 4 7 2'- 7 4 2'.		90
1.e code 2.5'	4	90
Les codes 2 6'- 6 2'		90
Les codes 2 7'- 7 2'		91
Les codes 2 8'- 8 2'		92
Les codes 2 9'- 9 2'		92
Les codes 2 0'- 0 2'		93
Le code 3'		93
Les codes 3 2'		93
Les codes 3 4'- 4 3'		93
Les codes 3 5'- 5 3'		94
Les codes 3 6-63'		94
Les codes 3 7- 7 3'		95

	Les codes 3.8'-83'		95	
	Les codes 3 9'- 9.3'		95	
	Les codes 3 0°- 0 3°	3	96	
	Le code 4		96	
	Les codes 4 5 - 5 4		96	
	Echelle 4 élevée, échelle 5 très be		97	
	Les codes 4 6;- 6 4'		98	
			99	
			99	
	The state of the s	41	99	
	Les codes 4 7-74'		100	
	Les codes 4 8'- 8 4'	1.	100	
	Les codes 4 8'- 8 4'avec F élevé	et 2 peu élevée	100	
	Les codes 4 8 2 - 8 4 2'		101	
	Les codes 4 9'- 9 4'		101	
	Les codes 4 98'- 948'		102	
	Le code 4 0'		102	
	Le code 5		102	
	Les codes 5 6'- 6 5'	1.0	103	
	Les codes 5 7'- 75'		104	
3	Les codes 5 8:- 8 5'		104	
	Les codes 5 9'- 9 5'		104	
	Les codes 5 0'- 0 5'		104	
			105	
	Les codes 6 7- 7 6'		105	
	Les codes 6 8'- 8 6'		106	
	Les codes 6 9- 9 6'	11 11	106	
	Les codes 6 0'- 0 6'	1	106	
	Le code 7'	· ·	107	
	Les codes 7 8'- 8 7'	, 14	107	
	Les codes 7 9'- 9 7'		108	
			108	
	Le code 8'		108	
	Les codes 8 9'- 9 8'		108	
	Les codes 8 0'- 0 8'		109	
	Le code 9'	,	109	
	Les codes 9 0'- 0 9'		109	
	.e code 9'K		110,	
	Le code 0'		110	
	Y Y	+ 1 1 1 1 m	7 5	

	1	7	t
	*		

Chapitre 5	£ .	1
Le M.M.P.I2		
Version française du M.M.P.I2		
Le matériel du M.M.P.I2		•••••
Les dix échelles standards du M.	1.P.I	
Les trois échelles de validité L, F, l	K	
Les échelles supplémentaires		
Les échelles de contenu		
Les items critiques		
Les sous-échelles de Harris et Ling	roes	
Les sous-échelles de Si		
Les items subtils-évidents de Wien	er et Hari	non
Du M.M.P.I1 au M.M.P.I2		
	1, .	4.0
BIBLIOGRAPHIE		

· ·	
Chapitre 3	, ,
Les échelles supplémentaires	111
Les échelles et indices supplémentaires disponibles	as i
en France	111
L'échelle d'anxiété manifeste de Taylor (50 items)	111
L'échelle de force du Moi (68 items)	111
L'échelle B: biais de réponse (63 ilems)	112
L'échelle de facteur A et R (79 items au total)	112
l'échelle de négrosisme Na (30) ilems)	112
L'indice d'anxiété de Welsh, AI	112
Le rapport d'intériorisation de Welsh, IR	113
Quelques autres échelles supplémentaires	4
couramment utilisées	113
L'échelle d'alcoolisme de MacAndrew.	113
L'échelle O-II (Overcontrolled Hostility).	114
L'échelle de dominance, Do	114-
L'échelle de responsabilité sociale, Re	115
L'échelle des difficultés émotionnelles en milieu scolaire,	
Mt (College Maladjustment).	115
L'utilisation du contenu des items	115
Les sous-échelles de Harris et Lingoes	115
Les items critiques	123
	125
Chapitre 4	
Les formes réduites du M.M.P.I.	125
Le Mini-mult	126
Informatisation du M.M.P.I.	
La construction du test	129 129
L'administration informatisée du test	
Le dépouillement	131
L'interprétation automatique du M.M.P.I.	133
b.	134